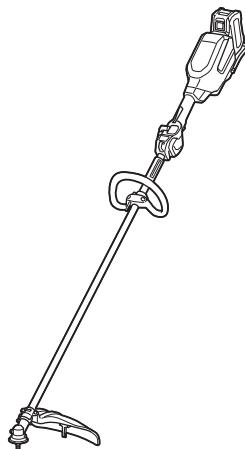




<b>EN</b>	Cordless Grass Trimmer	<b>INSTRUCTION MANUAL</b>	<b>8</b>
<b>ZHCN</b>	充电式割草机	使用说明书	<b>21</b>
<b>ID</b>	Alat Potong Rumput Tanpa Kabel	<b>PETUNJUK PENGGUNAAN</b>	<b>34</b>
<b>MS</b>	Pemangkas Rumput Tanpa Kord	<b>MANUAL ARAHAN</b>	<b>49</b>
<b>VI</b>	Máy Tia Hàng Rào Cầm Tay Hoạt Động Bằng Pin	<b>TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN</b>	<b>63</b>
<b>TH</b>	เครื่องตัดหญ้าไร้สาย	คู่มือการใช้งาน	<b>76</b>

## **UR014G**



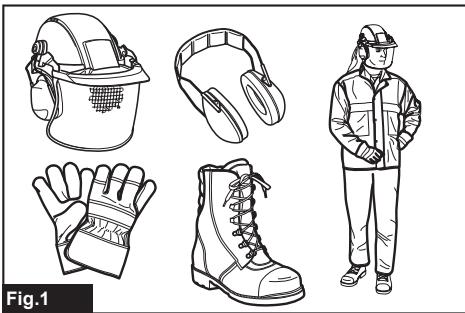


Fig.1

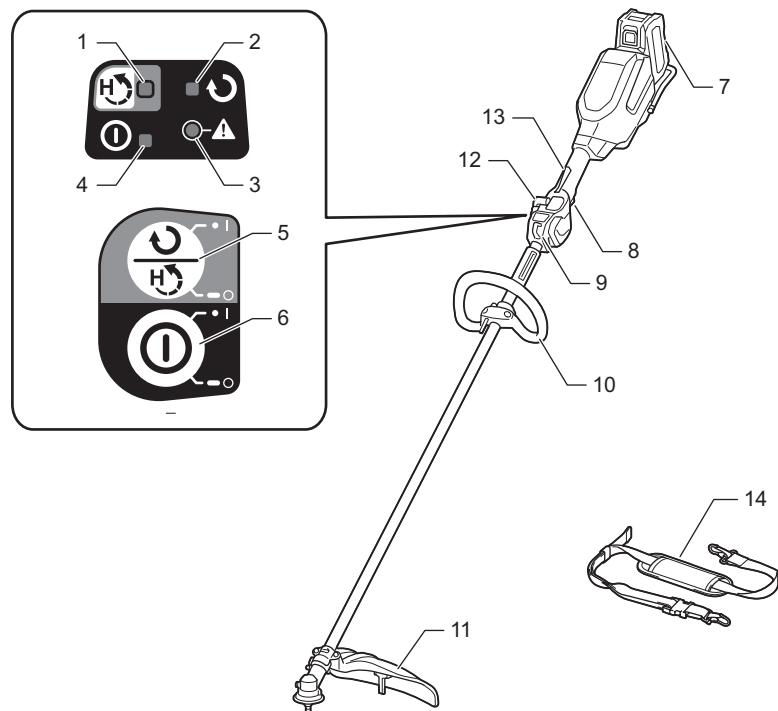


Fig.2

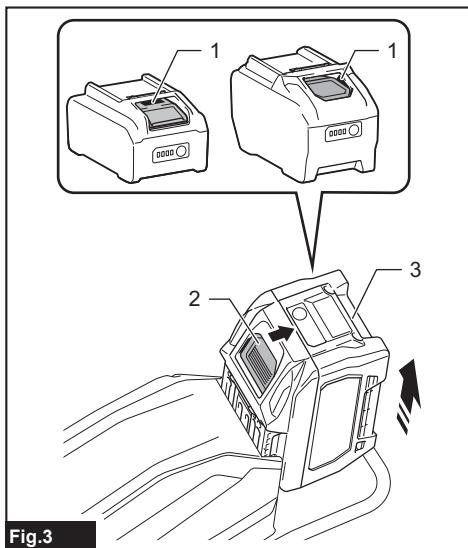


Fig.3

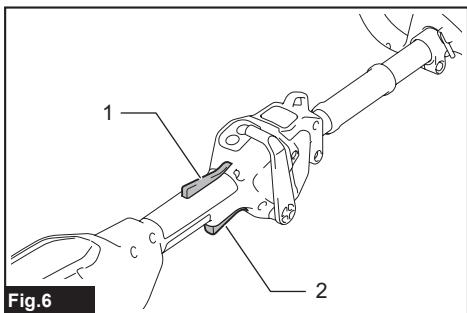


Fig.6

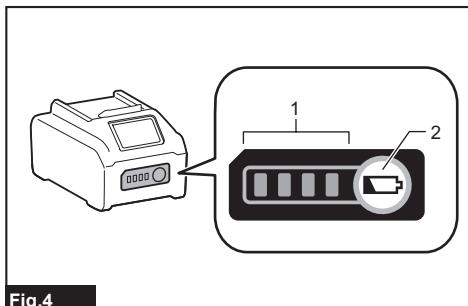


Fig.4

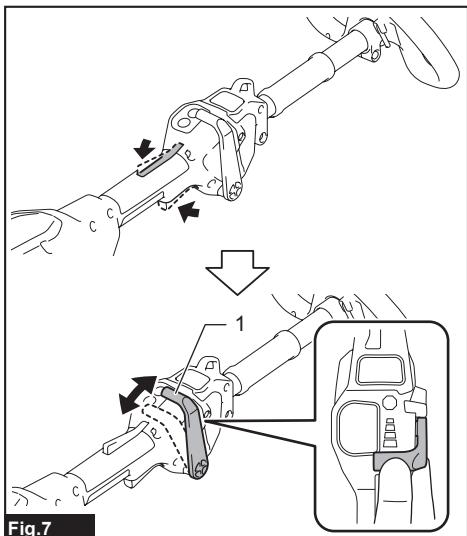


Fig.7

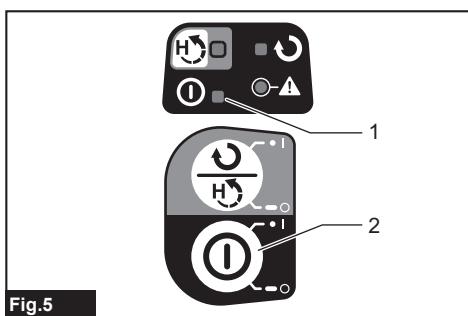


Fig.5

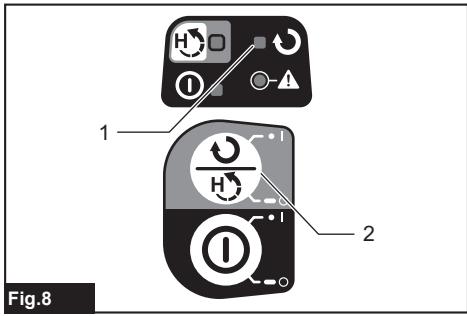


Fig.8



Fig.9

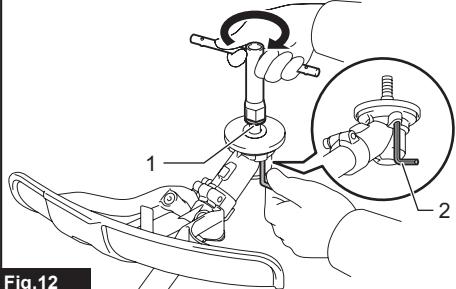


Fig.12

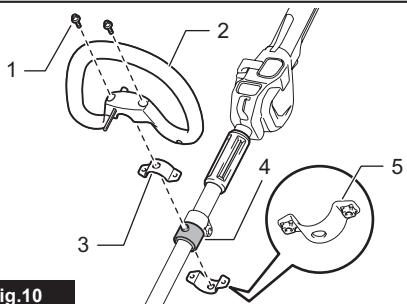


Fig.10

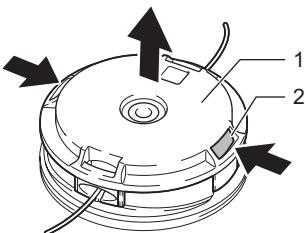


Fig.13

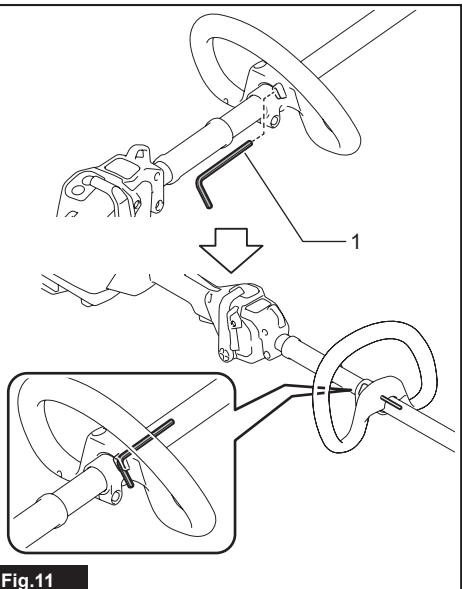


Fig.11

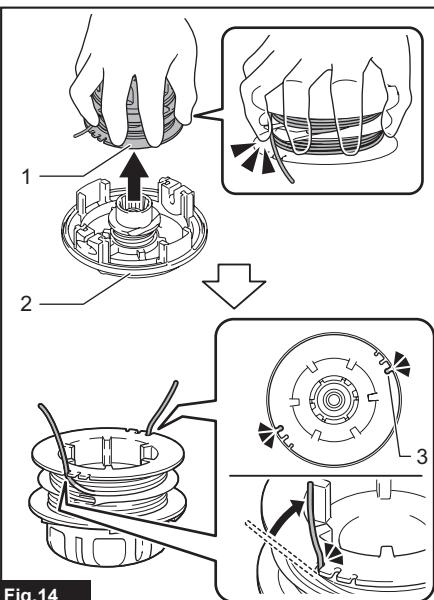
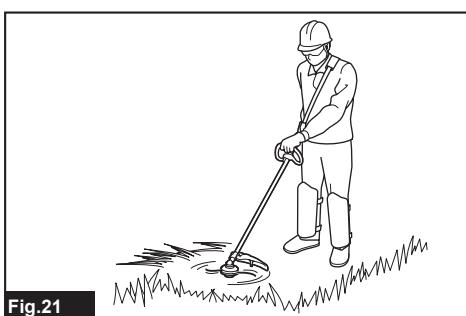
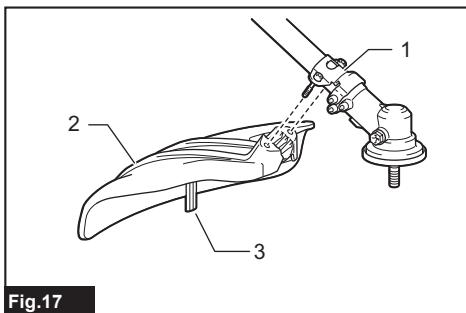
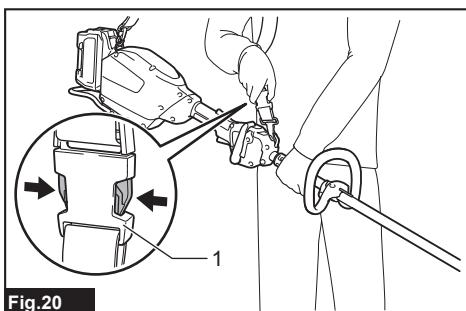
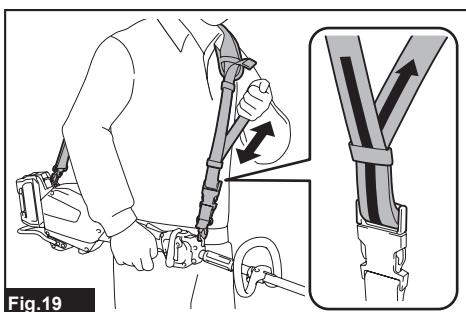
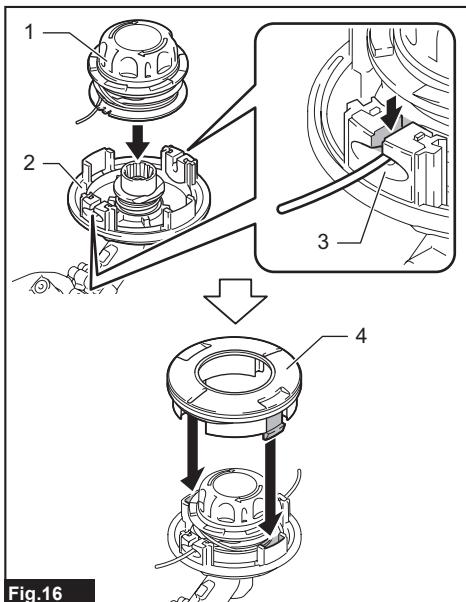
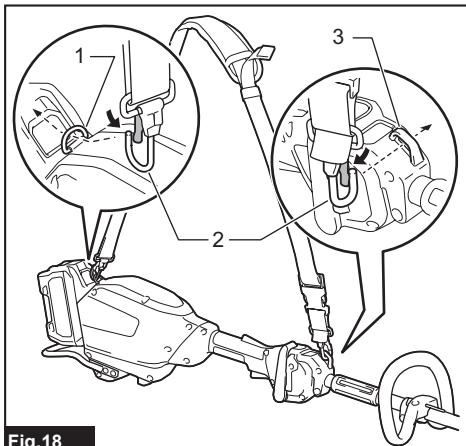
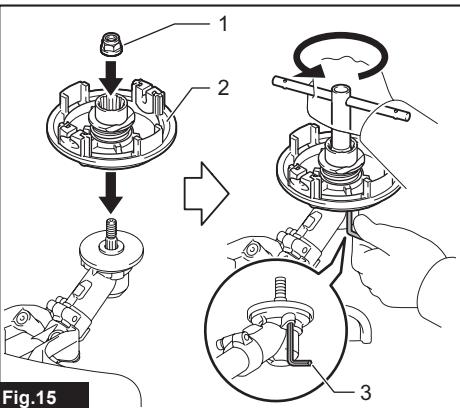


Fig.14



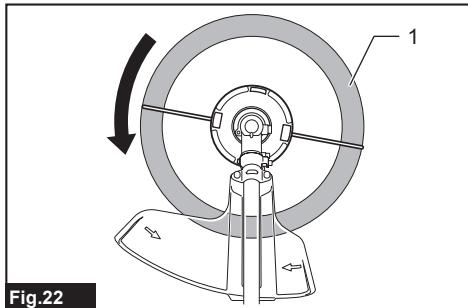


Fig.22

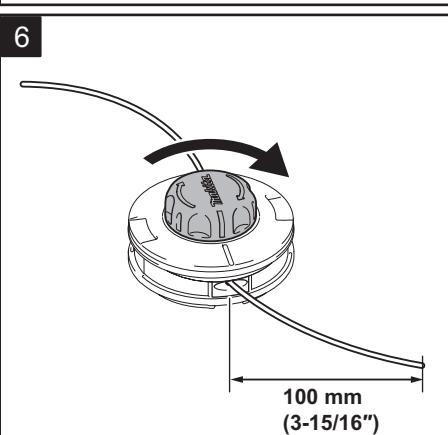
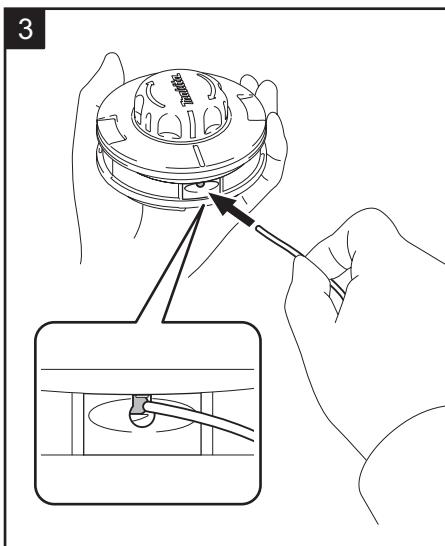
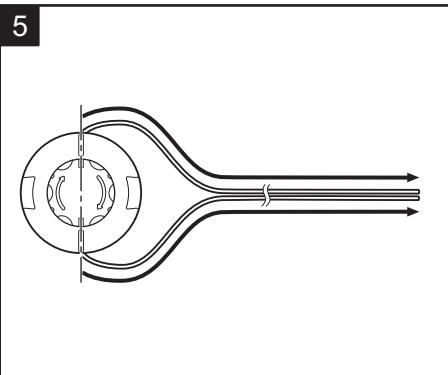
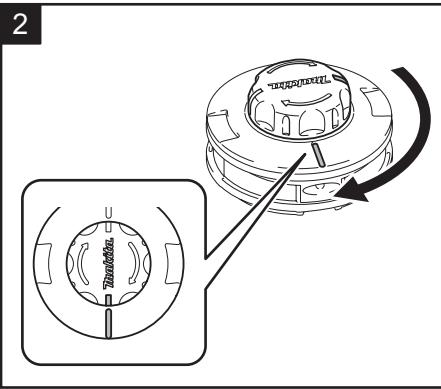
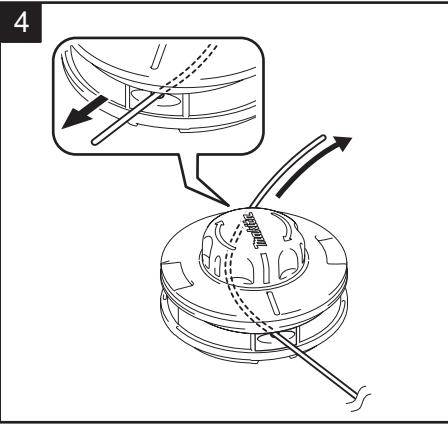
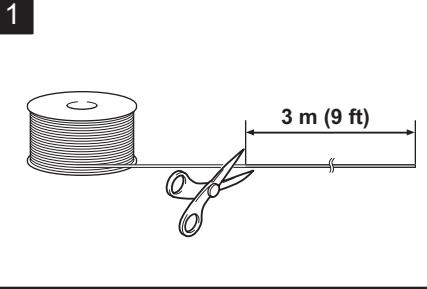


Fig.23

# SPECIFICATIONS

<b>Model:</b>		<b>UR014G</b>
Handle type		Loop handle
No load speed		0 - 5,700 min <sup>-1</sup>
Overall length (without cutting tool and battery)		1,857 mm
Nylon cord diameter		2.7 mm
Applicable cutting tool and cutting diameter	Nylon cutting head (P/N 1911Y3-7)	450 mm
Rated voltage		D.C. 36 V - 40 V max
Net weight		5.5 - 6.7 kg
Protection degree		IPX4

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combinations, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

## Applicable battery cartridge and charger

Battery cartridge	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
Charger	* : Recommended battery DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Some of the battery cartridges and chargers listed above may not be available depending on your region of residence.

**WARNING:** Only use the battery cartridges and chargers listed above. Use of any other battery cartridges and chargers may cause injury and/or fire.

## Recommended cord connected power source

Portable power pack	PDC01 / PDC1200
---------------------	-----------------

- The cord connected power source(s) listed above may not be available depending on your region of residence.
- Before using the cord connected power source, read instruction and cautionary markings on them.

## Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Warning; Disconnect battery before maintenance.



Never use metal and plastic blade.



Take particular care and attention.



Read instruction manual.



Wear eye and ear protection.



Keep distance at least 15 m.



Danger; be aware of thrown objects.



Only for EU countries

Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or batteries with household waste!

In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries and waste accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection.

This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.

Guaranteed sound power level according to EU Outdoor Noise Directive.



Sound power level according to Australia NSW Noise Control Regulation.



2. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
3. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
4. **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
5. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
6. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
7. **Power tools can produce electromagnetic fields (EMF) that are not harmful to the user.** However, users of pacemakers and other similar medical devices should contact the maker of their device and/or doctor for advice before operating this power tool.

#### Personal safety

1. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
2. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
3. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
4. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
5. **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
6. **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
7. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
8. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

## SAFETY WARNINGS

### General power tool safety warnings

**WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

### Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

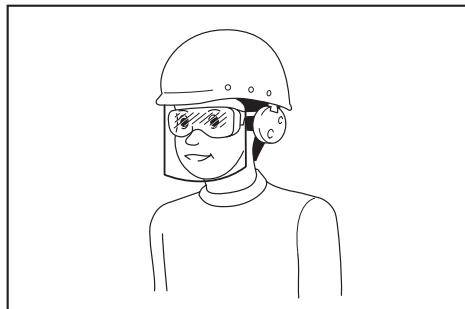
#### Work area safety

1. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
2. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
3. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

#### Electrical safety

1. **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools. The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.



**It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipments by the tool operators and by other persons in the immediate working area.**

#### Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- When using the tool, do not wear cloth work gloves which may be entangled.** The entanglement of cloth work gloves in the moving parts may result in personal injury.

#### Battery tool use and care

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

#### Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
- Follow instruction for lubricating and changing accessories.**

### Important safety instructions for the tool

**WARNING:** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

# Save all warnings and instructions for future reference.

## Intended use

1. This tool is only intended for cutting grass, weeds, bushes and undergrowth. It should not be used for any other purpose such as edging or hedge cutting as this may cause injury.

## General instructions

1. Never allow people unfamiliar with these instructions, people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to use the tool. Children should be supervised to ensure that they do not play with the tool.
2. Before starting the tool, read this instruction manual to become familiar with the handling of the tool.
3. Do not lend the tool to a person with insufficient experience or knowledge regarding handling of brushcutters and string trimmers.
4. When lending the tool, always attach this instruction manual.
5. Handle the tool with the utmost care and attention.
6. Never use the tool after consuming alcohol or drugs, or if feeling tired or ill.
7. Never attempt to modify the tool.
8. Follow the regulations about handling of brushcutters and string trimmers in your country.

## Personal protective equipment

### ► Fig.1

1. Wear safety helmet, protective goggles and protective gloves to protect yourself from flying debris or falling objects.
2. Wear ear protection such as ear muffs to prevent hearing loss.
3. Wear proper clothing and shoes for safe operation, such as a work overall and sturdy, non-slip shoes. Do not wear loose clothing or jewelry. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
4. When touching the cutting tool, wear protective gloves.

## Work area safety

1. Operate the tool under good visibility and daylight conditions only. Do not operate the tool in darkness or fog.
2. Do not operate the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. The tool creates sparks which may ignite the dust or fumes.
3. During operation, never stand on an unstable or slippery surface or a steep slope. During the cold season, beware of ice and snow and always ensure secure footing.

4. During operation, keep bystanders or animals at least 15 m away from the tool. Stop the tool as soon as someone approaches.
5. Never operate the tool while people, especially children, or pets are nearby.
6. Before operation, examine the work area for stones or other solid objects. They can be thrown and result in serious injury and/or property damage.
7. **WARNING:** Use of this product can create dust containing chemicals which may cause respiratory or other illnesses. Some examples of these chemicals are compounds found in pesticides, insecticides, fertilizers and herbicides. Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

## Electrical and battery safety

1. Do not expose the tool to rain or wet conditions. Water entering the tool will increase the risk of electric shock.
2. Do not use the tool if the switch does not turn it on and off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
3. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before installing a battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying the tool with your finger on the switch or energising the tool that have the switch on invites accidents.
4. Do not dispose of the battery(ies) in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
5. Do not open or mutilate the battery(ies). Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
6. Do not charge battery in rain, or in wet locations.
7. Avoid dangerous environment. Don't use the tool in dump or wet locations or expose it to rain. Water entering the tool will increase the risk of electric shock.
8. Do not charge the battery outdoors.
9. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
10. Do not replace the battery with wet hands.
11. Do not replace the battery in the rain.
12. Do not wet the terminal of battery with liquid such as water, or submerge the battery. Do not leave the battery in the rain, nor charge, use, or store the battery in a damp or wet place. If the terminal gets wet or liquid enters inside of battery, the battery may be short circuited and there is a risk of overheat, fire, or explosion.
13. After removing the battery from the tool or charger, be sure to attach the battery cover to the battery and store it in a dry place.

- If the battery cartridge gets wet, drain the water inside and then wipe it with a dry cloth. Dry the battery cartridge completely in a dry place before use.
- When you use the tool on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.

## Putting into operation

- Before assembling or adjusting the tool, remove the battery cartridge.
- Before handling the cutting tool, wear protective gloves.
- Before installing the battery cartridge, inspect the tool for damages, loose screws/nuts or improper assembly. If the cutting tool is bent or damaged, replace it. Check all control levers and switches for easy action. Clean and dry the handles.
- Never attempt to switch on the tool if it is damaged or not fully assembled. Otherwise serious injury may result.
- Adjust the shoulder harness. Adjust the hand grip to suit the operator's body size if adjustable.
- When inserting a battery cartridge, keep the cutting attachment clear of your body and other object, including the ground. It may rotate when starting and may cause injury or damage to the tool and/or property.
- Remove any adjusting key, wrench before turning the tool on. An accessory left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
- The cutting tool has to be equipped with the guard. Never run the tool with damaged guards or without guards in place!
- Make sure there are no electrical cables, water pipes, gas pipes etc. that could cause a hazard if damaged by use of the tool.

## Operation

- In the event of an emergency, switch off the tool immediately.
- If you feel any unusual condition (e.g. noise, vibration) during operation, switch off the tool and remove the battery cartridge. Do not use the tool until the cause is recognized and solved.
- The cutting attachment continues to rotate for a short period after turning the tool off. Don't rush to contact the cutting attachment.
- During operation, use the shoulder harness if supplied with the tool. Keep the tool on your right side firmly.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Watch for hidden obstacles such as tree stumps, roots and ditches to avoid stumbling.
- Always be sure of your footing on slopes.
- Walk, never run.
- Never work on a ladder or tree to avoid loss of control.
- If the tool gets heavy impact or fall, check the condition before continuing work. Check the controls and safety devices for malfunction. If there is any damage or doubt, ask our authorized service center for the inspection and repair.
- Do not touch the gear case during and immediately after the operation. The gear case becomes hot during operation and can cause burn injury.
- Take a rest to prevent loss of control caused by fatigue.** We recommend taking a 10 to 20-minute rest every hour.
- When you leave the tool, even if it is a short time, always remove the battery cartridge. The unattended tool with the battery cartridge installed may be used by unauthorized person and cause serious accident.
- If grass or branches get caught between the cutting attachment and guard, always turn the tool off and remove the battery cartridge before cleaning. Otherwise the cutting attachment may rotate unintentionally and cause serious injury.
- Never touch moving hazardous parts before the moving hazardous parts have come to a complete stop and the battery cartridge is removed.
- If the cutting attachment hits stones or other hard objects, immediately turn the tool off. Then remove the battery cartridge and inspect the cutting attachment.
- Check the cutting attachment frequently during operation for cracks or damages. Before the inspection, remove the battery cartridge and wait until the cutting attachment stops completely. Replace damaged cutting attachment immediately, even if it has only superficial cracks.
- Never cut above waist height.
- Before starting the cutting operation, wait until the cutting attachment reaches a constant speed after turning the tool on.
- When using a cutting tool, swing the tool evenly in half-circle from right to left, like using a scythe.
- Hold the tool by insulated gripping surfaces only, because the cutting tool may contact hidden wiring. Cutting tool contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Do not start the tool when the cutting tool is tangled with cut grass.**
- Before starting the tool, be sure that the cutting tool is not touching the ground and other obstacles such as a tree.
- During operation always hold the tool with both hands. Never hold the tool with one hand during use.
- Do not operate the tool in bad weather or if there is a risk of lightning.
- When you use the tool on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.

26. Avoid working in poor environment where increased user fatigue is expected.
27. Do not use the tool in bad weather where visibility is limited. Failure to do so may cause fall or incorrect operation due to low visibility.
28. Do not submerge the tool into a puddle.
29. Do not leave the tool unattended outdoors in the rain.
30. When wet leaves or dirt adhere to the suction mouth (ventilation window) due to rain, remove them.
31. Do not use the tool in the snow.

## Cutting tools

1. Do not use a cutting tool which is not recommended by us.
2. Use an applicable cutting attachment for the job in hand.
  - Nylon cutting heads (string trimmer heads) are suitable for trimming lawn grass.
  - Never use other blades including metal multi-piece pivoting chains and flail blades. It may result in serious injury.
3. Only use the cutting tool that are marked with a speed equal or higher than the speed marked on the tool.
4. Always keep your hands, face, and clothes away from the cutting tool when it is rotating. Failure to do so may cause personal injury.
5. Always use the cutting attachment guard properly suited for the cutting attachment used.

## Vibration

1. People with poor circulation who are exposed to excessive vibration may experience injury to blood vessels or the nervous system. Vibration may cause the following symptoms to occur in the fingers, hands or wrists: "Falling asleep" (numbness), tingling, pain, stabbing sensation, alteration of skin color or of the skin. If any of these symptoms occur, see a physician!
2. To reduce the risk of "white finger disease", keep your hands warm during operation and well maintain the tool and accessories.

## Transport

1. Before transporting the tool, turn it off and remove the battery cartridge.
2. When transporting the tool, carry it in a horizontal position by holding the shaft.
3. When transporting the tool in a vehicle, properly secure it to avoid turnover. Otherwise damage to the tool and other baggage may result.

## Maintenance

1. Have your tool serviced by our authorized service center, always using only genuine replacement parts. Incorrect repair and poor maintenance can shorten the life of the tool and increase the risk of accidents.
2. Before doing any maintenance or repair work or cleaning the tool, always turn it off and remove the battery cartridge.

3. Always wear protective gloves when handling the cutting tool.
4. Always clean dust and dirt off the tool. Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like for the purpose. Discoloration, deformation or cracks of the plastic components may result.
5. After each use, tighten all screws and nuts.
6. Do not attempt any maintenance or repair not described in the instruction manual. Ask our authorized service center for such work.
7. Always use our genuine spare parts and accessories only. Using parts or accessories supplied by a third party may result in the tool breakdown, property damage and/or serious injury.
8. Request our authorized service center to inspect and maintain the tool at regular interval.
9. Always keep the tool in good working condition. Poor maintenance can result in inferior performance and shorten the life of the tool.
10. Keep handles dry, clean and free from oil and grease. Keep all cooling air inlets clear of debris.
11. Do not wash the tool with high pressure water.
12. When washing the tool, do not let water enter the electrical mechanism such as battery, motor, and terminals.
13. When storing the tool, avoid direct sunlight and rain, and store it in a place where it does not get hot or humid.
14. Perform inspection or maintenance in a place where rain can be avoided.
15. After using the tool, remove the adhered dirt and dry the tool completely before storing. Depending on the season or the area, there is a risk of malfunction due to freezing.

## Storage

1. Before storing the tool, perform full cleaning and maintenance. Remove the battery cartridge.
2. Store the tool in a dry and high or locked location out of reach of children.
3. Do not prop the tool against something, such as a wall. Otherwise it may fall suddenly and cause an injury.

## First aid

1. Always have a first-aid kit close by. Immediately replace any item taken from the first aid kit.
2. When asking for help, give the following information:
  - Place of the accident
  - What happened
  - Number of injured persons
  - Nature of the injury
  - Your name

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**⚠WARNING:** DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

## Important safety instructions for battery cartridge

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble or tamper with the battery cartridge. It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
  - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
  - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
  - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge. Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
9. Do not use a damaged battery.
10. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.  
For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.  
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required.  
Please also observe possibly more detailed national regulations.  
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
11. When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.

12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
13. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.
14. During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.
15. Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.
16. Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge. It may cause heating, catching fire, burst and malfunction of the tool or battery cartridge, resulting in burns or personal injury.
17. Unless the tool supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near high-voltage electrical power lines. It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.
18. Keep the battery away from children.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**⚠CAUTION:** Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

## Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.
5. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

# PARTS DESCRIPTION

► Fig.2

1	High-torque lamp	2	Reverse lamp	3	Caution lamp	4	Main power lamp
5	Reverse / high-torque button	6	Main power button	7	Battery cartridge	8	Switch trigger
9	Hanger	10	Handle	11	Protector	12	Adjusting lever
13	Lock-off lever	14	Shoulder harness	-	-	-	-

## FUNCTIONAL DESCRIPTION

**⚠WARNING:** Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the tool. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

### Installing or removing battery cartridge

**⚠CAUTION:** Always switch off the tool before installing or removing of the battery cartridge.

**⚠CAUTION:** Hold the tool and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the tool and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the tool and battery cartridge and a personal injury.

► Fig.3: 1. Red indicator 2. Button 3. Battery cartridge

To remove the battery cartridge, slide it from the tool while sliding the button on the front of the cartridge.

To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator as shown in the figure, it is not locked completely.

**⚠CAUTION:** Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.

**⚠CAUTION:** Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

### Tool / battery protection system

The tool is equipped with a tool/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend tool and battery life. The tool will automatically stop during operation if the tool is placed under one of the following conditions:

Caution lamp		Status	
Color	On	Blinking	
Green		●	Overload
Red	● (tool) /	● (battery)	Overheat
Red		●	Over discharge

### Overload protection

If the tool gets into one of the following situation, the tool automatically stops and the caution lamp starts blinking in green:

- The tool is overloaded by entangled weeds or other debris.
- The cutting tool is locked.
- The main power button is turned on while the switch trigger is being pulled.

In this situation, release the switch trigger and remove entangled weeds or debris if necessary. After that, pull the switch trigger again to resume.

**⚠CAUTION:** If you need to remove the entangled weeds on the tool or release the locked cutting tool, be sure to turn the tool off before you start.

### Overheat protection for tool or battery

If the tool or battery cartridge is overheated, the tool stops automatically. When the tool is overheated, the caution lamp lights up in red. When the battery cartridge is overheated, the caution lamp blinks in red. Let the tool and/or battery cool down before turning the tool on again.

### Overdischarge protection

When the battery capacity becomes low, the tool stops automatically and the caution lamp starts blinking in red. If the tool does not operate even when the switches are operated, remove the battery cartridge from the tool and charge it.

## Indicating the remaining battery capacity

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

► Fig.4: 1. Indicator lamps 2. Check button

Indicator lamps	Remaining capacity
Lighted	
Off	
Blinking	
	75% to 100%
	50% to 75%
	25% to 50%
	0% to 25%
	Charge the battery.
	The battery may have malfunctioned.

**NOTE:** Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

**NOTE:** The first (far left) indicator lamp will blink when the battery protection system works.

## Main power switch

To turn on the tool, press the main power button. To turn off the tool, press and hold the main power button until the main power lamp goes off.

► Fig.5: 1. Main power lamp 2. Main power button

**NOTE:** The tool will automatically turned off if it is left without any operations for a certain period of time.

## Switch action

**WARNING:** For your safety, this tool is equipped with lock-off lever which prevents the tool from unintended starting. NEVER use the tool if it runs when you simply pull the switch trigger without pressing the lock-off lever. Return the tool to our authorized service center for proper repairs BEFORE further usage.

**WARNING:** NEVER tape down or defeat purpose and function of lock-off lever.

**CAUTION:** Before installing the battery cartridge into the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released. Operating a tool with a switch that does not actuate properly can lead to loss of control and serious personal injury.

**CAUTION:** Never put your finger on the main power button and switch trigger when carrying the tool. The tool may start unintentionally and cause injury.

**NOTICE:** Do not pull the switch trigger hard without pressing the lock-off lever. This can cause switch breakage.

To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock-off lever is provided. To start the tool, depress the lock-off lever and pull the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

► Fig.6: 1. Lock-off lever 2. Switch trigger

## Speed adjusting

You can adjust the tool speed using the adjusting lever. To adjust the tool speed, move the lever while depressing the lock-off lever and pulling the switch trigger. To increase the speed, move the lever toward you. To decrease the speed, move the lever forward. When the adjusting lever is in the most forward position, the tool stops.

► Fig.7: 1. Adjusting lever

## Reverse button

**WARNING:** Switch off the tool and remove the battery cartridge before you remove entangled weeds or debris which the reverse rotation function can not remove. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

This tool has the reverse button to change the direction of rotation. By changing the direction of rotation, you can change the direction in which the cut grass is flown. The reverse button is also used for removing weeds and debris entangled in the tool.

To reverse the rotation, press the reverse / high-torque button when the cutting tool is stopped. The reverse lamp lights up. The cutting tool rotates in reverse direction when you pull the switch trigger while depressing the lock-off lever.

To return to regular rotation, press the reverse / high-torque button when the cutting tool is stopped.

► Fig.8: 1. Reverse lamp 2. Reverse / high-torque button

**NOTE:** If you press the reverse / high-torque button while the cutting tool is still rotating, the tool comes to stop and to be ready for reverse rotation.

## High-torque button

You can use the tool in the high-torque mode. In the high-torque mode, the tool speed is less likely to decrease than in the normal mode when the load of the tool is large.

To use the tool in the high-torque mode, press and hold the reverse / high-torque button. The high-torque lamp lights up. To return to the normal mode, press and hold the reverse / high-torque button again.

► Fig.9: 1. High-torque lamp 2. Reverse / high-torque button

## Electric brake

This tool is equipped with an electric brake. If the tool consistently fails to quickly stop after the switch trigger is released, have the tool serviced at our service center.

**▲CAUTION:** This brake system is not a substitute for the protector. Never use the tool without the protector. An unguarded cutting tool may result in serious personal injury.

## Electronic function

### Constant speed control

The speed control function provides the constant rotation speed regardless of load conditions.

### Soft start feature

Soft start because of suppressed starting shock.

## ASSEMBLY

**▲WARNING:** Always be sure that the tool is switched off and battery cartridge is removed before carrying out any work on the tool. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

**▲WARNING:** Never start the tool unless it is completely assembled. Operation of the tool in a partially assembled state may result in serious personal injury from accidental start-up.

## Installing the handle

1. Attach the upper and lower clamps on the damper.
2. Put the handle on the upper clamp and fix it with hex socket head bolts as illustrated.

► Fig.10: 1. Hex socket head bolt 2. Handle 3. Upper clamp 4. Damper 5. Lower clamp

## Hex wrench storage

**▲CAUTION:** Be careful not to leave the hex wrench inserted in the tool head. It may cause injury and/or damage to the tool.

When not in use, store the hex wrench as illustrated to keep it from being lost.

► Fig.11: 1. Hex wrench

## Installing the cutting tool

**▲CAUTION:** Always use the supplied wrenches to remove or to install the cutting tool.

**▲CAUTION:** Be sure to remove the hex wrench inserted into the tool head after installing the cutting tool.

**NOTE:** The type of the cutting tool(s) supplied as the standard accessory varies depending on the countries. The cutting tool is not included in some countries.

**NOTE:** Turn the tool upside down so that you can replace the cutting tool easily.

## Nylon cutting head

**NOTICE:** Be sure to use genuine Makita nylon cutting head.

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted. Remove the nut by turning it clockwise with the box wrench.

► Fig.12: 1. Nut 2. Hex wrench

2. Remove the spool holder by pressing the claws.

► Fig.13: 1. Spool holder 2. Claw

3. Remove the spool from the spool holder by holding the nylon cord with your fingers and thumb, and then hook both sides of the nylon cord to the notches of the spool.

► Fig.14: 1. Spool 2. Spool holder 3. Notch

4. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Attach the spool holder to the spindle, and then tighten the nut by turning it counter-clockwise with the box wrench.

► Fig.15: 1. Nut 2. Spool holder 3. Hex wrench

**NOTE:** The recommended tightening torque is 20 to 30 N·m.

5. Attach the spool to the spool holder, and then set both sides of the nylon cord to the eyelets of the spool holder. Attach the spool cover to the spool holder.

► Fig.16: 1. Spool 2. Spool holder 3. Eyelet 4. Spool cover

6. Remove the hex wrench from the gear case.

## Correct combination of the cutting tool and the protector

**CAUTION:** Always use the correct combination of cutting tool and the protector. A wrong combination may not protect you from the cutting tool, flying debris, and stones. It can also affect the balance of the tool and result in an injury.

Cutting tool	Protector
Nylon cutting head 	

## Installing the protector

**WARNING:** Never use the tool without the guard illustrated in place. Failure to do so can cause serious personal injury.

**CAUTION:** Take care not to injure yourself on the cutter for cutting the nylon cord.

Attach the protector to the clamp using bolts.

► Fig.17: 1. Clamp 2. Protector 3. Cutter

## OPERATION

### Attaching the shoulder harness

**WARNING:** Be extremely careful to maintain control of the tool at all times. Do not allow the tool to be deflected toward you or anyone in the work vicinity. Failure to keep control of the tool could result in serious injury to the bystander and the operator.

**CAUTION:** Always use the shoulder harness attached to the tool. Before operation, adjust the shoulder harness according to the user size to prevent fatigue.

**CAUTION:** Before operation, make sure that the shoulder harness is properly attached to the hanger on the tool.

**CAUTION:** When you use the tool in combination of the backpack-type power supply such as portable power pack, do not use the shoulder harness included in the tool package, but use the hanging band recommended by Makita.

If you put on the shoulder harness included in the tool package and the shoulder harness of the backpack-type power supply at the same time, removing the tool or backpack-type power supply is difficult in case of an emergency, and it may cause an accident or injury. For the recommended hanging band, ask Makita Authorized Service Centers.

1. Clasp the hook on the shoulder harness to tool's ring and hanger.

► Fig.18: 1. Ring 2. Hook 3. Hanger

2. Put on the shoulder harness on your left shoulder. Adjust the shoulder harness to a comfortable working position.

► Fig.19

The shoulder harness features a means of quick release. Simply squeeze the sides of the buckle while holding the tool to release the tool from the shoulder harness.

► Fig.20: 1. Buckle

### Correct handling of the tool

**WARNING:** Always position the tool on your right-hand side. Correct positioning of the tool allows for maximum control and will reduce the risk of serious personal injury.

**WARNING:** Be extremely careful to maintain control of the tool at all times. Do not allow the tool to be deflected toward you or anyone in the work vicinity. Failure to keep control of the tool could result in serious injury to the bystander and the operator.

**WARNING:** To avoid accident, leave more than 15m (50 ft) distance between operators when two or more operators work in one area. Also, arrange a person to observe the distance between operators. If someone or an animal enters the working area, immediately stop the operation.

**CAUTION:** If the cutting tool accidentally impacts a rock or hard object during operation, stop the tool and inspect for any damage. If the cutting tool is damaged, replace it immediately. Use of a damaged cutting tool may result in serious personal injury.

Correct positioning and handling allow optimum control and reduce the risk of injury.

► Fig.21

**When using a nylon cutting head (bump & feed type)**

The nylon cutting head is a dual string trimmer head provided with a bump & feed mechanism.

To feed out the nylon cord, tap the cutting head against the ground while rotating.

► Fig.22: 1. Most effective cutting area

**NOTICE:** The bump feed will not operate properly if the nylon cutting head is not rotating.

**NOTE:** If the nylon cord does not feed out while tapping the head, rewind/replace the nylon cord by following the procedures in the section for the maintenance.

Replace the nylon cord if it is not fed any more. The method of replacing the nylon cord varies depending on the type of the nylon cutting head.

**121-SP**

► Fig.23

## MAINTENANCE

**WARNING:** Always be sure that the tool is switched off and battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance on the tool. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

**NOTICE:** Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

### Cleaning the tool

Clean the tool by wiping off dust, dirt, or cut off grass with a dry cloth or one dipped in soapy water and wrung out. To avoid overheating of the tool, be sure to remove the cut off grass or debris adhered to the vent of the tool.

### Replacing the nylon cord

**WARNING:** Use only the nylon cord with diameter specified in this instruction manual. Never use heavier line, metal wire, rope or the like. Failure to do so may cause damage to the tool and result in serious personal injury.

**WARNING:** Always remove the nylon cutting head from the tool when replacing the nylon cord.

**WARNING:** Make sure that the cover of the nylon cutting head is secured to the housing properly as described below. Failure to properly secure the cover may cause the nylon cutting head to fly apart resulting in serious personal injury.

# TROUBLESHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to dismantle the tool. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
Motor does not run.	Battery cartridge is not installed.	Install the battery cartridge.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	Overheating.	Stop using of tool to allow it to cool down.
The tool does not reach maximum RPM.	Battery cartridge is installed improperly.	Install the battery cartridge as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Cutting tool does not rotate: ⇒ stop the machine immediately!	Foreign object such as a branch is jammed between the guard and the cutting tool.	Remove the foreign object.
	Cutting tool is loosely attached.	Tighten the cutting tool securely.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇒ stop the machine immediately!	Broken, bent or worn cutting tool	Replace the cutting tool.
	Cutting tool is loosely attached.	Tighten the cutting tool securely.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Cutting tool and motor cannot stop: ⇒ Remove the battery immediately!	Electric or electronic malfunction.	Remove the battery cartridge and ask your local authorized service center for repair.

## OPTIONAL ACCESSORIES

**NOTE:** Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

**WARNING:** Only use the recommended accessories or attachments indicated in this manual. The use of any other accessory or attachment may result in serious personal injury.

**CAUTION:** These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Nylon cutting head
- Nylon cord (cutting line)
- Makita genuine battery and charger

## 规格

型号:	<b>UR014G</b>
把手类型	环形把手
空载速度	0 - 5,700 r/min
总长度 (无切割工具和电池)	1,857 mm
尼龙线直径	2.7 mm
适用切割 工具和切 割直径	尼龙打草头 (零件编号 1911Y3-7)
额定电压	D.C. 36 V - 40 V (最大)
净重	5.5 - 6.7 kg
防护等级	IPX4

- 生产者保留变更规格不另行通知之权利。
- 规格可能因销往国家之不同而异。
- 重量因附件（包括电池组）而异。根据EPTA-Procedure 01/2014，最重与最轻的组合见表格。

## 适用电池组和充电器

电池组	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F* *: 建议使用的电池
充电器	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- 部分以上所列电池组和充电器是否适用视用户所在地区而异。

**⚠ 警告:** 请仅使用以上所列电池组和充电器。使用其他类型的电池组或充电器可能会导致人身伤害和/或失火。

## 推荐的用电源线连接的电源

便携电源装置	PDC01 / PDC1200
--------	-----------------

- 以上所列的用电源线连接的电源是否适用取决于用户所在地区。
- 在使用用电源线连接的电源之前，请先阅读使用说明和了解相关警示标识。

## 符号

以下显示本设备可能会使用的符号。在使用工具之前，请务必理解其含义。

 特别小心和注意。

 阅读使用说明书。

 请佩戴耳目保护装置。



保持最少15 m的距离。



危险; 注意抛掷物体。



警告; 保养前断开电池。



请勿使用金属和塑料刀片。



仅限于欧盟国家  
由于本设备中含有害成分，  
因此废弃的电气和电子设备、  
蓄电池和普通电池可能会对环  
境和人体健康产生负面影响。  
请勿将电气和电子工具或电池  
与家庭普通废弃物放在一起处  
置！

根据欧洲关于废弃电气电子设  
备、蓄电池和普通电池、废弃  
的蓄电池和普通电池的指令及  
其国家层面的修订法案，废弃  
的电气设备、普通电池和蓄电  
池应当单独存放并递送至城  
市垃圾收集点，根据环保法规进  
行处置。

此规定由标有叉形标志的带轮  
垃圾桶符号表示。

保证声功率级别符合欧盟室外  
噪音指令。

声功率级别符合澳大利亚NSW  
噪音控制规定

2. 避免人体接触接地表面，如管道、散热片和冰箱。如果你身体接触接地表面会增加电击风险。
3. 不得将电动工具暴露在雨中或潮湿环境中。水进入电动工具将增加电击风险。
4. 不得滥用软线。绝不能用软线搬运、拉  
动电动工具或拔出其插头。使软线远离  
热源、油、锐边或运动部件。受损或缠  
绕的软线会增加电击风险。
5. 当在户外使用电动工具时，使用适合户  
外使用的延长线。适合户外使用的电线  
将降低电击风险。
6. 如果无法避免在潮湿环境中操作电动工  
具，应使用带有剩余电流装置（RCD）  
保护的电源。RCD的使用可降低电击风  
险。
7. 电动工具会产生对用户无害的电磁场  
（EMF）。但是，起搏器和其他类似医  
疗设备的用户应在操作本电动工具前咨  
询其设备的制造商和 / 或医生寻求建议。

## 人身安全

1. 保持警觉，当操作电动工具时关注所从  
事的操作并保持清醒。当你感到疲倦，  
或在有药物、酒精或治疗反应时，不要  
操作电动工具。在操作电动工具时瞬间  
的疏忽会导致严重人身伤害。
2. 使用个人防护装置。始终佩戴护目镜。  
防护装置，诸如适当条件下使用防尘面  
具、防滑安全鞋、安全帽、听力防护等  
装置能减少人身伤害。
3. 防止意外起动。在连接电源和/或电池包、  
拿起或搬运工具前确保开关处于关断位  
置。手指放在开关上搬运工具或开关处  
于接通时通电会导致危险。
4. 在电动工具接通之前，拿掉所有调节钥  
匙或扳手。遗留在电动工具旋转零件上  
的扳手或钥匙会导致人身伤害。
5. 手不要过分伸展。时刻注意立足点和身  
体平衡。这样能在意外情况下能更好地  
控制住电动工具。
6. 着装适当。不要穿宽松衣服或佩戴饰品。  
让你的头发和衣服远离运动部件。宽松  
衣服、佩饰或长发可能会卷入运动部件。
7. 如果提供了与排屑、集尘设备连接用的  
装置，要确保其连接完好且使用得当。  
使用集尘装置可降低尘屑引起的危险。
8. 不要因为频繁使用工具而产生的熟悉感  
而掉以轻心，忽视工具的安全准则。某个  
粗心的动作可能在瞬间导致严重的伤  
害。

## 安全警告

### 电动工具通用安全警告

**⚠ 警告** 阅读随电动工具提供的所有安全警  
告、说明、图示和规定。不遵照以下所列说  
明会导致电击、着火和 / 或严重伤害。

### 保存所有警告和说明书以备查 阅。

警告中的术语“电动工具”是指市电驱动（有  
线）电动工具或电池驱动（无线）电动工具。

#### 工作场地的安全

1. 保持工作场地清洁和明亮。杂乱和黑暗  
的场地会引发事故。
2. 不要在易爆环境，如有易燃液体、气体  
或粉尘的环境下操作电动工具。电动工  
具产生的火花会点燃粉尘或气体。
3. 操作电动工具时，远离儿童和旁观者。  
注意力不集中会使你失去对工具的控制。

#### 电气安全

1. 电动工具插头必须与插座相配。绝不能  
以任何方式改装插头。需接地的电动工  
具不能使用任何转换插头。未经改装的  
插头和相配的插座将降低电击风险。

9. 使用电动工具时请始终佩带护目镜以免伤害眼睛。护目镜须符合美国ANSI Z87.1、欧洲EN 166或者澳大利亚 / 新西兰的AS/NZS 1336的规定。在澳大利亚 / 新西兰，法律要求佩带面罩保护脸部。



雇主有责任监督工具操作者和其他近工作区域人员佩带合适的安全防护设备。

#### 电动工具使用和注意事项

1. 不要勉强使用电动工具，根据用途使用合适的电动工具。选用合适的按照额定值设计的电动工具会使你工作更有效、更安全。
2. 如果开关不能接通或关断电源，则不能使用该电动工具。不能通过开关来控制的电动工具是危险的且必须进行修理。
3. 在进行任何调节、更换附件或贮存电动工具之前，必须从电源上拔掉插头和/或卸下电池包（如可拆卸）。这种防护性的安全措施降低了电动工具意外起动的风险。
4. 将闲置不用的电动工具贮存在儿童所及范围之外，并且不允许不熟悉电动工具和不了解这些说明的人操作电动工具。电动工具在未经培训的使用者手中是危险的。
5. 维护电动工具及其附件。检查运动部件是否调整到位或卡住，检查零件破损情况和影响电动工具运行的其他状况。如有损坏，应在使用前修理好电动工具。许多事故是由维护不良的电动工具引发的。
6. 保持切削刀具锋利和清洁。维护良好地有锋利切削刃的刀具不易卡住而且容易控制。
7. 按照使用说明书，并考虑作业条件和要进行的作业来选择电动工具、附件和工具的刀头等。将电动工具用于那些与其用途不符的操作可能会导致危险情况。

8. 保持手柄和握持表面干燥、清洁，不得沾有油脂。在意外的情况下，湿滑的手柄不能保证握持的安全和对工具的控制。
9. 使用本工具时，请勿佩戴可能会缠结的布质工作手套。布质工作手套卷入移动部件可能会造成人身伤害。

#### 电池式工具使用和注意事项

1. 仅使用生产者规定的充电器充电。将适用于某种电池包的充电器用到其他电池包时可能会发生着火危险。
2. 仅使用配有专用电池包的电动工具。使用其他电池包可能会产生伤害和着火危险。
3. 当电池包不用时，将它远离其他金属物体，例如回形针、硬币、钥匙、钉子、螺钉或其他小金属物体，以防电池包一端与另一端连接。电池组端部短路可能会引起燃烧或着火。
4. 在滥用条件下，液体可能会从电池组中溅出；应避免接触。如果意外碰到液体，用水冲洗。如果液体碰到了眼睛，还应寻求医疗帮助。从电池中溅出的液体可能会发生腐蚀或燃烧。
5. 不要使用损坏或改装过的电池包或工具。损坏或改装过的电池组可能呈现无法预测的结果，导致着火、爆炸或伤害。
6. 不要将电池包暴露于火或高温中。电池包暴露于火或高于130 °C的高温中可能导致爆炸。
7. 遵循所有充电说明。不要在说明书中指定的温度范围之外给电池包或电动工具充电。不正确或在指定的温度范围外充电可能会损坏电池和增加着火的风险。

#### 维修

1. 让专业维修人员使用相同的备件维修电动工具。这将保证所维修的电动工具的安全。
2. 决不能维修损坏的电池包。电池包仅能由生产者或其授权的维修服务商进行维修。
3. 上润滑油及更换附件时请遵循本说明书指示。

### 关于工具的重要安全注意事项

#### 步行式和手持式草坪修整机、草坪修边机安全警告

- 当在切割器件可能触及暗线的场合进行操作时，通过绝缘握持面握持工具。切割器件碰到带电导线会使工具金属零件成为带电从而使操作者受到电击。

**▲警告：**请通读所有的安全警告和所有的说明事项。若不遵循警告和说明事项，可能导致触电、起火和 / 或严重的人身伤害。

## 请保留所有的警告和说明事项，以备日后参考。

### 用途

1. 本工具仅设计用于切割青草、杂草、灌木与下层木。不应将其用作其他用途，如修边或树篱切割，否则可能会造成人身伤害。

### 一般指南

1. 切勿让不熟悉操作说明的人员，体力、感觉及心智不健全者（包括小孩），或缺乏经验和知识的人员使用本工具。应看管好儿童，勿让其玩耍本工具。
2. 启动工具前，请阅读使用说明书熟悉本工具的操作方法。
3. 切勿将本工具借予缺乏割草机和割灌机操作经验或知识的人员。
4. 借出本工具时，请务必附上使用说明书。
5. 使用工具时请务必特别小心谨慎。
6. 切勿在饮酒或服药后以及疲劳、身体不适时使用工具。
7. 切勿尝试改装工具。
8. 请遵循当地割草机和割灌机的相关法规。

### 个人防护设备

#### ► 图片1

1. 请佩戴安全头盔，护目镜和防护手套以免受飞溅碎片或掉落物体的伤害。
2. 请佩戴耳罩等护耳设备以免听力受损。
3. 请穿着合适的衣服和鞋（例如工作服和具有防滑底的结实靴）以确保操作安全。请勿穿着宽松的衣服或佩带首饰。宽松的衣服、首饰或长头发会被卷入运动部件中。
4. 接触切割工具时，请佩戴防护手套。

### 工作区域安全事项

1. 仅可在可视性良好且光线充足的情况下操作本工具。切勿在黑暗或雾霾环境中操作本工具。
2. 请勿在易爆环境，如有可燃性液体、气体或粉尘的环境下操作本工具。本工具产生的火花可能会引燃粉尘或气体。

3. 操作期间，切勿站在打滑不稳的表面或陡坡上。寒冷季节，请警惕冰雪并时刻确保立足稳固。

4. 操作期间，请使旁观者或动物远离工具至少15 m的距离。有人接近时，请立即停止工具。

5. 切勿在附近有人（特别是儿童）或宠物的情况下操作本工具。

6. 操作前，请检查工作区域是否有石子或其他坚硬物体。这些异物可能会被抛起，从而造成严重的人身伤害和 / 或财产损失。

7. **▲警告：**使用本机时产生的粉尘含化学物质，可能会导致呼吸类疾病或其他疾病。例如其中一些化学物质为杀虫剂，农药，化肥和除草剂中含有的化合物。根据您进行该类型作业的频率，您暴露于这些化学物质的危险程度有所不同。为尽量避免受到这些化学物质的影响：请保持工作区域通风良好，并使用认可的安全设备，如专门用于过滤精细颗粒的防尘面罩等。

### 电气和电池安全

1. 请勿将本工具暴露在雨水或潮湿的环境中。工具受潮将增加触电的危险。
2. 如果工具的开关无法使工具开启和关闭，则请勿使用该工具。任何无法通过开关控制的工具都非常危险，必须进行维修。
3. 防止意外启动。在安装电池组，拿起或搬运工具之前，请确保开关处于关闭位置。搬运工具时手指放在开关上或者在开关打开的情况下给工具通电会招致意外情况发生。
4. 请勿将电池弃于火中。否则会引起电池爆炸。请查阅当地法规了解适当的特殊处理说明。
5. 请勿打开或拆解电池。溢出的电解质具有腐蚀性，可能会对眼睛或皮肤造成损伤。吞服则有致毒危险。
6. 请勿在雨中或潮湿的地方充电。
7. 避免危险的环境。请勿在潮湿或淋雨的环境下使用工具。工具受潮将增加触电的风险。
8. 勿在室外对电池充电。
9. 请勿用湿手操作充电器，包括充电器插头和充电器端子。
10. 请勿用湿手更换电池。
11. 请勿在雨中更换电池。

12. 请勿用水等液体打湿电池端子，或将电池浸于水中。请勿使电池淋雨，也不得在潮湿位置给电池充电、使用或存放电池。如果电池端子被打湿或有液体进入电池，则电池可能会短路，导致过热、起火或爆炸危险。
13. 从工具或充电器取下电池后，请务必在电池上安装电池盖并将其存放在干燥处。
14. 如果电池组被打湿，请排空其中的水分，再用干布擦拭干净。使用前在干燥处彻底干燥电池组。
15. 在泥泞地面、潮湿坡道或湿滑的地方使用工具时，请注意立足稳固。

## 进行操作

1. 在组装或调节本工具前，请拆下电池组。
2. 处理切割工具前，请佩戴防护手套。
3. 安装电池组前，请检查工具是否存在损坏，螺丝 / 螺母松动或者组装不当。如果切割工具弯折或损坏，请更换。请检查并确保所有的控制杆和按钮可以正常工作。清洁并擦干把手。
4. 如果工具有损坏或未安装完毕，切勿尝试启动本工具。否则可能会导致严重的人身伤害。
5. 调节肩带。请根据操作者的身材合理调整手柄（若可以调整）。
6. 插入电池组时，请保持切割装置远离身体或其它物体，包括地面。安装时切割装置可能会旋转导致人身伤害，或工具和 / 或财产损坏。
7. 在启动工具之前请取下所有的调节钥匙和扳手。如果工具的旋转部件上留有附件，则可能会导致人身伤害。
8. 切割工具必须配有保护罩。切勿在保护罩受损或未将保护罩安装到位时运行工具！
9. 请确保不存在电缆、水管、煤气管道等，如果其因使用本工具而受损，可能会引起危险。

## 操作

1. 出现紧急事件时，请立刻关闭本工具。
2. 如果在操作期间感觉有任何异常情况（例如噪音、振动），请关闭本工具并取出电池组。找出并解决问题后方可使用本工具。
3. 关闭本工具后，切割装置会在短时间内继续旋转。切勿急于触摸切割装置。

4. 操作过程中，请使用肩带（若随工具附送）。使工具牢牢固定于身体右侧。
5. 操作时手不要伸得太长。操作时请双脚站稳，始终保持平衡。注意观察是否有隐藏的障碍物，例如树桩，树根和沟渠等以免被绊倒。
6. 在斜坡上时确保立足稳固。
7. 操作时请行走，切勿跑动。
8. 切勿在梯子或树上进行作业，以免失控。
9. 如果工具遭到严重撞击或摔落，请在继续工作前检查状态。检查控制和安全设备是否存在故障。如果有任何损坏或疑问，请联系我们的授权维修中心进行检查和修复。
10. 作业期间及刚停止作业后，请勿触摸齿轮箱。齿轮箱会在作业期间变烫，可能会导致烫伤。
11. 注意休息，以免疲劳操作导致失控。建议每隔1小时休息10到20分钟。
12. 如要离开工具，即使是短时间离开，也请务必拆下电池组。无人照看装有电池组的工具时，工具可能会被闲杂人员使用，并导致严重事故。
13. 如果有草或树枝卡在切割装置和保护罩之间，请在拆下电池组并关闭工具前清理。否则切割装置可能会意外旋转导致人身伤害。
14. 在危险的运动部件完全停止并拆下电池组之前，切勿触摸危险的运动部件。
15. 如果切割装置碰撞到石头或其他硬物，请立刻关闭工具。然后拆下电池组并检查切割装置。
16. 操作期间，请经常检查切割装置是否有裂痕或损坏。检查前，请拆下电池组并等待切割装置完全停止。必须立刻更换损坏的切割装置，即使只是表面的浅裂痕也要及时更换。
17. 切勿在腰部高度以上进行切割。
18. 开始切割操作前，请在打开工具后等待切割装置达到恒速。
19. 使用切割工具时，从右至左均匀地半圈摆动工具（如同使用镰刀）。
20. 因为切割工具可能会接触到隐藏的电线，操作工具时仅可抓握绝缘把手。切割工具接触到“带电”的电线时，工具上暴露的金属部分可能也会“带电”，并使操作者触电。
21. 切割工具与草缠结时，请勿启动工具。
22. 启动工具前，确保切割工具未与地面和树木等其他障碍物接触。

23. 操作时务必用双手握住工具。切勿在使用时仅用一只手握住工具。
24. 不要在恶劣天气或雷电天气下操作工具。
25. 在泥泞地面、潮湿坡道或湿滑的地方使用工具时，请注意立足稳固。
26. 避免在可能增加用户疲劳的恶劣环境中工作。
27. 请勿在能见度有限的恶劣天气下使用工具。否则可能会因视线较差导致跌倒或不正确的操作。
28. 请勿将工具浸入水坑中。
29. 请勿在雨天将工具置于室外无人看管。
30. 当因下雨导致潮湿树叶或污垢粘附在吸嘴（通风窗）上时，请清除它们。
31. 请勿在雪中使用工具。

## 切割工具

1. 请勿使用我们未推荐的切割工具。
2. 请使用适用的切割装置进行手头的工作。
  - 尼龙打草头（电动打草机头）适用于修剪草坪草。
  - 切勿使用其他刀片，包括金属多边旋转链和连枷刀片。可能会导致严重的人身伤害。
3. 仅使用所标示的速度等于或大于工具上所标示的速度的切割工具。
4. 务必确保手部、脸部和衣物等远离旋转的切割工具。否则可能会导致人身伤害。
5. 请务必使用适合当前所用切割装置的切割装置保护罩。

## 振动

1. 血液循环不畅的人在过度振动的环境下可能会导致血管或神经系统损害。振动可能会导致手指，手掌或手腕产生以下症状：“无知觉”（麻木）、刺痛、疼痛、刺痛感、皮肤或皮肤颜色发生变化。如果出现以上任何一种症状，请就医！
2. 为减少罹患“白指病”的风险，在操作期间请保持手部温暖并保养好工具和附件。

## 运输

1. 运输本工具前，请关闭工具并拆下电池组。
2. 运输本工具时，持握轴部水平携带。
3. 使用车辆运输本工具时，请将其固定以免翻滚。否则可能会损坏工具或其它行李。

## 保养

1. 请在授权维修中心进行维修，仅使用原装正品替换部件。修理错误和保养不当会减少工具的使用寿命并增加发生事故的几率。
2. 在对本工具进行保养或修理工作或清洁前，请务必关闭工具并拆下电池组。
3. 处理切割工具时，请务必佩戴防护手套。
4. 请务必清理工具上的灰尘和泥土。切勿使用汽油、苯、稀释剂、酒精或类似物品清洁工具。否则可能会导致塑料部件变色，变形或产生裂纹。
5. 每次使用完毕，请拧紧所有螺丝或螺母。
6. 请勿尝试进行本使用说明书中未提及的保养或修理。请授权维修中心进行此类工作。
7. 请仅使用原装正品配件和附件。使用第三方提供的配件或附件可能会导致工具故障，财产损失和 / 或严重的人身伤害。
8. 请定期要求授权维修中心检查并维护工具。
9. 务必保持工具处于良好的工作状态。保养不当会导致性能下降和缩短工具的使用寿命。
10. 保持把手干燥、清洁、无油污和润滑脂。确保冷却进气口无碎片。
11. 请勿用高压水清洗工具。
12. 清洗工具时，请勿让电池、电机和端子等电气机构进水。
13. 存放工具时，避免直射阳光和淋雨，将其存放在不会变热或变潮的位置。
14. 在不会淋雨的位置执行检查或保养。
15. 使用工具后，清除粘附的污垢，并在存放前彻底干燥工具。根据季节或地区的不同，存在因结冰导致功能不良的可能性。

## 存放

1. 存放本工具前，进行全面清洁和维护。取出电池组。
2. 请将本工具放置在干燥的高处或加锁位置，避免儿童接触。
3. 请勿将本工具倚靠在墙上或其他物体上。否则可能会摔落导致人身伤害。

## 急救

1. 请确保附近有急救箱可用。立即更换取自急救箱中的所有物品。
2. 寻求帮助时，请给出以下信息：
  - 事故地点
  - 事故经过
  - 受伤人数
  - 受伤性质
  - 您的姓名

## 请保留此说明书。

**▲警告：**请勿为图方便或因对产品足够熟悉（由于重复使用而获得的经验）而不严格遵循相关产品安全规则。使用不当或不遵循使用说明书中的安全规则会导致严重的人身伤害。

## 电池组的重要安全注意事项

1. 在使用电池组之前，请仔细通读所有的说明以及 (1) 电池充电器，(2) 电池，以及 (3) 使用电池的产品上的警告标记。
2. 切勿拆卸或改装电池组。否则可能引起火灾、过热或爆炸。
3. 如果机器运行时间变得过短，请立即停止使用。否则可能会导致过热、起火甚至爆炸。
4. 如果电解液进入您的眼睛，请用清水将其冲洗干净并立即就医。否则可能会导致视力受损。
5. 请勿使电池组短路：
  - (1) 请勿使任何导电材料碰到端子。
  - (2) 避免将电池组与其他金属物品如钉子、硬币等放置在同一容器内。
  - (3) 请勿将电池组置于水中或使其淋雨。电池短路将产生大的电流，导致过热，并可能导致起火甚至击穿。
6. 请勿在温度可能达到或超过50°C (122°F) 的场所存放以及使用工具和电池组。
7. 即使电池组已经严重损坏或完全磨损，也请勿焚烧电池组。电池组会在火中爆炸。
8. 请勿对电池组射钉，或者切削、挤压、抛掷、掉落电池组，又或者用硬物撞击电池组。否则可能引起火灾、过热或爆炸。
9. 请勿使用损坏的电池。

## 10. 本工具附带的锂离子电池需符合危险品法规要求。

第三方或转运代理等进行商业运输时，应遵循包装和标识方面的特殊要求。有关运输项目的准备作业，咨询危险品方面的专业人士。同时，请遵守可能更为详尽的国家法规。

请使用胶带保护且勿遮掩表面的联络信息，并牢固封装电池，使电池在包装内不可动。

## 11. 丢弃电池组时，需将其从工具上卸下并在安全地带进行处理。关于如何处理废弃的电池，请遵循当地法规。

## 12. 仅将电池用于Makita (牧田) 指定的产品。将电池安装至不兼容的产品会导致起火、过热、爆炸或电解液泄漏。

## 13. 如长时间未使用工具，必须将电池从工具内取出。

## 14. 使用工具期间以及使用工具之后，电池组温度可能较高易引起灼伤或低温烫伤。处理高温电池组时请小心操作。

## 15. 在使用工具后请勿立即触碰工具的端子，否则可能引起灼伤。

## 16. 避免锯屑、灰尘或泥土卡入电池组的端子、孔口和凹槽内。否则可能会导致过热、着火、爆炸和工具/电池组故障，导致烫伤或人身伤害。

## 17. 除非工具支持在高压电源线路附近使用，否则请勿在高压电源线路附近使用电池组。否则可能导致工具或电池组故障或失常。

## 18. 确保电池远离儿童。

## 请保留此说明书。

**▲小心：**请仅使用Makita (牧田) 原装电池。使用非Makita (牧田) 原装电池或经过改装的电池可能会导致电池爆炸，从而造成火灾、人身伤害或物品受损。同时也会导致牧田工具和充电器的牧田保修服务失效。

## 保持电池最大使用寿命的提示

1. 在电池组电量完全耗尽前及时充电。发现工具电量低时，请停止工具操作，并给电池组充电。
2. 请勿对已充满电的电池组重新充电。过度充电将缩短电池的使用寿命。
3. 请在10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F) 的室温条件下给电池组充电。请在灼热的电池组冷却后再充电。

4. 不使用电池组时,请将其从工具或充电器上拆除。

5. 如果电池组长时间(超过六个月)未使用,请给其充电。

## 部件说明

### ▶ 图片2

1	高转矩指示灯	2	反转指示灯	3	注意指示灯	4	主电源指示灯
5	反转 / 高转矩按钮	6	主电源按钮	7	电池组	8	开关扳机
9	吊扣	10	把手	11	保护装置	12	调节杆
13	锁定杆	14	肩带	-	-	-	-

## 功能描述

**⚠️ 警告:** 调节或检查工具功能之前,请务必关闭工具的电源并取出电池组。未关闭电源并取出电池组可能会产生意外启动,导致严重的人身伤害。

### 安装或拆卸电池组

**⚠️ 小心:** 安装或拆卸电池组之前,请务必关闭工具电源。

**⚠️ 小心:** 安装或拆卸电池组时请握紧工具和电池组。否则它们可能从您的手中滑落,导致工具和电池组受损,甚至造成人身伤害。

### ▶ 图片3: 1. 红色指示器 2. 按钮 3. 电池组

拆卸电池组时,按下电池组前侧的按钮,同时将电池组从工具中抽出。

安装电池组时,要将电池组上的舌簧与外罩上的凹槽对齐,然后推滑到位。将其完全插入到位,直到锁定并发出咔哒声为止。若能看到图示中的红色指示器,则说明未完全锁紧。

**⚠️ 小心:** 务必完全装入电池组,直至看不见红色指示器为止。否则,它可能会从工具中意外脱落,从而造成自身或他人受伤。

**⚠️ 小心:** 请勿强行安装电池组。如果电池组难以插入,可能是插入方法不当。

## 工具 / 电池保护系统

本工具配备有工具 / 电池保护系统。该系统可自动切断电机电源以延长工具和电池寿命。作业时,如果工具处于以下情况,工具将会自动停止运转:

注意指示灯		状态
颜色	● 亮起	
绿色	○	过载
红色	● (工具) / ○ (电池)	过热
红色	○	过度放电

## 过载保护

如果工具处于以下状况,工具会自动停止运转并且注意指示灯开始绿色闪烁:

- 工具因缠结杂草或其他碎片而过载。
- 切割工具被锁定。
- 扣动开关扳机时主电源按钮打开。

在这种情况下,请松开开关扳机,必要时应清除缠结的杂草或碎片。随后重新扣动开关扳机继续操作。

**⚠️ 小心:** 如果需要清除工具上缠结的杂草或解除切割工具锁定,请务必在开始前关闭工具。

## 工具或电池过热保护

若工具或电池组过热,工具会自动停止运转。当工具过热时,注意指示灯呈红色亮起。当电池组过热时,注意指示灯呈红色闪烁。请等待工具和/或电池冷却后再重新开启工具。

## 过放电保护

电池组电量不足时，工具会自动停止运转并且注意指示灯将呈红色闪烁。  
如果开启开关仍不能使工具运转，请从工具上取出电池组并予以充电。

## 显示电池的剩余电量

按电池组上的CHECK（查看）按钮可显示电池剩余电量。指示灯将亮起数秒。

► 图片4: 1. 指示灯 2. CHECK（查看）按钮

指示灯			剩余电量
点亮	熄灭	闪烁	
			75%至 100%
			50%至 75%
			25%至 50%
			0%至 25%
			给电池 充电。
			电池可 能出现 故障。

**注：**在不同的使用条件及环境温度下，指示灯所示电量可能与实际情况略有不同。

**注：**当电池保护系统启动时，第一个（最左侧）指示灯将闪烁。

## 主电源开关

按主电源按钮开启工具。要关闭工具时，请按住主电源按钮直至主电源指示灯熄灭。

► 图片5: 1. 主电源指示灯 2. 主电源按钮

**注：**如果工具在一段时间内没有操作，工具将自动关闭。

## 开关操作

**▲警告：**为了您的安全，本工具配备了锁定杆，可防止工具误启动。如果当您只是扣动开关扳机而没有按下锁定杆时，工具即开始运行，则切勿使用此工具。在进一步使用该工具之前，请将其送至授权的维修中心进行正确的修理。

**▲警告：**切勿封住锁定杆或废除其用途和功能。

**▲小心：**在将电池组安装至工具之前，请务必检查开关扳机是否能扣动自如，松开时能否退回到“关闭”位置。若工具上的开关无法正常工作，将可能导致工具失控和严重的人身伤害。

**▲小心：**携带工具时，切勿将手指放置在主电源按钮和开关扳机上。因为工具可能会意外启动并且导致人身伤害。

**注意：**在没有按下锁定杆的情况下，请勿用力扣动开关扳机。这样可能导致开关破损。

为避免开关扳机被意外扣动，本工具采用锁定杆。要启动工具时，按下锁定杆并扣动开关扳机。松开开关扳机即停止。

► 图片6: 1. 锁定杆 2. 开关扳机

## 速度调节

可使用调节杆调节工具速度。要调节工具速度时，在按下锁定杆并扣动开关扳机的同时移动杆。若要提高速度，向自身方向移动杆。若要降低速度，向前移动杆。调节杆位于最前面的位置时，工具停止。

► 图片7: 1. 调节杆

## 反转按钮

**▲警告：**手动清除反转功能无法清除的缠绕杂草或碎片之前，务必关闭工具并拆下电池组。未关闭电源并取出电池组可能会产生意外启动，导致严重的人身伤害。

本工具设有反转按钮，可改变旋转方向。通过改变旋转方向，可以改变切割的草屑的飞行方向。反转按钮也可用于清除工具中缠绕的杂草和碎片。

要反向旋转时，请在切割工具停止时按下反转 / 高转矩按钮。反转指示灯亮起。按下锁定杆的同时扣动开关扳机时，切割工具反向旋转。

要返回正常旋转时，请在切割工具停止时按下反转 / 高转矩按钮。

► 图片8: 1. 反转指示灯 2. 反转 / 高转矩按钮

**注:** 如果在切割工具仍在旋转时按下反转 / 高转矩按钮，工具会停止并准备反向旋转。

## 高转矩按钮

可在高转矩模式下使用工具。在高转矩模式下，当工具负载较大时，工具速度降低的可能性小于正常模式。

要在高转矩模式下使用工具时，按住反转 / 高转矩按钮。高转矩指示灯亮起。要返回至正常模式时，再次按住反转 / 高转矩按钮。

► 图片9: 1. 高转矩指示灯 2. 反转 / 高转矩按钮

## 电动制动器

本工具配备有电动制动器装置。如果在松开开关扳机后，工具始终无法立即停机，则须交由我方维修中心进行维修。

**⚠小心:** 本制动系统不可替代保护罩。未安装保护罩时，切勿使用工具。使用未采取防护措施的切割工具可能导致严重的人身伤害。

## 电子功能

### 恒速控制

速度控制功能可保持转速恒定，而无论负载如何。

### 软启动功能

抑制启动时的振动实现软启动。

## 装配

**⚠警告:** 对工具进行任何装配操作前，请务必关闭工具电源，并取出电池组。未关闭电源并取出电池组可能会产生意外启动，导致严重的人身伤害。

**⚠警告:** 仅可在完整装配后启动工具。部分装配的情况下操作工具，将可能因意外启动而导致严重的人身伤害。

## 安装手柄

1. 在减震器上安装上部夹具和下部夹具。
2. 将把手置于上部夹具上，按图中所示使用内六角头螺栓将其固定。

► 图片10: 1. 内六角头螺栓 2. 把手 3. 上部夹具 4. 减震器 5. 下部夹具

## 六角扳手的存放

**⚠小心:** 请小心不要遗留插入到工具头中的六角扳手。否则，可能导致人身伤害和 / 或损坏工具。

不使用时，请贮存六角扳手（如图所示）以防丢失。

► 图片11: 1. 六角扳手

## 安装切割工具

**⚠小心:** 务必使用附带的扳手拆卸或安装切割工具。

**⚠小心:** 安装切割工具后，请务必取出插入到工具头的六角扳手。

**注:** 作为标准附件提供的切割工具类型因销往国家而异。某些国家不包括切割工具。

**注:** 将工具倒置后，可方便地更换切割工具。

## 尼龙打草头

**注意:** 务必使用原装Makita（牧田）尼龙打草头。

1. 将六角扳手插入齿轮箱中的孔以锁定主轴。旋转主轴直到六角扳手完全插入。使用套筒扳手顺时针旋转螺母将其拆下。

► 图片12: 1. 螺母 2. 六角扳手

2. 按下卡爪将线轴座拆下。

► 图片13: 1. 线轴座 2. 卡爪

3. 用拇指和其余手指捏住尼龙绳将线轴从线轴座上拆下，然后将尼龙绳的两侧扣到线轴的凹口上。

► 图片14: 1. 线轴 2. 线轴座 3. 凹口

4. 将六角扳手插入齿轮箱中的孔以锁定主轴。将线轴座安装至主轴，然后使用套筒扳手逆时针旋转螺母将其紧固。

► 图片15: 1. 螺母 2. 线轴座 3. 六角扳手

**注:** 推荐紧固转矩为20至30 N·m。

5. 将线轴安装至线轴座，然后将尼龙绳的两侧放入线轴座的孔眼中。将线轴罩安装至线轴座。

► 图片16: 1. 线轴 2. 线轴座 3. 孔眼 4. 线轴罩

6. 从齿轮箱取出六角扳手。

## 切割工具和保护装置的正确组合

**⚠小心:** 务必将切割工具和保护装置正确组合使用。错误的组合可能无法使您免受切割工具、飞溅碎片和石块伤害的危险。还会影晌工具的平衡和导致人身伤害。

切割工具	保护装置
尼龙打草头	

## 安装保护装置

**⚠警告:** 当图示的保护罩未安装到位时，请勿使用工具。否则会导致严重的人身伤害。

**⚠小心:** 切割尼龙线时，请小心避免刀片伤及自身。

用螺栓将保护装置安装到夹具上。

► 图片17: 1. 夹具 2. 保护装置 3. 刀片

## 操作

### 安装肩带

**⚠警告:** 任何时候必须特别小心控制工具。切勿使工具偏向自身或工作区域的任何人员。未能小心控制机器则可能使工具操作者或邻近人员受到严重伤害。

**⚠小心:** 务必使用随工具附带的肩带。操作前，将肩带调整到适合用户的长度以防止疲劳。

**⚠小心:** 操作前，确保肩带被正确安装到工具上的吊扣。

**⚠小心:** 将工具与便携电源装置等背负式电源组合使用时，请勿使用工具包装中附送的肩带，而应使用Makita（牧田）推荐的悬挂束带。

若同时佩戴工具包装中附送的肩带和背负式电源肩带，遭遇紧急情况时将难以卸下工具或背负式电源，由此可能会发生意外或导致人身伤害。有关推荐的悬挂束带，请咨询Makita（牧田）授权的维修服务中心。

1. 将肩带上的挂钩扣到工具的吊环和吊扣上。

► 图片18: 1. 吊环 2. 挂钩 3. 吊扣

2. 将肩带挂在左肩上。将其调整到舒适的工作位置。

► 图片19

用户可快速解开肩带。只需在握住工具的同时挤压带扣两侧即可使工具脱离肩带。

► 图片20: 1. 带扣

## 工具的正确操作

**⚠警告:** 始终将工具置于右手侧。正确地摆放工具可最大程度地控制并降低造成严重人身伤害的风险。

**⚠警告:** 任何时候必须特别小心地控制工具。切勿使工具偏向自身或工作区域的任何人员。未能小心控制机器则可能使工具操作者或邻近人员受到严重伤害。

**⚠警告:** 当2名或以上操作人员在同一区域作业时，他们之间应保持15m(50 ft)的距离，以免发生事故。此外，安排一人观察操作人员之间的距离。如果任何人员或动物进入工作区域，请立即停止作业。

**⚠小心:** 如果在操作过程中切割工具意外碰撞到石头或硬物，请停止工具并检查是否受损。如果切割工具受损，请立即更换。使用受损的切割工具可能会导致严重的人身伤害。

正确的布置和处理可实现最佳控制，并降低受伤风险。

## ► 图片21

### 使用尼龙打草头（碰撞馈送型）时

尼龙打草头是带有碰撞馈送机构的双电动打草机头。

要馈送尼龙绳，请在工具运转时使打草头触碰地面。

## ► 图片22: 1. 主要有效切割区域

**注意：**若尼龙打草头不旋转，则馈送无法正常进行。

**注：**如果碰撞打草头时没有馈送尼龙绳，请按保养章节中的所述步骤重新缠绕 / 更换尼龙绳。

## 更换尼龙线

**▲警告：**仅可使用本使用说明书中指定直径的尼龙绳。切勿使用较重的线、金属丝线、绳子或类似物品。否则可能会导致工具受损和严重的人身伤害。

**▲警告：**更换尼龙绳时，请务必从工具上取下尼龙打草头。

**▲警告：**确保尼龙打草头护盖如下所述妥当固定在外罩上。若未恰当地固定护盖，则可能使尼龙打草头飞出，从而导致严重的人身伤害。

如果不再馈送尼龙绳，请更换。尼龙绳的更换方法因尼龙打草头的类型而异。

## 121-SP

## ► 图片23

## 保养

**▲警告：**检查或保养工具之前，请务必关闭工具电源并取出电池组。未关闭电源并取出电池组可能会产生意外启动，导致严重的人身伤害。

**注意：**切勿使用汽油、苯、稀释剂、酒精或类似物品清洁工具。否则可能会导致工具变色、变形或出现裂缝。

为了保证产品的安全与可靠性，维修、任何其他的维修保养或调节需由Makita（牧田）授权的或工厂维修服务中心完成。务必使用Makita（牧田）的替换部件。

## 清洁工具

清洁工具时，用干布或浸有肥皂水的布擦去工具上的泥土、灰尘或草屑，并拧干。为避免工具过热，请务必清除粘附在工具通风口上的草屑或碎屑。

# 故障排除

请求维修前,请首先自行检查。如果您发现本手册中未作说明的问题,请勿拆解工具。而请联系Makita(牧田)授权维修服务中心,务必使用Makita(牧田)的替换部件进行修复。

异常状态	可能原因(故障)	纠正措施
电机不旋转。	未安装电池组。	安装电池组。
	电池故障(欠压)	请给电池组充电。如果充电无效,则更换电池组。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
使用一段时间后电机不旋转。	电池电量低。	请给电池组充电。如果充电无效,则更换电池组。
	过热。	停止使用工具使之冷却。
工具未达到最大转速。	电池组安装不当。	按本手册所述安装电池组。
	电池电力下降。	请给电池组充电。如果充电无效,则更换电池组。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
切割工具不旋转: ⇒立即停止机器!	如枝干等异物卡在保护罩和切割工具之间。	清除异物。
	切割工具安装不牢。	牢固拧紧切割工具。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
异常振动: ⇒立即停止机器!	切割工具受损、弯曲或磨损	更换切割工具。
	切割工具安装不牢。	牢固拧紧切割工具。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
切割工具和电机无法停止: ⇒立即卸下电池!	电力或电子故障。	拆下电池组并请当地授权维修服务中心进行修复。

## 选购附件

**⚠警告:** 仅使用本说明书推荐的附件或装置。如使用其他厂牌附件或装置,则可能会导致严重的人身伤害。

**⚠小心:** 这些附件或装置专用于本说明书所列的Makita(牧田)工具。如使用其他厂牌附件或装置,可能导致人身伤害。仅可将附件或装置用于规定目的。

- 尼龙打草头
- 尼龙线(切割线)
- Makita(牧田)原装电池和充电器

**注:** 本列表中的一些部件可能作为标准配件包含于工具包装内。它们可能因销往国家之不同而异。

如您需要了解更多关于这些选购附件的信息,请咨询当地的Makita(牧田)维修服务中心。

## SPESIFIKASI

<b>Model:</b>		<b>UR014G</b>
Tipe pegangan		Pegangan loop
Kecepatan tanpa beban		0 - 5.700 min <sup>-1</sup>
Panjang keseluruhan (tanpa alat pemotong dan baterai)		1.857 mm
Diameter tali nilon		2,7 mm
Peralatan pemotong dan diameter pemotongan yang dapat diterapkan	Kepala pemotong nilon (P/N 1911Y3-7)	450 mm
Tegangan terukur	D.C. 36 V - 40 V maks	
Berat bersih	5,5 - 6,7 kg	
Derasat perlindungan	IPX4	

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat alat mungkin berbeda tergantung perangkat tambahan yang dipasang, termasuk kartrid baterai. Kombinasi alat terberat dan teringinan, sesuai Prosedur EPTA 01/2014, ditunjukkan pada tabel.

### Kartrid dan pengisi daya baterai yang dapat digunakan

Kartrid baterai	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
Pengisi daya	* : Baterai yang direkomendasikan DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Beberapa kartrid baterai dan pengisi daya yang tercantum di atas mungkin tidak tersedia, tergantung wilayah tempat tinggal Anda.

**APERINGATAN:** Hanya gunakan kartrid dan pengisi daya baterai yang tercantum di atas. Penggunaan kartrid dan pengisi daya baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan/atau kebakaran.

### Sumber daya terhubung kabel yang direkomendasikan

Paket daya portabel	PDC01 / PDC1200
---------------------	-----------------

- Sumber daya terhubung kabel yang tercantum di atas mungkin tidak tersedia, bergantung pada wilayah tempat tinggal Anda.
- Sebelum menggunakan sumber daya terhubung kabel, baca petunjuk dan perhatian yang ditandai padanya.

### Simbol

Berikut ini adalah simbol-simbol yang dapat digunakan pada peralatan ini. Pastikan Anda memahami arti masing-masing simbol sebelum menggunakan peralatan.

	Berhati-hatilah dan pusatkan perhatian Anda.
	Baca petunjuk penggunaan.
	Kenakan pelindung mata dan telinga.
	Jaga jarak sedikitnya 15 m.



Bahaya; hati-hati terhadap objek yang terlempar.



Peringatan; Lepaskan baterai sebelum melakukan pemeliharaan.



Jangan sekali-kali menggunakan bilah pisau plastik dan logam.



Hanya untuk negara-negara UE  
Akibat adanya komponen berbahaya dalam peralatan, limbah peralatan listrik dan elektronik, aki dan baterai dapat memiliki dampak negatif pada lingkungan dan kesehatan manusia.

Jangan buang peralatan listrik dan elektronik atau baterai bersama limbah rumah tangga!

Sesuai dengan Petunjuk Eropa tentang limbah peralatan listrik dan elektronik dan tentang aki dan baterai serta limbah aki dan baterai, serta presensiannya terhadap undang-undang nasional, limbah peralatan listrik, baterai dan aki harus disimpan secara terpisah dan dikirim ke tempat pengumpulan terpisah untuk sampah kota, beroperasi sesuai dengan peraturan tentang perlindungan lingkungan.

Hal ini ditunjukkan dengan simbol tempat sampah bersilang yang ditempatkan pada peralatan.

 Level kekuatan suara terjamin sesuai dengan Petunjuk Kebisingan Di Luar Ruangan Uni Eropa.

 Level kekuatan suara sesuai dengan Peraturan Kontrol Kebisingan NSW Australia

## PERINGATAN KESELAMATAN

### Peringatan keselamatan umum mesin listrik

**PERINGATAN** Bacalah semua peringatan keselamatan, petunjuk, ilustrasi dan spesifikasi yang disertakan bersama mesin listrik ini. Kelalaian untuk mematuhi semua petunjuk yang tercantum di bawah ini dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

### Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Istilah "mesin listrik" dalam semua peringatan mengacu pada mesin listrik yang dijalankan dengan sumber listrik jala-jala (berkabel) atau baterai (tanpa kabel).

#### Keselamatan tempat kerja

1. **Jaga tempat kerja selalu bersih dan berpenerangan cukup.** Tempat kerja yang berantakan dan gelap mengundang kecelakaan.
2. **Jangan gunakan mesin listrik dalam lingkungan yang mudah meledak, misalnya jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah menyala.** Mesin listrik menimbulkan bunga api yang dapat menyalaikan debu atau uap tersebut.
3. **Jauhkan anak-anak dan orang lain saat menggunakan mesin listrik.** Bila perhatian terpecah, anda dapat kehilangan kendali.

#### Keamanan Kelistrikan

1. **Steker mesin listrik harus cocok dengan stopkontak. Jangan sekali-kali mengubah steker dengan cara apa pun. Jangan menggunakan steker adaptor dengan mesin listrik terbumi (dibumikan).** Steker yang tidak diubah dan stopkontak yang cocok akan mengurangi risiko sengatan listrik.
2. **Hindari sentuhan tubuh dengan permukaan terbumi atau yang dibumikan seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas.** Risiko sengatan listrik bertambah jika tubuh Anda terbumikan atau dibumikan.
3. **Jangan membiarkan mesin listrik kehujanan atau kebasahan.** Air yang masuk ke dalam mesin listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
4. **Jangan menyalahgunakan kabel. Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut mesin listrik dari stopkontak.** Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepian tajam, atau bagian yang bergerak. Kabel yang rusak atau kusut memperbesar risiko sengatan listrik.
5. **Bila menggunakan mesin listrik di luar ruangan, gunakan kabel ekstensi yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan.** Penggunaan kabel yang sesuai untuk penggunaan luar ruangan mengurangi risiko sengatan listrik.
6. **Jika mengoperasikan mesin listrik di lokasi lembap tidak terhindarkan, gunakan pasokan daya yang dilindungi peranti imbasan arus (residual current device - RCD).** Penggunaan RCD mengurangi risiko sengatan listrik.
7. **Mesin listrik dapat menghasilkan medan magnet (EMF) yang tidak berbahaya bagi pengguna.** Namun, pengguna alat pacu jantung atau peralatan medis sejenisnya harus berkonsultasi dengan produsen peralatan tersebut dan/atau dokter mereka sebelum mengoperasikan mesin listrik ini.

#### Keselamatan Diri

1. **Jaga kewaspadaan, perhatikan pekerjaan Anda dan gunakan akal sehat bila menggunakan mesin listrik.** Jangan menggunakan mesin listrik saat Anda lelah atau di bawah pengaruh obat bius, alkohol, atau obat. Sekejap saja lalai saat menggunakan mesin listrik dapat menyebabkan cedera badan serius.
2. **Gunakan alat pelindung diri. Selalu gunakan pelindung mata.** Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-selip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera badan.
3. **Cegah penyalakan yang tidak disengaja.** Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati (off) sebelum menghubungkan mesin ke sumber daya dan/atau paket baterai, atau mengangkat atau membawanya. Membawa mesin listrik dengan jari Anda pada sakelarnya atau mengalirkan listrik pada mesin listrik yang sakelarnya hidup (on) akan mengundang kecelakaan.

- Lepaskan kunci-kunci penyetel sebelum menghidupkan mesin listrik.** Kunci-kunci yang masih terpasang pada bagian mesin listrik yang berputar dapat menyebabkan cedera.
- Jangan meraih terlalu jauh. Jagalah pijakan dan keseimbangan sepanjang waktu.** Hal ini memungkinkan kendali yang lebih baik atas mesin listrik dalam situasi yang tidak diharapkan.
- Kenakan pakaian yang memadai.** Jangan memakai pakaian yang longgar atau perhiasan. Jaga jarak antara rambut dan pakaian Anda dengan komponen mesin yang bergerak. Pakaian yang longgar, perhiasan, atau rambut yang panjang dapat tersangkut pada komponen yang bergerak.
- Jika tersedia fasilitas untuk menghisap dan mengumpulkan debu, pastikan fasilitas tersebut terhubung listrik dan digunakan dengan baik.** Penggunaan pembersih debu dapat mengurangi bahaya yang terkait dengan debu.
- Jangan sampai Anda lengah dan mengabaikan prinsip keselamatan mesin ini hanya karena sudah sering mengoperasikannya dan sudah merasa terbiasa.** Tindakan yang lahal dapat menyebabkan cedera berat dalam sekejadian detik saja.
- Selalu kenakan kacamata pelindung untuk melindungi mata dari cedera saat menggunakan mesin listrik.** Kacamata harus sesuai dengan ANSI Z87.1 di Amerika Serikat, EN 166 di Eropa, atau AS/NZS 1336 di Australia/Selandia Baru. Di Australia/Selandia Baru, secara hukum Anda juga diwajibkan mengenakan pelindung wajah untuk melindungi wajah Anda.



Menjadi tanggung jawab atasan untuk menerapkan penggunaan alat pelindung keselamatan yang tepat bagi operator mesin dan orang lain yang berada di area kerja saat itu.

#### Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik

- Jangan memaksa mesin listrik.** Gunakan mesin listrik yang tepat untuk keperluan Anda. Mesin listrik yang tepat akan menuntaskan pekerjaan dengan lebih baik dan aman pada kecepatan sesuai rancangannya.
- Jangan gunakan mesin listrik jika sakelar tidak dapat menyala dan mematikannya.** Mesin listrik yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya adalah berbahaya dan harus diperbaiki.

- Cabut steker dari sumber listrik dan/atau lepas paket baterai, jika dapat dilepas, dari mesin listrik sebelum melakukan penyetelan apa pun, mengganti aksesoris, atau menyimpan mesin listrik.** Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya mesin secara tak sengaja.
- Simpan mesin listrik jauh dari jangkauan anak-anak dan jangan biarkan orang yang tidak paham mengenai mesin listrik tersebut atau petunjuk ini menggunakan mesin listrik.** Mesin listrik sangat berbahaya di tangan pengguna yang tak terlatih.
- Rawatlah mesin listrik dan aksesoris.** Periksa apakah ada komponen bergerak yang tidak lurus atau macet, komponen yang pecah, dan kondisi-kondisi lain yang dapat memengaruhi pengoperasian mesin listrik. Jika rusak, perbaiki mesin listrik terlebih dahulu sebelum digunakan. Banyak kecelakaan disebabkan oleh kurangnya pemeliharaan mesin listrik.
- Jaga agar mesin pemotong tetap tajam dan bersih.** Mesin pemotong yang terawat baik dengan mata pemotong yang tajam tidak mudah macet dan lebih mudah dikendalikan.
- Gunakan mesin listrik, aksesoris, dan mata mesin, dll. sesuai dengan petunjuk ini, dengan memperhitungkan kondisi kerja dan jenis pekerjaan yang dilakukan.** Penggunaan mesin listrik untuk penggunaan yang lain dari peruntukan dapat menimbulkan situasi berbahaya.
- Jagalah agar gagang dan permukaan pegangan tetap kering, bersih, dan bebas dari minyak dan pelumas.** Gagang dan permukaan pegangan yang licin tidak mendukung keamanan penanganan dan pengendalian mesin dalam situasi-situasi tak terduga.
- Ketika menggunakan mesin, jangan menggunakan sarung tangan kain yang dapat tersangkut.** Sarung tangan kain yang tersangkut pada komponen bergerak dapat mengakibatkan cedera pada pengguna.

#### Penggunaan dan pemeliharaan mesin bertenaga baterai

- Isi ulang baterai hanya dengan pengisi daya yang ditentukan oleh pabrikan.** Pengisi daya yang cocok untuk satu jenis paket baterai dapat menimbulkan risiko kebakaran ketika digunakan untuk paket baterai yang lain.
- Gunakan mesin listrik hanya dengan paket baterai yang telah ditentukan secara khusus.** Penggunaan paket baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan kebakaran.
- Ketika paket baterai tidak digunakan, jauhkan dari benda logam lain, seperti penjepit kertas, uang logam, kunci, paku, sekrup atau benda logam kecil lainnya, yang dapat menghubungkan satu terminal ke terminal lain.** Hubungan singkat terminal baterai dapat menyebabkan luka bakar atau kebakaran.

- Pemakaian yang salah, dapat menyebabkan keluarnya cairan dari baterai; hindari kontak. Jika terjadi kontak secara tidak sengaja, bilas dengan air. Jika cairan mengenai mata, cari bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai bisa menyebabkan iritasi atau luka bakar.
- Jangan menggunakan paket baterai atau mesin yang sudah rusak atau telah diubah. Baterai yang rusak atau telah diubah dapat menyebabkan hal-hal yang tidak dapat diprediksi yang dapat menyebabkan kebakaran, ledakan atau risiko cidera.
- Jangan membiarkan paket baterai atau mesin dekat dengan api atau suhu yang berlebihan. Pajanan api atau suhu di atas 130 °C dapat menyebabkan ledakan.
- Ikuti semua petunjuk pengisian daya dan jangan mengisi daya paket baterai atau mesin di luar rentang suhu yang ditentukan di panduan. Mengisi daya secara tidak tepat atau pada suhu di luar rentang yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran.

#### Servis

- Berikan mesin listrik untuk diperbaiki hanya kepada oleh teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa. Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan mesin listrik.
- Jangan pernah memperbaiki paket baterai yang sudah rusak. Perbaikan paket baterai harus dilakukan hanya oleh produsen atau penyedia servis resmi.
- Patuhi petunjuk pelumasan dan penggantian aksesoris.

### Petunjuk keselamatan penting untuk mesin

**APERINGATAN:** Bacalah semua peringatan keselamatan dan semua petunjuk. Kelalaian mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

### Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

#### Tujuan penggunaan

- Mesin ini hanya ditujukan untuk memotong rumput, semak-semak, belukar, dan gulma. Mesin ini tidak boleh digunakan untuk tujuan lain seperti memotong tepian atau memangkas pagar tanaman karena hal tersebut dapat menyebabkan cedera.

### Petunjuk umum

- Jangan pernah membiarkan seseorang yang belum memahami instruksi ini, orang (termasuk anak-anak) dengan keterbatasan fisik, sensorik atau mental, atau orang yang memiliki pengalaman dan pengetahuan yang minim untuk menggunakan mesin ini. Awasi anak-anak untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan mesin ini.
- Sebelum menyalaikan mesin, baca petunjuk penggunaan ini agar lebih memahami penggunaan mesin ini.
- Jangan meminjamkan mesin kepada orang yang kurang berpengalaman atau tidak tahu cara untuk menangani pemotong rumput dan pemangkas bermata senar.
- Ketika meminjamkan mesin, selalu sertakan petunjuk penggunaan ini.
- Gunakan mesin dengan hati-hati.
- Jangan pernah menggunakan mesin setelah mengonsumsi alkohol atau obat-obatan terlarang, atau ketika merasa capek atau sakit.
- Jangan pernah mencoba untuk melakukan modifikasi pada mesin.
- Patuhi peraturan mengenai penggunaan pemotong rumput dan pemangkas bermata senar di negara Anda.

### Alat pelindung diri

► Gbr.1

- Gunakan helm pengaman, kacamata pelindung, dan sarung tangan pelindung untuk melindungi diri dari serpihan yang terbang atau benda jatuh.
- Gunakan pelindung telinga seperti sarung telinga untuk mencegah gangguan pendengaran.
- Gunakan pakaian dan sepatu yang sesuai untuk penggunaan yang aman, seperti baju terusan kerja dan sepatu yang kuat, tidak licin. Jangan memakai pakaian yang kedodoran atau perhiasan. Pakaian kedodoran, perhiasan, atau rambut panjang dapat tersangkut pada bagian yang bergerak.
- Gunakan sarung tangan tangan pelindung saat menyentuh alat pemotong.

### Keselamatan tempat kerja

- Gunakan mesin dalam jarak penglihatan yang bagus dan gunakan pada siang hari. Jangan gunakan mesin dalam kegelapan atau kabut.
- Jangan mengoperasikan mesin dalam lingkungan yang dapat memicu ledakan, misalnya jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah terbakar. Mesin ini menimbulkan percikan api yang dapat membakar debu atau vap tersebut.
- Saat pengoperasian, jangan berdiri di atas permukaan yang tidak stabil, permukaan yang licin, atau lereng yang curam. Saat musim dingin, hati-hati dengan es dan salju dan selalu pastikan pijakan kokoh.

- Saat pengoperasian, pastikan orang lain atau binatang berada setidaknya 15 m dari mesin. Segera matikan mesin jika ada seseorang yang mendekat.**
  - Jangan gunakan mesin jika ada orang, khususnya anak-anak, atau binatang peliharaan di dekatnya.**
  - Sebelum pengoperasian, pastikan tidak ada batu, atau objek keras lainnya di area kerja. Benda tersebut dapat terlempar dan mengakibatkan cedera serius dan/atau kerusakan properti.**
  - PERINGATAN:** Menggunakan produk ini dapat menghasilkan debu yang mengandung bahan kimia yang dapat menyebabkan gangguan saluran pernapasan atau penyakit lain. Beberapa contoh dari bahan kimia ini adalah senyawa yang ditemukan di dalam pestisida, insektisida, pupuk, dan herbisida. Risiko yang Anda alami dari paparan tersebut bervariasi, bergantung seberapa sering Anda melakukan jenis pekerjaan ini. Untuk mengurangi paparan dari bahan kimia tersebut: bekerja di area yang berventilasi baik dan bekerja menggunakan peralatan keselamatan yang dianjurkan, seperti masker debu yang khusus dirancang untuk menyaring partikel mikroskopis.
- Jangan ganti baterai dalam kondisi hujan. Jangan membasahi terminal baterai dengan cairan seperti air, atau merendam baterai. Jangan tinggalkan baterai saat hujan, atau mengisi daya, menggunakan, atau menyimpan baterai di tempat yang lembap atau basah. Jika terminal basah atau cairan masuk ke dalam baterai, mungkin dapat terjadi hubungan singkat dan terdapat risiko kelebihan panas, terbakar, atau meledak.**
  - Setelah melepas baterai dari mesin atau pengisi daya, pastikan Anda memasang penutup ke baterai dan simpan di tempat kering.**
  - Jika kartrid baterai basah, keringkan air di dalamnya kemudian usap dengan kain kering. Biarkan kartrid baterai benar-benar kering di tempat kering sebelum digunakan.**
  - Ketika Anda menggunakan mesin di permukaan berlumpur, lereng basah, atau tempat yang licin, perhatikan pijakan Anda dengan saksama.**

## Keamanan listrik dan baterai

- Pastikan mesin tidak kehujanan atau basah.** Air yang masuk ke dalam mesin akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
- Jangan gunakan mesin jika sakelar tidak dapat menyalaikan dan mematikan mesin.** Mesin yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya akan berbahaya dan harus diperbaiki.
- Cegah penyalakan yang tidak disengaja.** Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati sebelum memasang paket baterai, atau mengangkat atau membawa mesin. Membawa mesin dengan jari berada di sakelar atau mengalirkan listrik pada mesin listrik dengan sakelar hidup akan meningkatkan potensi kecelakaan.
- Jangan buang baterai ke nyala api.** Sel baterai dapat meledak. Periksa kode setempat untuk petunjuk pembuangan khusus yang memungkinkan.
- Jangan buka atau bongkar baterai.** Elektrolit yang terlepas bersifat korosif dan dapat melukai mata atau kulit. Zat tersebut dapat beracun jika tertelan.
- Jangan mengisi daya baterai saat hujan, atau di lokasi yang basah.**
- Hindari lingkungan yang berbahaya.** Jangan gunakan mesin di lokasi yang lembap dan basah, atau membiarkannya terkena hujan. Air yang masuk ke dalam mesin akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
- Jangan mengisi daya baterai di luar ruangan.**
- Jangan memegang pengisi daya, termasuk steker pengisi daya, dan terminal pengisi daya dengan tangan basah.**
- Jangan ganti baterai dengan tangan basah.**

- Jangan ganti baterai dalam kondisi hujan. Jangan membasahi terminal baterai dengan cairan seperti air, atau merendam baterai. Jangan tinggalkan baterai saat hujan, atau mengisi daya, menggunakan, atau menyimpan baterai di tempat yang lembap atau basah. Jika terminal basah atau cairan masuk ke dalam baterai, mungkin dapat terjadi hubungan singkat dan terdapat risiko kelebihan panas, terbakar, atau meledak.**
- Setelah melepas baterai dari mesin atau pengisi daya, pastikan Anda memasang penutup ke baterai dan simpan di tempat kering.**
- Jika kartrid baterai basah, keringkan air di dalamnya kemudian usap dengan kain kering. Biarkan kartrid baterai benar-benar kering di tempat kering sebelum digunakan.**
- Ketika Anda menggunakan mesin di permukaan berlumpur, lereng basah, atau tempat yang licin, perhatikan pijakan Anda dengan saksama.**

## Memulai pengoperasian

- Sebelum merakit atau menyesuaikan mesin, lepaskan kartrid baterai.**
- Sebelum bekerja dengan alat pemotong, gunakan sarung tangan pelindung.**
- Sebelum memasang kartrid baterai, periksa mesin apakah ada kerusakan, skrup/mur yang longgar, atau pemasangan yang kurang tepat. Jika alat pemotong bengkok atau rusak, segera ganti. Periksa semua tuas kontrol dan tombol untuk memudahkan pekerjaan. Bersihkan dan keringkan pegangan.**
- Jangan pernah menyalaikan jika mesin rusak atau belum terpasang sempurna. Jika tidak, cedera serius dapat terjadi.**
- Atur harness bahu Atur pegangan tangan agar pas dengan ukuran badan operator jika dapat disetel.**
- Sebelum memasukkan kartrid baterai, jauhkan alat tambahan pemotongan dari badan Anda dan benda lain, termasuk tanah. Mesin dapat berputar saat dihidupkan dan dapat menyebabkan cedera atau kerusakan pada mesin dan/atau properti.**
- Lepaskan kunci-kunci penyetel dan kunci pas sebelum menghidupkan mesin.** Aksesoris yang masih terpasang pada bagian mesin yang berputar dapat menyebabkan cedera.
- Alat pemotong harus dilengkapi dengan pelindung. Dilarang menjalankan mesin dengan pelindung yang rusak atau tanpa pelindung!**
- Pastikan tidak ada kabel listrik, pipa air, pipa gas, dll. yang dapat menyebabkan bahaya jika mengalami kerusakan akibat penggunaan mesin.**

## Pengoperasian

1. Dalam keadaan darurat, segera matikan mesin.
2. Jika Anda merasakan hal yang tidak biasa (misalnya suara, getaran) selama pengoperasian, matikan mesin dan lepaskan kartrid baterai. Jangan gunakan mesin sampai penyebab permasalahan diketahui dan diperbaiki.
3. Alat tambahan pemotongan terus berputar selama beberapa saat setelah mesin dimatikan. Jangan terburu-buru menyentuh alat tambahan pemotongan.
4. Selama pengoperasian, gunakan harness bahu jika disertakan dengan mesin. Tahan mesin di sisi kanan Anda dengan kuat.
5. Bekerjalah sesuai jangkauan Anda. Selalu jaga pijakan dan keseimbangan yang tepat. Perhatikan penghalang yang terpendam seperti tumpul, akar pohon, dan parit untuk menghindari tersandung.
6. Pastikan pijakan Anda sempurna saat berdiri di area miring.
7. Berjalanlah, jangan berlari.
8. Jangan pernah bekerja di atas tangga atau pohon untuk menghindari kehilangan kendali.
9. Apabila mesin terbentur keras atau terjatuh, periksa keadaannya sebelum melanjutkan bekerja. Periksa apakah terjadi malafungsi pada kontrol dan peralatan keselamatan. Jika ada kerusakan atau keraguan, tanyakan pusat layanan resmi kami untuk pemeriksaan dan perbaikan.
10. Jangan sentuh kotak roda gigi selama atau sesaat setelah pengoperasian. Kotak roda gigi menjadi panas sewaktu digunakan dan dapat menyebabkan cedera terbarak.
11. Beristirahatlah untuk mencegah hilangnya kontrol karena kelelahan. Kami menyarankan untuk beristirahat 10 sampai 20 menit setiap jam.
12. Ketika Anda meninggalkan mesin, meskipun untuk waktu yang sebentar, selalu lepaskan kartrid baterai. Mesin yang dibiarkan tanpa pengawasan dengan kartrid baterai terpasang dapat digunakan oleh orang yang tidak berwenang dan menyebabkan kecelakaan serius.
13. Jika rumput atau cabang tersangkut di antara alat tambahan pemotongan dan pelindung, selalu matikan mesin dan lepaskan kartrid baterai sebelum membersihkan. Jika tidak, alat tambahan pemotongan dapat berputar secara tidak disengaja dan menyebabkan cedera serius.
14. Jangan pernah menyentuh komponen berbahaya yang bergerak sebelum komponen tersebut berhenti sepenuhnya dan kartrid baterai dilepaskan.
15. Jika alat tambahan pemotongan mengenai batu atau benda keras lainnya, segera matikan mesin. Kemudian lepaskan kartrid baterai dan periksa alat tambahan pemotongan.
16. Periksa alat tambahan pemotongan secara teratur saat pengoperasian untuk memastikan tidak ada keretakan atau kerusakan. Sebelum pemeriksaan, lepaskan kartrid baterai, dan tunggu hingga alat tambahan pemotongan berhenti sepenuhnya. Segera ganti alat tambahan pemotongan yang rusak, meskipun hanya retakan kecil.
17. Jangan pernah memotong di atas tinggi pinggang.
18. Sebelum memulai pengoperasian pemotongan, tunggu hingga alat tambahan pemotongan mencapai kecepatan konstan setelah menyalakan mesin.
19. Saat menggunakan alat pemotong, ayunkan mesin secara merata dalam separuh lingkaran dari kanan ke kiri, seperti menggunakan sabit besar.
20. Pegang mesin hanya pada permukaan genggam yang terisolasi karena alat pemotong mungkin bersentuhan dengan kawat tersembunyi. Alat pemotong yang menyentuh kawat listrik "aktif" dapat menyebabkan bagian logam pada mesin teraliri arus listrik dan menyengat operator.
21. Jangan menyalakan mesin jika alat pemotong tersangkut dengan rumput yang terpotong.
22. Sebelum menyalakan mesin, pastikan alat pemotong tidak menyentuh tanah dan penghalang lain, seperti pohon.
23. Saat pengoperasian, selalu pegang mesin dengan kedua tangan. Jangan pernah memegang mesin dengan satu tangan selama penggunaan.
24. Jangan mengoperasikan alat dalam cuaca buruk atau jika terdapat risiko tersambar petir.
25. Ketika Anda menggunakan mesin di permukaan berlumpur, lereng basah, atau tempat yang licin, perhatikan pijakan Anda dengan saksama.
26. Hindari bekerja di lingkungan buruk yang dapat mengakibatkan kelelahan berlebih pada pengguna.
27. Jangan menggunakan mesin di cuaca yang buruk dengan jarak penglihatan yang terbatas. Jika Anda tidak mengikutiinya, Anda dapat terjatuh atau pengoperasian bisa saja salah akibat jarak penglihatan yang rendah.
28. Jangan biarkan mesin terendam genangan air.
29. Jangan meninggalkan mesin tanpa pengawasan di luar saat hujan.
30. Saat daun yang basah atau kotoran menempel pada mulut penyedot (jendela ventilasi) akibat hujan, bersihkan.
31. Jangan menggunakan mesin dalam kondisi bersalju.

## Alat pemotong

1. Jangan gunakan alat pemotong yang tidak kami rekomendasikan.
2. Gunakan alat tambahan pemotongan yang dapat digunakan untuk pekerjaan dengan tangan.
  - Kepala pemotong nilon (kepala pemangkas senar) sesuai untuk memangkas rumput halaman.
  - Jangan pernah menggunakan mata pisau lain, seperti rantai pivot sambung berbahan logam dan mata pisau tebas. Hal itu dapat mengakibatkan cedera serius.
3. Hanya gunakan alat pemotong dengan kecepatan yang sama atau lebih tinggi dari kecepatan yang tertera pada mesin.
4. Selalu jauhkan tangan, wajah, dan pakaian Anda dari alat pemotong saat sedang berputar. Kelalaian dalam melakukannya dapat menyebabkan cedera.
5. Selalu gunakan pelindung alat tambahan pemotongan yang sesuai untuk alat tambahan pemotongan yang digunakan.

## Getaran

1. Seseorang dengan sirkulasi yang buruk yang terpapar getaran berlebih mungkin mengalami cedera pada pembuluh darah atau sistem saraf. Getaran dapat menyebabkan gejala berikut yang terjadi pada jari-jari, tangan, atau pergelangan tangan: "Mati rasa" (baal), kesemutan, nyeri, sensasi seperti tertusuk, perubahan kulit atau warna kulit. Jika terjadi gejala tersebut, hubungi dokter!
2. Untuk mengurangi risiko "sindrom jari putih", selalu pastikan tangan Anda tetap hangat saat mengoperasikan mesin dan lakukan pemeliharaan mesin dan aksesorinya dengan baik.

## Pemindahan

1. Sebelum memindahkan mesin, matikan mesin dan lepaskan kartrid baterai.
2. Ketika memindahkan mesin, bawalah dengan posisi horizontal dengan memegang porosnya.
3. Ketika memindahkan mesin dengan kendaraan, pasang dengan aman agar tidak terbalik. Jika tidak, mesin dapat rusak dan dapat juga mengakibatkan kerusakan pada muatan lainnya.

## Pemeliharaan

1. Servis mesin Anda hanya oleh pusat layanan resmi kami, dan selalu gunakan suku cadang pengganti asli. Perbaikan yang salah serta pemeliharaan yang tidak layak dapat mengurangi umur mesin dan meningkatkan risiko kecelakaan.
2. Sebelum melakukan pemeliharaan atau memperbaiki atau membersihkan mesin, matikan mesin dan lepaskan kartrid baterai.
3. Selalu kenakan sarung tangan pelindung saat menangani alat pemotong.

4. Selalu bersihkan debu dan lumpur dari mesin. Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya untuk membersihkan. Perubahan warna, perubahan bentuk, atau keretakan komponen plastik dapat terjadi.
5. Setelah setiap kali digunakan, kencangkan semua sekrup dan mur.
6. Jangan mencoba melakukan pemeliharaan atau perbaikan apa pun yang tidak dijelaskan dalam petunjuk penggunaan. Mintalah kepada pusat layanan resmi kami untuk melakukan pekerjaan ini.
7. Selalu gunakan suku cadang dan aksesoris asli kami. Menggunakan bagian atau aksesoris yang disediakan oleh pihak ketiga dapat mengakibatkan kerusakan mesin, kerusakan barang, dan/atau cedera serius.
8. Minta pusat layanan resmi kami untuk memeriksa dan merawat mesin pada interval yang teratur.
9. Selalu jaga mesin tetap dalam kondisi baik. Pemeliharaan yang buruk dapat menghasilkan kinerja di bawah standar dan memperpendek umur mesin.
10. Jagalah agar pegangan kering, bersih, serta bebas dari minyak dan gemuk. Jauhkan semua inlet udara pendingin dari serpihan.
11. Jangan cuci mesin dengan air bertekanan tinggi.
12. Saat mencuci mesin, jangan biarkan air masuk ke dalam mekanisme listrik seperti baterai, motor, dan terminal.
13. Ketika menyimpan mesin, hindari terkena cahaya matahari dan hujan langsung, dan simpan di tempat yang jauh dari panas atau lembap.
14. Lakukan pemeriksaan atau pemeliharaan di tempat yang terhindar dari hujan.
15. Setelah menggunakan mesin, bersihkan kotornya yang menempel dan keringkan mesin sepenuhnya sebelum disimpan. Tergantung pada musim atau tempat, terdapat risiko gangguan fungsi akibat pembekuan.

## Penyimpanan

1. Sebelum menyimpan mesin, lakukan pembersihan dan pemeliharaan penuh. Lepaskan kartrid baterai.
2. Simpan mesin di tempat yang kering dan tinggi atau tempat terkunci yang jauh dari jangkauan anak kecil.
3. Jangan sandarkan mesin pada sesuatu, seperti tembok. Jika tidak, peralatan dapat jatuh dan menyebabkan cedera serius.

## P3K

1. Selalu sediakan kotak P3K di dekat Anda. Segera ganti setiap item yang diambil dari kotak P3K.
2. Ketika meminta bantuan, berikan informasi berikut:
  - Tempat terjadinya kecelakaan
  - Apa yang terjadi

- Jumlah orang yang terluka
- Sifat cedera
- Nama Anda

## SIMPAN PETUNJUK INI.

**APERINGATAN:** JANGAN biarkan kenyamanan atau terbiasanya Anda dengan produk (karena penggunaan berulang) mengurangi kepatuhan yang ketat terhadap aturan keselamatan untuk produk yang terkait. PENYALAHGUNAAN atau kelalaian memahami kaidah keselamatan yang tertera dalam petunjuk ini dapat menyebabkan cedera badan serius.

### Petunjuk keselamatan penting untuk kartrid baterai

1. Sebelum menggunakan kartrid baterai, bacalah semua petunjuk dan penandaan pada (1) pengisi daya baterai, (2) baterai, dan (3) produk yang menggunakan baterai.
2. Jangan membongkar atau memodifikasi kartrid baterai. Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
3. Jika waktu beroperasinya menjadi sangat singkat, segera hentikan penggunaan. Hal tersebut dapat menimbulkan risiko panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar atau bahkan terjadi ledakan.
4. Jika elektrolit mengenai mata Anda, basuh dengan air bersih dan segera cari pertolongan medis. Hal tersebut dapat mengakibatkan hilangnya kemampuan penglihatan Anda.
5. Jangan menghubungkan terminal kartrid baterai:
  - (1) Jangan menyentuhkan terminal dengan bahan penghantar listrik apa pun.
  - (2) Hindari menyimpan kartrid baterai pada wadah yang berisi benda logam lain seperti paku, uang logam, dsb.
  - (3) Jangan membiarkan baterai terkena air atau kehujanan.
 Hubungan singkat baterai dapat menyebabkan aliran arus listrik yang besar, panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar dan bahkan kerusakan pada baterai.
6. Jangan menyimpan dan menggunakan mesin dan kartrid baterai pada lokasi dengan suhu yang bisa mencapai atau melebihi 50 °C (122 °F).
7. Jangan membuang kartrid baterai di tempat pembakaran sampah walaupun benar-benar rusak atau tidak bisa digunakan sama sekali. Kartrid baterai bisa meledak jika terbakar.
8. Jangan memaku, memotong, menghancurkan, melempar, menjatuhkan kartrid baterai, atau memukulkan benda keras ke kartrid baterai. Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
9. Jangan menggunakan baterai yang rusak.
10. **Baterai litium-ion yang disertakan sesuai dengan persyaratan Perundangan Makanan Berbahaya.**  
Harus ada pengawasan untuk pengangkutan komersial misalnya oleh pihak ketiga, ekspeditor, persyaratan khusus terhadap pengemasan dan pelabelan.  
Diperlukan adanya konsultasi dengan ahli mengenai material berbahaya untuk persiapan barang yang akan dikirimkan. Perhatikan pula peraturan nasional yang lebih terperinci yang mungkin ada.  
Beri perekat atau tutupi bagian yang terbuka dan kemas baterai dengan cara yang tidak akan menimbulkan pergeseran dalam pengemasan.
11. **Ketika membuang kartrid baterai, lepaskan dari mesin dan buang ke tempat yang aman. Patuhi peraturan setempat yang berkaitan dengan pembuangan baterai.**
12. **Gunakan baterai hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita.** Memasang baterai pada produk yang tidak sesuai dapat menyebabkan kebakaran, kelebihan panas, ledakan, atau kebocoran elektrolit.
13. **Jika mesin tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama, baterai harus dilepas dari mesin.**
14. Selama dan setelah digunakan, kartrid baterai mungkin menyimpan panas yang dapat menyebabkan luka bakar atau luka bakar suhu rendah. Perhatikan cara memegang kartrid baterai yang masih panas.
15. Jangan langsung menyentuh terminal mesin setelah digunakan karena suhunya mungkin cukup panas untuk menyebabkan luka bakar.
16. Jangan biarkan serpihan, debu, atau tanah menempel di terminal, lubang, dan alur kartrid baterai. Hal tersebut dapat menyebabkan pemanasan, kebakaran, ledakan, dan kegagalan fungsi mesin atau kartrid baterai, yang mengakibatkan luka bakar atau cedera diri.
17. **Kecuali jika mesin mendukung penggunaan di dekat saluran listrik bertegangan tinggi, jangan gunakan kartrid baterai di dekat saluran listrik bertegangan tinggi.** Hal tersebut dapat mengakibatkan kegagalan fungsi atau kerusakan mesin maupun kartrid baterai.
18. Jauhkan baterai dari jangkauan anak-anak.

## SIMPAN PETUNJUK INI.

**APERHATIAN:** Gunakan baterai asli Makita.

Penggunaan baterai Makita yang tidak asli, atau baterai yang sudah diubah, akan mengakibatkan baterai mudah terbakar, cedera dan kerusakan. Akan menghilangkan garansi Makita pada pengisi daya dan alat Makita.

### Tip untuk menjaga agar umur pemakaian baterai maksimum

1. Isi ulang kartrid baterai sebelum habis sama sekali. Selalu hentikan penggunaan mesin dan ganti kartrid baterai jika Anda melihat bahwa mesin kurang tenaga.

- Jangan pernah mengisi ulang kartrid baterai yang sudah diisi penuh. Pengisian ulang yang berlebih memperpendek umur pemakaian baterai.
- Isi ulang kartrid baterai pada suhu ruangan 10 °C - 40 °C. Biarkan kartrid baterai yang panas menjadi dingin terlebih dahulu sebelum diisi ulang.
- Saat kartrid baterai tidak digunakan, lepaskan dari mesin atau pengisi daya.
- Isi ulang daya kartrid baterai jika Anda tidak menggunakanya untuk jangka waktu yang lama (lebih dari enam bulan).

## DESKRIPSI BAGIAN-BAGIAN MESIN

► Gbr.2

1	Lampu putaran tinggi	2	Lampu pembalik arah	3	Lampu perhatian	4	Lampu daya utama
5	Tombol pembalik arah/ putaran tinggi	6	Tombol daya utama	7	Kartrid baterai	8	Pelatuk sakelar
9	Gantungan	10	Pegangan	11	Pelindung	12	Tuas penyetel
13	Tuas buka kunci	14	Harnes bahu	-	-	-	-

## DESKRIPSI FUNGSI

**APERINGATAN:** Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum menyetel atau memeriksa kerja mesin. Kelalaian dalam mematikan dan melepaskan kartrid baterai dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalan yang tidak disengaja.

**PERHATIAN:** Selalu pasang kartrid baterai sepenuhnya sampai indikator berwarna merah tidak terlihat. Jika tidak, bisa terlepas dari mesin secara tidak sengaja, menyebabkan luka pada Anda atau orang di sekitar Anda.

**PERHATIAN:** Jangan memasang kartrid baterai secara paksa. Jika kartrid tidak bergeser dengan mudah, berarti tidak dimasukkan dengan benar.

### Memasang atau melepas baterai

**PERHATIAN:** Selalu matikan mesin sebelum memasang atau melepas kartrid baterai.

**PERHATIAN:** Pegang mesin dan kartrid baterai kuat-kuat saat memasang atau melepas kartrid baterai. Kelalaian untuk memegang mesin dan kartrid baterai kuat-kuat bisa menyebabkan keduaanya tergelincir dari tangan Anda dan mengakibatkan kerusakan pada mesin dan kartrid baterai dan cedera diri.

- Gbr.3: 1. Indikator berwarna merah 2. Tombol 3. Kartrid baterai

Untuk melepas kartrid baterai, geser dari mesin sambil menggeser tombol pada bagian depan kartrid.

Untuk memasang kartrid baterai, sejajarkan lidah kartrid baterai dengan alur pada rumah dan masukkan ke dalam tempatnya. Masukkan seluruhnya sampai terkunci pada tempatnya dan terdengar bunyi klik kecil. Jika Anda bisa melihat indikator berwarna merah seperti yang ditunjukkan pada gambar, ini artinya kartrid baterai tidak terkunci sempurna.

## Sistem perlindungan mesin / baterai

Mesin ini dilengkapi dengan sistem perlindungan mesin/baterai. Sistem ini memutus aliran daya ke motor secara otomatis untuk memperpanjang masa pakai mesin dan baterai. Mesin akan berhenti secara otomatis saat digunakan jika mesin berada dalam salah satu kondisi berikut ini:

Lampu perhatian		Status	
Warna	Menyalा	Berkedip	
Hijau	●		Kelebihan beban
Merah	● (mesin) / ● (baterai)		Panas berlebih
Merah	●		Pengosongan daya berlebih

### Perlindungan kelebihan beban

Jika mengalami situasi berikut, mesin akan berhenti secara otomatis dan lampu perhatian akan mulai berkedip dengan warna hijau:

- Mesin mengalami kelebihan beban akibat semak atau serpihan lain yang tersangkut.
- Alat pemotong terkunci.
- Tombol daya utama dinyalakan saat pelatuk sakelar ditarik.

Dalam situasi ini, lepaskan pelatuk sakelar dan bersihkan semak atau serpihan yang tersangkut jika diperlukan. Setelahnya, tarik lagi pelatuk sakelar untuk melanjutkan.

**PERHATIAN:** Jika Anda perlu membersihkan semak yang tersangkut pada mesin atau melepaskan alat pemotong yang terkunci, pastikan untuk mematikan mesin sebelum Anda memulainya.

### Perlindungan kelebihan panas untuk mesin atau baterai

Jika alat atau kartrid baterai terlalu panas, mesin akan berhenti secara otomatis. Saat mesin mengalami kelebihan panas, lampu perhatian akan menyalा merah. Saat kartrid baterai mengalami kelebihan panas, lampu perhatian akan berkedip merah. Biarkan suhu mesin dan/atau baterai turun sebelum dinyalakan kembali.

### Perlindungan pengisian daya berlebih

Apabila kapasitas baterai menurun, mesin akan berhenti secara otomatis dan lampu perhatian mulai berkedip dengan warna merah.

Jika mesin tidak beroperasi bahkan ketika sakelar dioperasikan, lepaskan kartrid baterai dari mesin dan isi dayanya.

## Mengindikasikan kapasitas baterai yang tersisa

Tekan tombol pemeriksaan pada kartrid baterai untuk melihat kapasitas baterai yang tersisa. Lampu indikator menyala selama beberapa detik.

► **Gbr.4:** 1. Lampu indikator 2. Tombol pemeriksaan

Lampu indikator	Kapasitas yang tersisa
Menyalा	75% hingga 100%
Mati	50% hingga 75%
Berkedip	25% hingga 50%
	0% hingga 25%
	Isi ulang baterai.
	Baterai mungkin sudah rusak.

**CATATAN:** Tergantung kondisi penggunaan dan suhu lingkungannya, penunjukkan mungkin saja sedikit berbeda dari kapasitas sebenarnya.

**CATATAN:** Lampu indikator pertama (ujung kiri) akan berkedip ketika sistem perlindungan mesin bekerja.

### Sakelar daya utama

Untuk menyalakan mesin, tekan tombol daya utama. Untuk mematikan mesin, tekan dan tahan tombol daya utama hingga lampu daya utama mati.

► **Gbr.5:** 1. Lampu daya utama 2. Tombol daya utama

**CATATAN:** Mesin akan mati secara otomatis jika dibiarkan tanpa pengoperasian selama periode waktu tertentu.

### Jerka sakelar

**PERINGATAN:** Untuk keselamatan Anda, mesin ini dilengkapi tuas buka kunci untuk mencegah hidupnya mesin secara tidak disengaja. **JANGAN PERNAH** menggunakan mesin jika mesin tersebut menyalा ketika Anda hanya menarik pelatuk sakelarnya tanpa menekan tuas buka kunci. Kembalikan mesin ke pusat layanan resmi kami untuk diperbaiki dengan benar **SEBELUM** menggunakanannya lebih lanjut.

**PERINGATAN:** **JANGAN PERNAH** melakukn atau mengurangi kegunaan dan fungsi tuas buka kunci.

**PERHATIAN:** Sebelum memasang kartrid baterai pada mesin, pastikan pelatuk sakelar berfungsi dengan baik dan kembali ke posisi "MATI" saat dilepas. Penggunaan mesin dengan sakelar yang tidak berfungsi dengan baik dapat menyebabkan kehilangan kontrol dan cedera serius.

**PERHATIAN:** Jangan pernah meletakkan jari Anda pada tombol daya utama dan pelatuk sakelar saat membawa mesin. Mesin mungkin akan menyala tanpa disengaja dan menyebabkan cedera.

**PEMBERITAHUAN:** Jangan menarik dalam-dalam pelatuk sakelar tanpa menekan tuas buka kunci. Hal ini bisa merusak sakelar.

Untuk mencegah pelatuk sakelar tertarik secara tidak sengaja, tersedia sebuah tuas buka kunci. Untuk menjalankan mesin, tekan tuas buka kunci dan tarik pelatuk sakelar. Lepaskan pelatuk sakelar untuk berhenti.

► Gbr.6: 1. Tuas buka kunci 2. Pelatuk sakelar

## Penyetel kecepatan

Anda dapat mengatur kecepatan mesin menggunakan tuas penyetel. Untuk menyetel kecepatan mesin, gerakkan tuas sambil menekan tuas buka kunci dan menarik pelatuk sakelar. Untuk meningkatkan kecepatan, gerakkan tuas ke arah Anda. Untuk mengurangi kecepatan, gerakkan tuas ke depan. Saat tuas penyetel berada di posisi paling depan, mesin berhenti.

► Gbr.7: 1. Tuas penyetel

## Tombol pembalik arah

**PERINGATAN:** Matikan mesin dan lepas kartrid baterai sebelum Anda menghilangkan rumput atau serpihan yang tersangkut yang tidak dapat dilakukan oleh fungsi rotasi pembalik arah. Kelalaian dalam mematikan dan melepaskan kartrid baterai dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalaan yang tidak disengaja.

Mesin ini memiliki tombol pembalik arah untuk mengubah arah putaran. Dengan mengubah arah putaran, Anda dapat mengubah arah tempat potongan rumput diterbangkan. Tombol pembalik arah juga digunakan untuk menyengkirkan semak dan serpihan yang tersangkut pada mesin.

Untuk membalikkan putaran, tekan tombol pembalik arah/putaran tinggi ketika alat pemotong berhenti. Lampu pembalik arah menyala. Alat pemotong berputar ke arah sebaliknya saat Anda menarik pelatuk sakelar sambil menekan tuas pengunci.

Untuk mengembalikan ke putaran arah biasa, tekan tombol pembalik arah/putaran tinggi ketika alat pemotong berhenti.

► Gbr.8: 1. Lampu pembalik arah 2. Tombol pembalik arah/putaran tinggi

**CATATAN:** Jika Anda menekan tombol pembalik arah/putaran tinggi saat alat pemotong masih berputar, mesin akan berhenti dan siap untuk perputaran terbalik.

## Tombol putaran tinggi

Anda dapat menggunakan mesin dalam mode putaran tinggi. Dalam mode putaran tinggi, kecepatan mesin cenderung berkurang dibandingkan mode normal ketika beban mesin adalah besar.

Untuk menggunakan mesin dalam mode putaran tinggi, tekan dan tahan tombol pembalik arah/putaran tinggi. Lampu putaran tinggi menyala. Untuk kembali ke mode normal, tekan dan tahan kembali tombol pembalik arah/putaran tinggi.

► Gbr.9: 1. Lampu putaran tinggi 2. Tombol pembalik arah/putaran tinggi

## Rem elektrik

Mesin ini dilengkapi dengan rem elektrik. Jika mesin selalu gagal melakukan pemberhentian cepat setelah pelatuk sakelar dilepaskan, servis mesin di pusat servis kami.

**PERHATIAN:** Sistem rem ini bukanlah penganti pelindung. Jangan pernah menggunakan mesin tanpa pelindung.

Alat pemotong yang tidak berpelindung dapat mengakibatkan cedera serius.

## Fungsi elektronik

### Kontrol kecepatan konstan

Fungsi kontrol kecepatan memberikan kecepatan rotasi yang konstan terlepas dari kondisi muatan.

### Fitur awal penggerjaan yang lembut

Awal penggeraan yang lembut karena adanya peredaman kejutan awal.

## PERAKITAN

**PERINGATAN:** Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum melakukan pekerjaan apa pun pada mesin. Kelalaian dalam mematikan dan melepaskan kartrid baterai dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalaan yang tidak disengaja.

**PERINGATAN:** Jangan nyalakan mesin kecuali rangkaianya telah terpasang sepenuhnya. Pemotong yang dioperasikan dalam kondisi terangkai sebagian saja dapat mengakibatkan cedera perseorangan berat karena mesin mungkin saja dinyalakan secara tidak sengaja.

## Memasang pegangan

1. Pasang penjepit atas dan bawah pada peredam.
2. Letakkan pegangan pada penjepit atas dan kencangkan dengan baut kepala soket segi-enam seperti yang terlihat pada gambar.  
► Gbr.10: 1. Baut kepala soket segi-enam  
2. Pegangan 3. Penjepit atas 4. Peredam  
5. Penjepit bawah

## Penyimpanan kunci L

**PERHATIAN:** Berhati-hatilah untuk tidak meninggalkan kunci L terpasang pada kepala mesin. Hal tersebut dapat menyebabkan cedera dan/ atau merusak mesin.

Saat tidak digunakan, simpan kunci L seperti pada gambar agar tidak hilang.

- Gbr.11: 1. Kunci L

## Memasang alat pemotong

**PERHATIAN:** Selalu gunakan kunci yang disediakan untuk melepaskan atau memasang alat pemotong.

**PERHATIAN:** Pastikan untuk melepas kunci L yang dimasukkan ke dalam kepala mesin setelah memasang alat pemotong.

**CATATAN:** Tipe alat pemotong yang disediakan sebagai aksesoris standar bervariasi tergantung pada negara masing-masing. Alat pemotong tidak disertakan di beberapa negara.

**CATATAN:** Putar mesin secara terbalik sehingga Anda dapat mengganti alat pemotong dengan mudah.

## Kepala pemotong nilon

**PEMBERITAHUAN:** Pastikan Anda menggunakan kepala pemotong nilon Makita yang asli.

1. Masukkan kunci L melalui lubang di dalam kotak roda gigi untuk mengunci spindel. Putar spindel hingga kunci L masuk dengan sempurna. Lepaskan mur dengan memutarnya searah jarum jam menggunakan kunci busi tubular.

- Gbr.12: 1. Mur 2. Kunci L

2. Lepaskan penahan gulungan dengan menekan penjepit.

- Gbr.13: 1. Penahan gulungan 2. Penjepit

3. Lepaskan gulungan dari penahan gulungan dengan memegang kabel nilon menggunakan jari dan ibu jari Anda, lalu kaitkan kedua sisi kabel nilon ke takik dari gulungan.

- Gbr.14: 1. Gulungan 2. Penahan gulungan 3. Takik

4. Masukkan kunci L melalui lubang di dalam kotak roda gigi untuk mengunci spindel. Pasang penahan gulungan ke spindel, lalu kencangkan mur dengan memutarnya berlawanan arah jarum jam menggunakan kunci busi tubular.

- Gbr.15: 1. Mur 2. Penahan gulungan 3. Kunci L

**CATATAN:** Torsi pengencangan yang direkomendasikan adalah 20 sampai 30 N·m.

5. Pasang gulungan ke penahan gulungan, lalu atur kedua sisi dari kabel nilon ke lubang tali dari penahan gulungan. Pasang penutup gulungan ke penahan gulungan.

- Gbr.16: 1. Gulungan 2. Penahan gulungan  
3. Lubang tali 4. Penutup gulungan

6. Lepaskan kunci L dari kotak roda gigi.

## Kombinasi alat pemotong dan pelindung yang tepat

**PERHATIAN:** Selalu gunakan kombinasi alat pemotong dan pelindung yang tepat. Kombinasi yang salah mungkin tidak dapat melindungi Anda dari alat pemotong, serpihan yang biterbang, dan bebatuan. Hal ini juga dapat berdampak pada keseimbangan mesin dan menyebabkan cedera.

Alat pemotong	Pelindung
Kepala pemotong nilon	

## Memasang pelindung

**PERINGATAN:** Jangan sekali-kali menggunakan mesin tanpa pelindung seperti yang digambarkan. Kelalaian dalam melakukannya dapat menyebabkan cedera diri.

**PERHATIAN:** Berhati-hatilah untuk tidak mencederai diri sendiri akibat pemotongan tali nilon.

Pasang pelindung ke penjepit menggunakan baut.

- Gbr.17: 1. Penjepit 2. Pelindung 3. Pemotong

# PENGGUNAAN

## Memasang harnes bahu

**PERINGATAN:** Sangat berhati-hatilah untuk mempertahankan kendali mesin setiap saat. Jangan biarkan mesin berbelok ke arah Anda atau orang lain di sekitar area kerja. Kegagalan dalam mempertahankan kendali mesin dapat mengakibatkan cedera serius bagi orang di sekitar dan operator.

**PERHATIAN:** Selalu gunakan harnes bahu yang terpasang pada mesin ini. Sebelum mengoperasikan, setel harnes bahu sesuai dengan ukuran pengguna untuk mencegah kelelahan.

**PERHATIAN:** Sebelum mengoperasikan, pastikan harnes bahu terpasang dengan benar ke gantungan pada mesin.

**PERHATIAN:** Saat Anda menggunakan mesin bersama dengan pasukan daya tipe ransel seperti paket daya portabel, jangan gunakan harnes bahu yang disertakan dalam paket mesin, tetapi gunakan pita penggantung yang direkomendasikan oleh Makita.

Jika Anda mengenakan harnes bahu yang disertakan dalam paket mesin dan harnes bahu dari pasukan daya tipe ransel pada saat yang bersamaan, melepas mesin atau pasukan daya tipe ransel akan sulit jika terjadi keadaan darurat sehingga dapat menyebabkan kecelakaan atau cedera. Untuk pita penggantung yang direkomendasikan, tanyakan ke Pusat Layanan Resmi Makita.

1. Jepit kait pada harnes bahu ke cincin dan gantungan mesin.

► Gbr.18: 1. Cincin 2. Kait 3. Gantungan

2. Kenakan harnes bahu di bahu kiri Anda. Sesuaikan harnes bahu ke posisi yang nyaman untuk bekerja.

► Gbr.19

Harnes bahu dilengkapi dengan metode pelepasan cepat. Cukup tekan sisi gesper sembari menahan mesin untuk melepas mesin dari harnes bahu.

► Gbr.20: 1. Gesper pengencang

## Cara memegang mesin yang benar

**PERINGATAN:** Selalu posisikan mesin agar tetap berada di sisi kanan Anda. Memperbaiki posisi mesin memungkinkan kendali maksimal dan akan mengurangi risiko cedera badan serius.

**PERINGATAN:** Selalu berhati-hatilah dalam menjaga kendali mesin. Jangan biarkan mesin berbelok ke arah Anda atau siapa saja di lingkungan pengerjaan. Kelalaian dalam menjaga kendali mesin dapat mengakibatkan cedera serius pada orang sekitar dan operator.

**PERINGATAN:** Untuk menghindari kecelakaan, berikan jarak lebih dari 15m (50 kaki) antar operator saat dua operator atau lebih bekerja dalam satu area. Selain itu, tugaskan seseorang untuk mengawasi jarak antar operator. Jika seseorang atau binatang masuk ke dalam area kerja, segera hentikan pengoperasian.

**PERHATIAN:** Apabila alat pemotong terburut batu atau benda keras lainnya saat penggunaan, matikan mesin dan periksa apakah terdapat kerusakan. Jika alat pemotong rusak, segera ganti. Penggunaan alat pemotong yang rusak dapat mengakibatkan cedera serius.

Posisi dan cara penanganan yang benar akan memberi kontrol yang optimal dan mengurangi risiko cedera.

► Gbr.21

### Saat menggunakan kepala pemotong nilon (tipe ulur & bentur)

Kepala pemotong nilon adalah kepala pemangkas senar ganda yang dilengkapi dengan mekanisme ulur & bentur.

Untuk mengulur kabel nilon, ketuk kepala pemotongan pada tanah saat berputar.

► Gbr.22: 1. Area pemotongan paling efektif

**PEMBERITAHUAN:** Ulur bentur tidak akan beroperasi dengan baik jika kepala pemotong nilon tidak berputar.

**CATATAN:** Jika kabel nilon tidak mengulur saat mengetuk kepala, gulung/ganti kabel nilon dengan mengikuti prosedur di bagian pemeliharaan.

# PERAWATAN

**▲PERINGATAN:** Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum melakukan pemeriksaan atau perawatan mesin. Kelalaian dalam mematikan dan melepaskan kartrid baterai dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalaman yang tidak disengaja.

**PEMBERITAHUAN:** Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna, perubahan bentuk atau timbulnya retakan.

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEANDALAN mesin, perbaikan, perawatan atau penyetelan lainnya harus dilakukan oleh Pusat Layanan Resmi atau Pabrik Makita; selalu gunakan suku cadang pengganti buatan Makita.

## Membersihkan mesin

Bersihkan mesin dari debu, kotoran, atau potongan rumput menggunakan kain kering atau dicelupkan di air sabun dan diperas. Untuk menghindari mesin mengalami panas berlebih, pastikan untuk membuang rumput yang dipotong atau serpihan yang menempel pada ventilasi mesin.

## Mengganti tali nilon

**▲PERINGATAN:** Hanya gunakan kabel nilon dengan diameter yang ditentukan dalam petunjuk penggunaan ini. Jangan pernah menggunakan kabel yang lebih berat, kawat logam, tali atau sejenisnya. Kelalaian dalam melakukannya dapat menyebabkan kerusakan pada mesin dan mengakibatkan cedera serius.

**▲PERINGATAN:** Selalu lepaskan kepala pemotong nilon dari mesin saat mengganti kabel nilon.

**▲PERINGATAN:** Pastikan penutup kepala pemotongan nilon terpasang dengan kuat ke rumahan seperti yang dijelaskan di bawah ini. Kelalaian terhadap pengencangan penutup dapat menyebabkan kepala pemotongan nilon terlempar yang dapat mengakibatkan cedera serius.

Ganti kabel nilon jika sudah tidak dapat terulur. Metode penggantian kabel nilon bervariasi bergantung pada jenis kepala pemotong nilon.

**121-SP**

► Gbr.23

# PEMECAHAN MASALAH

Sebelum meminta perbaikan, lakukan pemeriksaan mandiri terlebih dahulu. Jika Anda menemukan masalah yang tidak dijelaskan dalam buku petunjuk ini, jangan coba membongkar mesin. Sebaliknya, hubungi Pusat Servis Resmi Makita, dan selalu gunakan suku cadang pengganti Makita untuk perbaikan.

Keadaan Tidak Normal	Kemungkinan penyebab (kerusakan fungsi)	Perbaikan
Motor tidak berjalan.	Kartrid baterai tidak terpasang.	Pasang kartrid baterai.
	Masalah baterai (kekurangan tegangan)	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Motor berhenti setelah digunakan sebentar.	Daya baterai rendah.	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Panas berlebih.	Hentikan penggunaan mesin untuk memungkinkannya mendingin.
Mesin tidak mencapai RPM maksimum.	Kartrid baterai dipasang secara tidak tepat.	Pasang kartrid baterai sebagaimana diuraikan dalam buku petunjuk ini.
	Daya baterai menurun.	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Peralatan pemotong tidak berputar: ⇒ segera hentikan mesin!	Benda asing seperti cabang terjepit di antara pelindung dan alat pemotong.	Singkirkan objek asing tersebut.
	Pemasangan alat pemotong kendur.	Kencangkan alat pemotong secara kuat.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Getaran tidak normal: ⇒ segera hentikan mesin!	Alat pemotong rusak, bengkok atau aus.	Ganti alat pemotong.
	Pemasangan alat pemotong kendur.	Kencangkan alat pemotong secara kuat.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Mesin pemotongan tidak dapat berhenti: ⇒ Segera lepaskan baterai!	Gangguan listrik atau elektronik.	Lepaskan kartrid baterai dan mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.

## AKSESORI PILIHAN

**PERINGATAN:** Hanya gunakan aksesoris yang direkomendasikan atau perangkat tambahan yang ditunjukkan dalam petunjuk penggunaan ini. Penggunaan aksesoris atau perangkat tambahan lainnya dapat mengakibatkan cedera serius.

**PERHATIAN:** Dianjurkan untuk menggunakan aksesoris atau perangkat tambahan ini dengan mesin Makita Anda yang ditentukan dalam petunjuk ini. Penggunaan aksesoris atau perangkat tambahan lain bisa menyebabkan risiko cedera pada manusia. Hanya gunakan aksesoris atau perangkat tambahan sesuai dengan peruntukannya.

**CATATAN:** Beberapa item dalam daftar tersebut mungkin sudah termasuk dalam paket mesin sebagai aksesoris standar. Hal tersebut dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

Jika Anda memerlukan bantuan lebih rinci berkaitan dengan aksesoris ini, tanyakan pada Pusat Layanan Makita terdekat.

- Kepala pemotongan nilon
- Tali nilon (garis pemotongan)
- Baterai dan pengisi daya asli buatan Makita

## SPESIFIKASI

Model:	UR014G
Jenis pemegang	Pemegang gelung
Kelajuan tanpa beban	0 - 5,700 min <sup>-1</sup>
Panjang keseluruhan (tanpa alat memotong dan bateri)	1,857 mm
Diameter kord nilon	2.7 mm
Alat memotong dan diameter potongan yang boleh digunakan	Kepala pemotong nilon (P/N 1911Y3-7)
Voltan terkadar	D.C. 36 V - 40 V maks
Berat bersih	5.5 - 6.7 kg
Tahap perlindungan	IPX4

- Disebabkan program penyelidikan dan pembangunan kami yang berterusan, spesifikasi yang terkandung di dalam ini adalah tertakluk kepada perubahan tanpa notis.
- Spesifikasi mungkin berbeza mengikut negara.
- Berat mungkin berbeza bergantung kepada pemasangan, termasuk kartrij bateri. Kombinasi paling ringan dan paling berat, mengikut Prosedur EPTA 01/2014, ditunjukkan di dalam jadual.

### Kartrij bateri dan pengecas yang boleh digunakan

Kartrij bateri	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
	* : Bateri yang disyorkan
Pengecas	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Sesetengah kartrij bateri dan pengecas yang disenaraikan di atas mungkin tidak tersedia bergantung pada kawasan kediaman anda.

**AAMARAN:** Gunakan hanya kartrij bateri dan pengecas yang disenaraikan di atas. Penggunaan mana-mana kartrij bateri dan pengecas yang lain mungkin menyebabkan kecederaan dan/atau kebakaran.

### Sumber kuasa bersambung kord yang disyorkan

Pek kuasa mudah alih	PDC01 / PDC1200
----------------------	-----------------

- Sumber kuasa bersambung kord yang disenaraikan di atas mungkin tidak tersedia bergantung pada kawasan kediaman anda.
- Sebelum menggunakan sumber kuasa bersambung kord, baca arahan dan tanda peringatan.

### Simbol

Berikut menunjukkan simbol-simbol yang boleh digunakan untuk alat ini. Pastikan anda memahami maksudnya sebelum menggunakan.

	Sila gunakan dengan berhati-hati dan perlu perhatian.
	Baca manual arahan.
	Pakai perlindungan mata dan telinga.
	Kekalkan jarak sekurang-kurangnya 15 m.



Bahaya; berhati-hati dengan objek terbang.



Amaran; Cabut bateri sebelum penyelenggaraan.



Jangan sekali-kali gunakan bilah logam dan plastik.



Hanya untuk negara-negara EU  
Disebabkan kehadiran komponen berbahaya dalam peralatan, sisa peralatan elektrik dan elektronik, akumulator dan bateri boleh memberi kesan negatif terhadap persekitaran dan kesihatan manusia.

Jangan buang alat elektrik dan elektronik atau bateri bersama dengan bahan buangan isi rumah!

Mengikut Arahah Eropah mengenai sisa peralatan elektrik dan elektronik dan mengenai akumulator dan bateri dan sisa akumulator dan bateri serta penyesuaian dengan undang-undang negara, sisa peralatan elektrik, bateri dan akumulator hendaklah disimpankan secara berasingan dan dihantar ke tempat pengumpulan berasingan untuk sisa perbandaran, beroperasi mengikut peraturan perlindungan persekitaran.

Ini ditunjukkan oleh simbol tong sampah beroda yang bersilang pada peralatan.

Aras kuasa bunyi terjamin menurut Arahah Redam Di Luar Kesatuan Eropah.



Aras kuasa bunyi menurut Peraturan Kawalan Redam NSW, Australia



## AMARAN KESELAMATAN

### Amaran keselamatan umum alat kuasa

**AMARAN** Baca semua amaran keselamatan, arahan, ilustrasi dan spesifikasi yang disediakan dengan alat kuasa ini. Kegagalan untuk mematuhi semua arahan yang disenaraikan di bawah boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran dan/atau kcederaan serius.

### Simpan semua amaran dan arahan untuk rujukan masa depan.

Istilah "alat kuasa" dalam amaran merujuk kepada alat kuasa yang menggunakan tenaga elektrik (kabel) atau alat kuasa yang menggunakan bateri (tanpa kord).

#### Keselamatan kawasan kerja

- Pastikan kawasan kerja bersih dan terang.**  
Kawasan berselerak atau gelap mengundang kemalangan.
- Jangan kendalikan alat kuasa dalam keadaan yang mudah meletup, seperti dalam kehadiran cecair, gas atau habuk yang mudah terbakar.**  
Alat kuasa menghasilkan percikan api yang boleh menyalaikan debu atau wasap.
- Jauhkan kanak-kanak dan orang ramai semasa mengendalikan alat kuasa.** Gangguan boleh menyebabkan anda hilang kawalan.

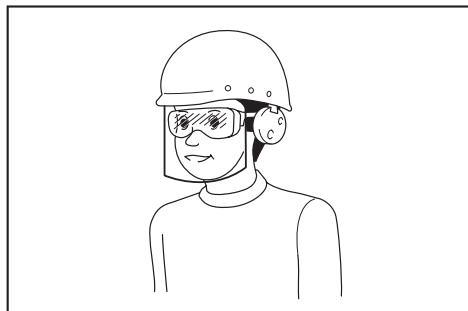
#### Keselamatan elektrik

- Palam alat kuasa mesti sepadan dengan soket.** Jangan ubah suai palam dalam apa cara sekalipun. Jangan gunakan sebarang palam penyesuai dengan alat kuasa terbumi. Palam yang tidak diubah suai dan soket yang sepadan akan mengurangkan risiko kejutan elektrik.
- Elakkan sentuhan badan dengan permukaan terbumi, seperti paip, radiator, dapur dan peti sejuk.** Terdapat peningkatan risiko kejutan elektrik jika elektrik terbumi terkena badan anda.
- Jangan biarkan alat kuasa terkena hujan atau basah.** Air yang memasuki alat kuasa akan meningkatkan risiko kejutan elektrik.
- Jangan salah gunakan kord.** Jangan gunakan kord untuk membawa, menarik atau mencabut palam alat kuasa. Jauhkan kord dari haba, minyak, bucu tajam atau bahagian yang bergerak. Kord yang rosak atau tersimpul meningkatkan risiko kejutan elektrik.
- Semasa mengendalikan alat kuasa di luar, gunakan kord sambungan yang bersesuaian untuk kegunaan luar.** Penggunaan kord yang sesuai untuk kegunaan luar mengurangkan risiko kejutan elektrik.
- Sekiranya pengendalian alat kuasa di lokasi lembap tidak dapat dilakukan, gunakan bekalan peranti arus sisa (RCD) yang dilindungi.** Penggunaan RCD mengurangkan risiko kejutan elektrik.
- Alat kuasa boleh menghasilkan medan elektromagnetik (EMF) yang tidak berbahaya kepada pengguna.** Walau bagaimanapun, pengguna perantak jantung atau peranti perubatan yang serupa harus menghubungi pembuat peranti mereka dan/atau doktor untuk nasihat sebelum mengendalikan alat kuasa ini.

#### Keselamatan diri

- Sentiasa berwaspada, perhatikan apa yang anda lakukan dan guna akal budi semasa mengendalikan alat kuasa.** Jangan gunakan alat kuasa semasa anda letih atau di bawah pengaruh dadah, alkohol atau ubat. Kelekaan sekutai semasa mengendalikan alat kuasa boleh menyebabkan kcederaan diri yang serius.
- Gunakan peralatan pelindung diri.** Sentiasa pakai pelindung mata. Peralatan pelindung seperti topeng debu, kasut keselamatan tak mudah tergelincir, topi keselamatan atau pelindung pendengaran yang digunakan untuk keadaan yang sesuai akan mengurangkan kcederaan diri.
- Elakkan permulaan yang tidak disengajakan.** Pastikan suis ditutup sebelum menyambung kepada sumber kuasa dan/atau pek bateri, semasa mengangkat atau membawa alat. Membawa alat kuasa dengan jari anda pada suis atau mentenangkan alat kuasa dengan suis pada kedudukan hidup mengundang kemalangan.
- Alihkan sebarang kunci atau separa pelaras sebelum menghidupkan alat kuasa.** Separan atau kunci yang ditinggalkan pada bahagian berputar alat kuasa boleh menyebabkan kcederaan diri.

- Jangan lampau jangkau. Jaga pijakan dan keseimbangan yang betul pada setiap masa.** Ini membolehkan kawalan alat kuasa yang lebih baik dalam situasi yang tidak dijangka.
- Berpakaian dengan betul. Jangan pakai pakaian yang longgar atau barang kemas.** Jauhkan rambut dan pakaian anda dari bahagian yang bergerak. Pakaian longgar, barang kemas atau rambut yang panjang boleh terperangkap dalam bahagian yang bergerak.
- Jika peranti disediakan untuk sambungan kemudahan pengekstrakan dan pengumpulan habuk, pastikan ia disambung dan digunakan dengan betul.** Penggunaan pengumpulan habuk boleh mengurangkan bahaya berkaitan habuk.
- Jangan biarkan kebiasaan daripada kekerapan penggunaan alat membuatkan anda berpuas hati dan mengabaikan prinsip keselamatan alat.** Kecualian boleh menyebabkan kecederaan serius dalam sekilap mata.
- Sentiasa pakai gogol pelindung untuk melindungi mata anda daripada kecederaan apabila menggunakan alat kuasa.** Gogol mestilah mematuhi ANSI Z87.1 di AS, EN 166 di Eropah, atau AS/NZS 1336 di Australia/New Zealand. Di Australia/New Zealand, undang-undang mengarahan untuk memakai pelindung muka bagi melindungi muka anda, juga.



**Menjadi tanggungjawab majikan untuk menguatkuasa penggunaan peralatan perlindungan keselamatan yang bersesuaian oleh pengendali alat dan oleh orang lain dalam kawasan bekerja semasa.**

#### Penggunaan dan penjagaan alat kuasa

- Jangan gunakan alat kuasa dengan kasar.** Gunakan alat kuasa yang betul untuk penggunaan anda. Alat kuasa yang betul akan melakukan tugas dengan lebih baik dan lebih selamat pada kadar mana ia direka cipta.
- Jangan gunakan alat kuasa jika suis tidak berfungsi untuk menghidupkan dan mematikannya.** Alat kuasa yang tidak dapat dikawal dengan suis adalah berbahaya dan mesti dibaiaki.
- Cabut palam dari sumber kuasa dan/atau keluarkan pek bateri, jika boleh ditanggalkan, dari alat kuasa sebelum membuat sebarang pelarasan, menukar aksesori, atau menyimpan alat kuasa.** Langkah-langkah keselamatan pencegahan sedemikian mengurangkan risiko memulakan alat kuasa secara tidak sengaja.
- Simpan alat kuasa yang tidak digunakan jauh dari jangkuan kanak-kanak dan jangan biarkan orang yang tidak biasa dengan alat kuasa atau arahan ini untuk mengendalikan alat kuasa.** Alat kuasa adalah berbahaya di tangan pengguna yang tidak terlatih.
- Menyelenggara alat kuasa dan aksesori.** Periksa salah jajaran atau ikatan pada bahagian yang bergerak, bahagian yang pecah dan apa-apa keadaan lain yang boleh menjelaskan operasi alat kuasa. Jika rosak, baiki alat kuasa sebelum digunakan. Kebanyakan kemalangan adalah disebabkan oleh alat kuasa yang tidak dijaga dengan baik.
- Pastikan alat pemotong tajam dan bersih.** Alat pemotong yang dijaga dengan betul dengan hujung pemotong yang tajam mempunyai kemungkinan yang rendah untuk terikat dan lebih mudah dikendalikan.
- Gunakan alat kuasa, aksesori dan alat bit dan sebagainya mengikut arahan ini dengan mengambil kira keadaan kerja dan kerja yang perlu dilakukan.** Penggunaan alat kuasa untuk operasi yang berbeza dari yang dimaksudkan boleh menyebabkan keadaan berbahaya.
- Pastikan pemegang dan permukaan pegangan kering, bersih dan bebas dari minyak dan gris.** Pemegang dan permukaan pegangan yang licin tidak membolehkan pengendalian dan kawalan selamat bagi alat dalam situasi yang tidak dijangka.
- Apabila menggunakan alat, jangan pakai sarung tangan kerja kain yang mungkin boleh kusut.** Kekusutan sarung tangan kerja kain pada bahagian yang bergerak boleh menyebabkan kecederaan diri.

#### Penggunaan dan penjagaan alat bateri

- Cas semula dengan pengecas yang ditentukan oleh pengeluar sahaja.** Pengecas yang sesuai untuk satu jenis pek bateri mungkin menimbulkan risiko kebakaran apabila digunakan dengan pek bateri lain.
- Gunakan alat kuasa dengan pek bateri yang ditentukan secara khusus sahaja.** Penggunaan mana-mana pek bateri lain mungkin menimbulkan risiko kecederaan dan kebakaran.
- Apabila pek bateri tidak digunakan, jauhkannya daripada objek besi lain, seperti klip kertas, duit syiling, paku, skru atau objek besi kecil lain, yang boleh membuat sambungan dari satu terminal ke yang lain.** Memintas terminal bateri bersama-sama mungkin menyebabkan lecuran atau kebakaran.

- Di bawah keadaan kasar, cecair mungkin dikeluarkan daripada bateri; elakkan sentuhan. Jika tersentuh secara tidak sengaja, siram dengan air. Jika cecair terkena mata, dapatkan bantuan perubatan di samping siraman air. Cecair yang dikeluarkan dari bateri mungkin menyebabkan kegatalan atau lecuran.
- Jangan gunakan pek bateri atau alat yang rosak atau diubah suai. Bateri yang rosak atau diubah suai mungkin menunjukkan perlakuan yang tidak dijangka menyebabkan kebakaran, letupan atau risiko kecederaan.
- Jangan dedahkan pek bateri atau alat kepada api atau suhu yang berlebihan. Pendedahan kepada api atau suhu melebihi 130 °C mungkin menyebabkan letupan.
- Ikat semua arahan pengecasan dan jangan cas pek bateri atau alat di luar julat suhu yang ditetapkan dalam arahan. Mengecas dengan tidak betul atau pada suhu di luar julat yang dinyatakan mungkin merosakkan bateri dan meningkatkan risiko kebakaran.

#### Servis

- Pastikan alat kuasa anda diservis oleh orang yang berkelayakan dengan hanya menggunakan alat ganti yang sama. Ini akan memastikan keselamatan alat kuasa dapat dikekalkan.
- Jangan servis pek bateri yang telah rosak. Servis pek bateri hanya boleh dilakukan oleh pengeluar atau penyedia servis yang sah.
- Ikat arahan untuk melincir dan menukar aksesori.

### Arahan keselamatan penting untuk alat

**AMARAN:** Baca semua amaran keselamatan dan semua arahan. Kegagalan mematuhi amaran dan arahan boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran dan/atau kecederaan serius.

**Simpan semua amaran dan arahan untuk rujukan masa depan.**

### Tujuan penggunaan

- Alat ini hanya bertujuan untuk memotong rumput, rumput, semak dan belukar. Ia tidak boleh digunakan untuk sebarang tujuan lain seperti memotong hiasan tepi atau tanaman pagar kerana ini boleh menyebabkan kecederaan.

### Arahan umum

- Jangan sekali-kali membenarkan orang yang tidak mengetahui arahan ini, orang (termasuk kanak-kanak) dengan keupayaan fizikal, deria atau mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan untuk menggunakan alat ini. Kanak-kanak harus diselia untuk memastikan mereka tidak bermain dengan alat ini.

- Sebelum mulakan alat, baca manual arahan ini untuk membiasakan diri dengan pengendalian alat.
- Jangan meminjamkan alat tersebut kepada orang yang tidak mempunyai pengalaman atau pengetahuan yang mencukupi mengenai pengendalian penebas belukar dan pemangkas tali.
- Apabila meminjamkan alat itu, sentiasa lampirkan manual arahan ini.
- Pegang alat dengan penuh berhati-hati dan perhatian.
- Jangan gunakan alat ini selepas meminum alkohol atau ubat, atau jika merasa letih atau sakit.
- Jangan cuba mengubah suai alat ini.
- Ikat peraturan mengenai pengendalian penebas belukar dan pemangkas tali di negara anda.

### Peralatan pelindung diri

#### ► Rajah1

- Pakai topi keledar keselamatan, gogal dan sarung tangan perlindungan untuk melindungi diri anda dari serpihan terbang atau objek jatuh.
- Pakai perlindungan telinga seperti sarung telinga untuk mengelakkan kehilangan pendengaran.
- Pakai pakaian dan kasut yang sesuai untuk operasi yang selamat, seperti pakaian kerja dan kasut tidak licin yang tegap. Jangan memakai pakaian yang longgar atau barang kemas. Pakaian longgar, barang kemas atau rambut yang panjang boleh terperangkap dalam bahagian yang bergerak.
- Apabila menyentuh alat memotong, pakai sarung tangan pelindung.

### Keselamatan kawasan kerja

- Kendalikan alat di bawah penglihatan yang baik dan keadaan siang sahaja. Jangan kendalikan alat ini dalam kegelapan atau kabus.
- Jangan kendalikan alat dalam atmosfera yang mudah meletup, seperti dengan kehadiran cecair, gas atau debu mudah bakar. Alat ini menghasilkan percikan api yang boleh menyalakan debu atau wasap.
- Semasa operasi, jangan sekali-kali berdiri di atas permukaan yang tidak stabil atau licin atau cerun curam. Semasa musim sejuk, berhati-hati dengan ais dan salji dan sentiasa memastikan pijakan selamat.
- Semasa operasi, pastikan pemerhati atau haiwan sekurang-kurangnya 15 m jauh dari alat tersebut. Hentikan alat itu sebaik sahaja seseorang mendekati.
- Jangan sekali-kali kendalikan alat ketika orang, terutamanya kanak-kanak atau haiwan peliharaan berdekatan.

- Sebelum operasi, periksa kawasan kerja jika terdapat batu atau objek keras lain. Ia boleh tercampak dan mengakibatkan kecederaan serius dan/atau kerosakan harta benda.
- AMARAN:** Penggunaan produk ini boleh menghasilkan habuk yang mengandungi bahan kimia yang boleh menyebabkan penyakit pernafasan atau lain-lain penyakit. Beberapa contoh bahan kimia ini adalah sebatian yang terdapat dalam racun perosak, racun serangga, baja dan racun rumpai. Risiko dari pendedahan ini berbeza-beza, bergantung kepada kekerapan anda melakukan kerja jenis ini. Untuk mengurangkan pendedahan anda terhadap bahan kimia ini: bekerja di kawasan pengudaraan yang baik dan bekerja dengan peralatan keselamatan yang diluluskan, seperti topeng habuk yang direka khas untuk menyaring zarah mikroskopik.

## Keselamatan elektrik dan bateri

- Jangan dedahkan alat itu kepada hujan atau keadaan basah. Air yang memasuki alat akan meningkatkan risiko kejutan elektrik.
- Jangan gunakan alat jika suis tidak menghidupkan atau mematikannya. Mana-mana alat yang tidak dapat dikawal dengan suis adalah berbahaya dan hendaklah dibaiki.
- Elakkan permulaan yang tidak disengajakan. Pastikan suis berada di kedudukan mati sebelum memasang pek bateri, mengambil atau membawa alat itu. Membawa alat dengan jari anda pada suis atau memberi tenaga pada alat dengan suis pada kedudukan hidup mengundang kemalangan.
- Jangan hapuskan bateri dengan membakarnya. Sel mungkin meletup. Periksa dengan kod tempatan untuk kemungkinan arahan pelupusan khas.
- Jangan buka atau merosakkan bateri. Elektrolit yang dibebaskan adalah menghakis dan boleh menyebabkan kerosakan kepada mata atau kulit. Ia mungkin toksik jika tertelan.
- Jangan cas bateri dalam hujan, atau di lokasi yang basah.
- Elakkan persekitaran yang bahaya. Jangan gunakan alat dalam lokasi sampah atau basah atau mendedahkannya kepada hujan. Air yang memasuki alat akan meningkatkan risiko kejutan elektrik.
- Jangan cas bateri di luar.
- Jangan kendalikan pengecas, termasuk palam pengecas, dan terminal pengecas dengan tangan yang basah.
- Jangan ganti bateri dengan tangan basah.
- Jangan mengantikan bateri dalam hujan.
- Jangan basuh terminal bateri dengan cecair seperti air, atau menenggelamkan bateri. Jangan biarkan bateri yang dalam hujan, atau caj, penggunaan, atau simpan bateri di tempat yang lembap atau basah. Jika terminal basah atau cecair masuk ke dalam bateri, bateri boleh litar pintas terdapat risiko terlalu panas, terbakar, atau letupan.

- Selepas mengeluarkan bateri dari alat atau pengecas, pastikan memasang penutup bateri pada bateri dan simpannya di tempat yang kering.
- Jika kartrij bateri basah, buang air di dalamnya dan kemudian lap dengan kain kering. Keringkan kartrij bateri sepenuhnya di tempat kering sebelum digunakan.
- Apabila anda menggunakan alat di tanah berlumpur, cerun basah, atau tempat yang licin, beri perhatian kepada pijakan anda.

## Menjalankan operasi

- Sebelum memasang atau melaraskan alat itu, keluarkan kartrij bateri.
- Sebelum mengendalikan alat memotong, pakai sarung tangan pelindung.
- Sebelum memasang kartrij bateri, periksa alat untuk mengesan kerosakan, skru/nat longgar atau pemasangan yang tidak betul. Jika alat memotong bengkok atau rosak, gantikannya. Periksa semua tul i kawalan dan suis untuk tindakan yang mudah. Bersihkan dan keringkan pemegang.
- Jangan cuba untuk menghidupkan alat jika ia rosak atau tidak dipasang sepenuhnya. Jika tidak, kecederaan serius mungkin berlaku.
- Laraskan abah-abah bahu Laraskan genggaman tangan untuk disesuaikan dengan saiz badan pengendali jika boleh dilaraskan.
- Apabila memasukkan kartrij bateri, jauhkan pemasangan pemotongan dari tubuh anda dan objek lain, termasuk tanah. Ia mungkin berputar apabila mula dan boleh menyebabkan kecederaan atau kerosakan pada alat dan/atau harta benda.
- Keluarkan sebarang kunci, perengkuh pelaras sebelum menghidupkan alat. Aksesori yang dibiarkan terpasang pada bahagian berputar alat boleh mengakibatkan kecederaan diri.
- Alat memotong harus dilengkapi dengan pengadang. Jangan sekali-kali jalankan alat dengan pengadang yang rosak atau tanpa memasang pengadang!
- Pastikan tiada kabel elektrik, paip air, paip gas dan sebagainya yang boleh menyebabkan bahaya jika rosak dengan menggunakan alat ini.

## Operasi

- Jika berlaku kecemasan, matikan alat ini dengan segera.
- Jika anda merasakan sebarang keadaan yang luar biasa (cth. bunyi bising, getaran) semasa operasi, matikan alat dan keluarkan kartrij bateri. Jangan gunakan alat sehingga punca diketahui dan diselesaikan.
- Pemasangan pemotongan terus berputar untuk tempoh yang singkat selepas mematikan alat. Jangan tergesa-gesa untuk menyentuh pemasangan pemotongan.
- Semasa operasi, gunakan abah-abah bahu jika dibekalkan bersama alat. Pastikan alat berada di sebelah kanan anda dengan kukuh.

5. Jangan lebih jangkau. Pastikan pijakan dan kesimbangan yang betul pada setiap masa. Perhatikan halangan tersembunyi seperti tunggul pokok, akar dan parit untuk mengelakkan tersandung.
6. Sentiasa pastikan pijakan anda pada cerun.
7. Berjalan, jangan sekali-kali berlari.
8. Jangan bekerja di tangga atau pokok untuk mengelakkan hilang kawalan.
9. Jika alat itu mendapat kesan berat atau jatuh, periksa keadaan sebelum meneruskan kerja. Periksa kawalan dan alat keselamatan bagi pincang tugas. Jika terdapat sebarang kerosakan atau keraguan, tanya pusat servis diiktiraf untuk pemeriksaan dan pembaikan.
10. Jangan sentuh bekas gear semasa dan serta-merta selepas operasi. Bekas gear menjadi panas semasa operasi dan boleh menyebabkan luka terbakar.
11. **Rehat sebentar untuk mengelakkan hilang kawalan akibat letih.** Kami syorkan anda untuk berahat 10 hingga 20 minit setiap jam.
12. **Apabila anda meninggalkan alat itu, walaupun untuk jangka masa yang singkat, sentiasa keluarkan kartrij bateri.** Alat tanpa pengawasan dengan kartrij bateri yang dipasang mungkin digunakan oleh orang tanpa kebenaran dan menyebabkan kemalangan serius.
13. Jika rumput atau dahan tersangkut di antara pemasangan memotong dan pagadang, sentiasa matikan alat dan keluarkan kartrij bateri sebelum membersihkannya. Jika tidak, pemasangan memotong mungkin berputar secara tidak sengaja dan menyebabkan kecederaan serius.
14. **Jangan sekali-kali menyentuh bahagian bahaya yang bergerak sebelum bahagian bahaya yang bergerak berhenti sepenuhnya dan kartrij bateri dikeluarkan.**
15. Jika penyambung memotong terkena batu atau objek keras lain, matikan alat secepat mungkin. Kemudian keluarkan kartrij bateri dan periksa penyambung memotong.
16. Periksa penyambung memotong dengan kerap semasa operasi untuk mengesan retak atau kerosakan. Sebelum pemeriksaan, tanggalkan kartrij bateri dan tunggu sehingga penyambung memotong berhenti sepenuhnya. Gantikan penyambung memotong yang rosak dengan serta-merta, walaupun jika ia hanya retak luaran.
17. Jangan sekali-kali potong di atas ketinggian pinggang.
18. Sebelum memulakan operasi pemotongan, tunggu sehingga penyambung memotong mencapai kelajuan yang berterusan selepas menghidupkan alat tersebut.
19. Apabila menggunakan alat memotong, ayunkan alat secara sekata dalam separuh bulatan dari kanan ke kiri, seperti menggunakan sabit.
20. **Pegang alat dengan permukaan mencengkam terbatas sahaja, kerana alat memotong boleh tersentuh wayar tersembunyi.** Alat memotong yang bersentuh dengan wayar "hidup" boleh menyebabkan bahagian logam terdedah alat "hidup" dan boleh memberi kejutan elektrik kepada pengendali.
21. **Jangan mulakan alat apabila alat memotong berselirat dengan rumput memotong.**
22. Sebelum memulakan alat, pastikan alat memotong tidak menyentuh tanah dan halangan lain seperti pokok.
23. Semasa operasi, sentiasa pegang alat dengan kedua-dua belah tangan. Jangan sekali-kali pegang alat dengan sebelah tangan semasa penggunaan.
24. **Jangan kendalikan alat dalam cuaca buruk atau jika terdapat risiko kilat.**
25. Apabila anda menggunakan alat di tanah berlumpur, cerun basah, atau tempat yang licin, beri perhatian kepada pijakan anda.
26. Elakkan bekerja di persekitaran teruk di mana meningkatkan keletihan pengguna.
27. **Jangan gunakan alat dalam cuaca buruk apabila penglihatan adalah terhad.** Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan pengendalian jatuh atau tidak betul kerana jarak penglihatan yang rendah.
28. **Jangan menenggelamkan alat ke dalam lopak.**
29. **Jangan biarkan alat di luar rumah tanpa pengawasan di dalam hujan.**
30. **Apabila daun atau kotoran basah melekat pada mulut sedutan (tingkap pengudaraan) akibat hujan, keluarkannya.**
31. **Jangan gunakan alat dalam salji.**

## Alat memotong

1. **Jangan gunakan alat memotong yang tidak dicadangkan oleh kami.**
2. **Gunakan penyambung memotong yang sesuai untuk kerja di tangan.**
  - Kepala pemotong nilon (kepala tali pemangkas) adalah sesuai untuk memangkas rumput halaman.
  - Jangan sekali-kali menggunakan bilah lain termasuk rantai logam berputar pelbagai potongan dan bilah tebas. Ia boleh mengakibatkan kecederaan serius.
3. **Hanya guna alat memotong yang ditandai dengan kelajuan yang sama atau lebih tinggi daripada kelajuan yang ditandakan pada alat itu.**
4. **Sentiasa pastikan tangan anda, muka, dan pakaian jauh dari alat memotong apabila ia berputar.** Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan kecederaan diri.
5. **Sentiasa gunakan pengadang penyambung memotong yang sesuai untuk penyambung memotong yang digunakan.**

## Getaran

1. **Orang yang mempunyai peredaran darah yang lemah yang terdedah kepada getaran berlebihan boleh mengalami kecederaan pada saluran darah atau sistem saraf.** Getaran boleh menyebabkan gejala berikut berlaku pada jari, tangan atau pergelangan tangan: "Tertidur" (mati rasa), sesemut, sakit, kederianan menusuk, perubahan warna kulit atau kulit. Jika mana-mana gejala ini berlaku, jumpa doktor!
2. **Untuk mengurangkan risiko "penyakit jari putih", sentiasa pastikan tangan anda hangat semasa operasi serta selenggarakan alat dan aksesori dengan baik.**

## Pengangkutan

1. **Sebelum mengangkut alat itu, matikan dan keluarkan kartrij bateri.**
2. **Apabila mengangkut alat, bawa ia dalam kedudukan mendatar dengan memegang batang aci.**
3. **Apabila mengangkut alat di dalam kendaraan, kukuhkannya dengan betul untuk mengelak daripada terbalik. Jika tidak, kerosakan pada alat dan bagasi lain mungkin berlaku.**

## Penyelenggaraan

1. **Pastikan alat anda diservis oleh pusat servis kami yang sah, sentiasa gunakan hanya alat ganti yang asli.** Pembaikan yang tidak betul dan penyelenggaraan yang kurang baik boleh memendekkan hayat alat dan meningkatkan risiko kemalangan.
2. **Sebelum melakukan apa-apa kerja penyelenggaraan atau pembaikan atau membersihkan alat itu, sentiasa matikan dan keluarkan kartrij bateri.**
3. **Sentiasa pakai sarung tangan pelindung semasa mengendalikan alat memotong.**
4. **Sentiasa bersihkan habuk dan kotoran dari alat. Jangan sekali-kali menggunakan gasolin, benzin, pencair, alkohol atau bahan yang serupa untuk tujuan itu.** Perubahan warna, ubah bentuk atau retak pada komponen plastik boleh berlaku.
5. **Selepas setiap penggunaan, ketatkan semua skru dan nat.**
6. **Jangan cuba sebarang penyelenggaraan atau pembaikan yang tidak diterangkan dalam manual arahan. Tanya pusat servis kami yang sah untuk kerja sedemikian.**
7. **Sentiasa gunakan alat ganti dan aksesori asli kami sahaja.** Menggunakan bahagian atau aksesori yang dibekalkan oleh pihak ketiga boleh mengakibatkan kerosakan alat, kerosakan harta benda dan/atau kecederaan serius.
8. **Minta pusat servis yang dibenarkan kami untuk memeriksa dan menyelenggara alat pada selang masa yang tetap.**
9. **Sentiasa pastikan alat dalam keadaan baik.** Penyelenggaraan yang tidak betul boleh menyebabkan prestasi kurang dan memendekkan hayat alat.

10. **Pastikan pemegang sentiasa kering, bersih dan bebas daripada minyak dan gris. Pastikan semua salur masuk udara sejuk bebas daripada serpihan.**
11. **Jangan basuh alat dengan air yang bertekanan tinggi.**
12. **Semasa mencuci alat, jangan biarkan air memasuki mekanisme elektrik seperti bateri, motor, dan terminal.**
13. **Apabila menyimpan alat, elakkan cahaya matahari langsung dan hujan, dan simpan di tempat yang tidak panas atau lembap.**
14. **Melakukan pemeriksaan atau penyelenggaraan di tempat di mana hujan dapat dielakkan.**
15. **Selepas menggunakan alat, tanggalkan kotoran yang melekat dan keringkan mesin sepenuhnya sebelum menyimpan. Bergantung kepada musim atau kawasan, terdapat risiko kerosakan akibat pembekuan.**

## Penyimpanan

1. **Sebelum menyimpan alat itu, lakukan pembersihan dan penyelenggaraan penuh. Keluarkan kartrij bateri.**
2. **Simpan alat di tempat yang kering dan tinggi atau dikunci jauh daripada jangkauan kanak-kanak.**
3. **Jangan menyendal alat pada sesuatu, seperti dinding.** Jika tidak, ia boleh jatuh secara tiba-tiba dan menyebabkan kecederaan.

## Pertolongan cemas

1. **Sentiasa mempunyai kit pertolongan cemas berdekatan. Segera gantikan barang yang diambil dari kit pertolongan cemas.**
2. **Apabila minta bantuan, berikan maklumat berikut:**
  - Tempat kemalangan
  - Perkara yang berlaku
  - Jumlah orang yang cedera
  - Sifat kecederaan
  - Nama anda

## SIMPAN ARAHAN INI.

**AMARAN: JANGAN biarkan keselesaan atau kebiasaan dengan produk (daripada penggunaan berulang) menggantikan pematuhan ketat terhadap peraturan keselamatan untuk produk yang ditetapkan. SALAH GUNA atau kegagalan mematuhi peraturan-peraturan keselamatan yang dinyatakan dalam manual arahan ini boleh menyebabkan kecederaan diri yang serius.**

## Arahan keselamatan penting untuk kartrij bateri

1. Sebelum menggunakan kartrij bateri, baca semua arahan dan tanda amaran pada (1) pengecas bateri, (2) bateri, dan (3) produk menggunakan bateri.
2. Jangan buka atau cabut kartrij bateri. Ia boleh mengakibatkan kebakaran, haba berlebihan, atau letupan.
3. Jika masa operasi menjadi sangat pendek, berhenti operasi serta merta. Ia mungkin menyebabkan risiko pemanasan lampau, melecur bahkan letupan.
4. Jika elektrolit masuk ke dalam mata anda, bilas mata dengan air jernih dan dapatkan rawatan perubatan serta merta. Ia mungkin menyebabkan kehilangan penglihatan.
5. Jangan pintaskan kartrij bateri:
  - (1) Jangan sentuh terminal dengan bahan berkonduksi.
  - (2) Elakkan menyimpan kartrij bateri dalam bekas bersama-sama objek besi lain seperti paku, duit syiling, dll.
  - (3) Jangan dedahkan kartrij bateri kepada air atau hujan.Pintasan bateri boleh menyebabkan aliran kuasa yang besar, pemanasan lampau, melecur dan juga kerosakan.
6. Jangan simpan dan gunakan alat dan kartrij bateri di lokasi yang suhunya mungkin mencapai atau melebihi 50 °C (122 °F).
7. Jangan bakar kartrij bateri walaupun jika ia rosak teruk atau haus sepenuhnya. Kartrij bateri boleh meletup dalam kebakaran.
8. Jangan paku, potong, pecahkan, buang, jatuhkan kartrij bateri, atau tekan objek keras pada kartrij bateri. Perbuatan sedemikian boleh mengakibatkan kebakaran, haba berlebihan, atau letupan.
9. Jangan gunakan bateri yang rosak.
10. Bateri litium ion yang terkandung adalah tertakluk kepada keperluan Perundangan Barang Barahaya.  
Bagi pengangkutan komersil cth. oleh pihak ketiga, ejen penghantar, keperluan khas pada pembungkusan dan pelabelan mestilah diperhatikan.  
Bagi persediaan item yang dihantar, berunding dengan pakar bahan berbahaya adalah diperlukan. Sila juga perhatikan sebolehnya peraturan kebangsaan yang lebih terperinci. Lekatkan atau balut bahagian terbuka dan pek bateri supaya ia tidak bergerak dalam pembungkusan.
11. Apabila melupuskan kartrij bateri, keluarkan ia daripada alat dan lupuskan ia di tempat selamat. Ikat peraturan tempatan anda mengenai pelupusan bateri.
12. Gunakan bateri hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita. Memasang bateri kepada produk yang tidak patuh mungkin menyebabkan kebakaran, pemanasan lampau, atau kebocoran elektrolit.
13. Jika alat tidak digunakan untuk tempoh masa yang lama, bateri mesti dikeluarkan daripada alat.
14. Semasa dan selepas penggunaan, kartrij bateri mungkin ada haba yang boleh menyebabkan terbakar atau suhu rendah terbakar. Beri perhatian kepada pengendalian kartrij bateri yang panas.
15. Jangan sentuh terminal alat itu selepas digunakan kerana ia mungkin panas menyebabkan terbakar.
16. Jangan biarkan cip, habuk, atau tanah terperangkap ke dalam terminal, lubang, dan alur cahaya kartrij bateri. Ia mungkin menyebabkan pemanasan, terbakar, meletup dan pincang tugas alat atau kartrij bateri, seterusnya menyebabkan lecuk atau kecederaan diri.
17. Melainkan alat ini menyokong penggunaan yang hampir dari talian kuasa elektrik voltan tinggi, jangan gunakan kartrij bateri berhampiran talian kuasa elektrik voltan tinggi. Ia mungkin menyebabkan kerosakan atau pecah pada alat atau kartrij bateri.
18. Jauhkan bateri daripada kanak-kanak.

## SIMPAN ARAHAN INI.

**PERHATIAN:** Hanya gunakan bateri asli Makita. Penggunaan bateri tidak asli Makita, atau bateri yang telah diubah suai, mungkin menyebabkan bateri meletup menyebabkan kebakaran, kecederaan diri dan kerosakan. Ia juga membatalkan jaminan Makita untuk alat Makita dan pengecas.

## Tip untuk mengekalkan hayat bateri maksimum

1. Cas kartrij bateri sebelum ternyahcas sepenuhnya. Sentiasa hentikan operasi alat dan cas kartrij bateri apabila anda menyedari kurang kuasa alat.
2. Jangan cas semula kartrij bateri yang dicas sepenuhnya. Terlebih cas memendekkan hayat servis bateri.
3. Cas kartrij bateri dengan suhu bilik pada 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Biarkan kartrij bateri yang panas menyejuk sebelum mengecasnya.
4. Apabila tidak menggunakan kartrij bateri, tanggalkannya dari alat atau pengecas.
5. Cas kartrij bateri jika anda tidak gunakannya untuk tempoh yang lama (lebih daripada enam bulan).

# KETERANGAN BAHAGIAN

## ► Rajah2

1	Lampu tork tinggi	2	Lampu pembalik	3	Lampu amaran	4	Lampu kuasa utama
5	Butang pembalik / tork tinggi	6	Butang kuasa utama	7	Kartrij bateri	8	Pemicu suis
9	Penggantung	10	Pemegang	11	Pelindung	12	Tuil pelaras
13	Tuil buka kunci	14	Abah-abah bahu	-	-	-	-

## KETERANGAN FUNGSI

**AMARAN:** Sentiasa pastikan alat dimatikan dan kartrij bateri dikeluarkan sebelum menyelaras atau menyenak fungsi pada alat. Kegagalan untuk mematikan dan mengeluarkan kartrij bateri mungkin menyebabkan kecederaan diri yang serius daripada permulaan tanpa sengaja.

### Memasang atau mengeluarkan kartrij bateri

**PERHATIAN:** Sentiasa matikan alat sebelum memasang atau mengeluarkan kartrij bateri.

**PERHATIAN:** Pegang alat dan kartrij bateri dengan kukuh apabila memasang atau mengeluarkan kartrij bateri. Gagal untuk memegang alat dan kartrij bateri dengan kukuh mungkin menyebabkan mereka terlepas daripada tangan anda dan mengakibatkan kerosakan kepada alat dan kartrij bateri dan kecederaan peribadi.

► Rajah3: 1. Penunjuk merah 2. Butang 3. Kartrij bateri

Untuk mengeluarkan kartrij bateri, luncurkan ia daripada alat apabila meluncurkan butang di hadapan kartrij.

Untuk memasang kartrij bateri, selarkan lidah pada kartrij bateri dengan alur pada perumah dan gelincirkan ia ke tempatnya. Masukkan ia sepenuhnya sehingga ia terkunci di tempatnya dengan klik kecil. Jika anda boleh melihat penunjuk merah seperti yang ditunjukkan dalam rajah, ia tidak dikunci sepenuhnya.

**PERHATIAN:** Sentiasa pasang kartrij bateri sepenuhnya sehingga penunjuk merah tidak boleh dilihat. Jika tidak, ia mungkin jatuh tanpa sengaja daripada alat, menyebabkan kecederaan kepada anda atau seseorang di sekeliling anda.

**PERHATIAN:** Jangan pasang kartrij bateri secara paksa. Jika kartrij tidak meluncur dengan mudah, ia tidak dimasukkan dengan betul.

### Sistem perlindungan alat / bateri

Alat dilengkapi dengan sistem perlindungan alat/bateri. Sistem ini memotong kuasa kepada motor secara automatik untuk memanjangkan hayat alat dan bateri. Alat akan berhenti secara automatik ketika operasi jika alat diletakkan di bawah salah satu keadaan yang berikut:

Lampu amaran		Status
Warna	Hidup	
Hijau	●	Terlebih beban
Merah	● (alat) / ● (bateri)	Terlalu panas
Merah	○	Terlebih cas

### Perlindungan lebih beban

Jika alat masuk dalam salah satu keadaan berikut, alat tersebut akan berhenti secara automatik dan lampu amaran akan mula berkelip hijau:

- Alat ini lebih beban oleh rumpai terikat atau habuk lain.
- Alat pemotong terkunci.
- Butang kuasa utama dihidupkan sementara pemicu suis sedang ditarik.

Dalam situasi ini, keluarkan pemicu suis dan keluarkan rumpai terikat atau habuk jika perlu. Kemudian tarik pemicu suis sekali lagi untuk memulakan semula.

**PERHATIAN:** Jika anda perlu mengeluarkan rumpai terikat pada alat atau melepaskan alat memotong yang terkunci, pastikan anda mematikan alat sebelum anda memulakannya.

### Perlindungan terlalu panas untuk alat atau bateri

Jika alat atau katrij bateri terlalu panas, alat itu berhenti secara automatik. Apabila alat terlampaui panas, lampu amaran menyala dengan warna merah. Apabila kartrij bateri terlampaui panas, lampu amaran menyala dengan warna merah. Biarkan alat dan/atau bateri sejuk sebelum menghidupkan semula alat.

## Perlindungan lebih nyahcas

Apabila kapasiti bateri menjadi rendah, alat akan berhenti secara automatik dan lampu amaran mula berkelip dengan cahaya merah. Jika alat tidak beroperasi walaupun suis telah dioperasikan, keluarkan katrij bateri daripada alat dan casnya.

### Menunjukkan kapasiti bateri yang tinggal

Tekan butang semak pada katrij bateri untuk menunjukkan kapasiti bateri yang tinggal. Lampu penunjuk menyala untuk beberapa saat.

► Rajah4: 1. Lampu penunjuk 2. Butang semak

Lampu penunjuk			Kapasiti yang tinggal
Dinyalakan	Mati	Berkelip	
			75% hingga 100%
			50% hingga 75%
			25% hingga 50%
			0% hingga 25%
			Cas bateri.
			Bateri mungkin telah rosak.  ↑ ↓

**NOTA:** Bergantung kepada keadaan penggunaan dan suhu persekitaran, penunjuk mungkin berbeza sedikit daripada kapasiti sebenar.

**NOTA:** Lampu penunjuk (kiri jauh) pertama akan berkedip apabila sistem perlindungan bateri berfungsi.

### Suis kuasa utama

Untuk menghidupkan alat, tekan butang kuasa utama. Untuk mematikan alat, tekan dan tahan butang kuasa utama hingga lampu kuasa utama mati.

► Rajah5: 1. Lampu kuasa utama 2. Butang kuasa utama

**NOTA:** Alat ini akan dimatikan secara automatik jika ia ditinggalkan tanpa sebarang operasi untuk tempoh masa tertentu.

## Tindakan suis

**AMARAN:** Untuk keselamatan anda, alat ini dilengkapi dengan tuil buka kunci yang mengelakkkan alat bermula dengan tidak disengajakan. **JANGAN SEKALI-KALI** gunakan alat jika ia berjalan apabila anda hanya menarik pemicu suis tanpa menekan tuil buka kunci. Pulangkan alat kepada pusat servis kami yang diiktiraf untuk pembaikan yang betul **SEBELUM** penggunaan seterusnya.

**AMARAN:** **JANGAN SEKALI-KALI** melekatkan atau ingkar kepada tujuan dan fungsi tuil buka kunci.

**PERHATIAN:** Sebelum memasang katrij bateri ke dalam alat, sentiasa periksa untuk melihat pemicu suis bergerak dengan betul dan kembali ke posisi "OFF" apabila dilepaskan. Mengendalikan alat dengan suis yang tidak bergerak dengan betul boleh menyebabkan hilang kawalan dan kecederaan diri yang serius.

**PERHATIAN:** Jangan sekali-kali letakkan jari anda pada butang kuasa utama dan pemicu suis semasa membawa alat. Alat mungkin mula secara tidak sengaja dan menyebabkan kecederaan.

**NOTIS:** Jangan tarik pemicu suis dengan kuat tanpa menekan tuil buka kunci. Ini boleh menyebabkan suis rosak.

Untuk mengelakkkan pemicu suis daripada ditarik secara tidak sengaja, tuil buka kunci disediakan. Untuk memulakan alat, tekan tuil buka kunci dan tarik pemicu suis. Lepaskan pemicu suis untuk berhenti.

► Rajah6: 1. Tuil buka kunci 2. Pemicu suis

### Pelarasan kelajuan

Anda boleh melaraskan kelajuan alat menggunakan tuil pelaras. Untuk melaraskan kelajuan alat, gerakkan tuil semasa menekan tuil buka kunci dan menarik pemicu suis. Untuk menambahkan kelajuan, gerakkan tuil ke arah anda. Untuk mengurangkan kelajuan, gerakkan tuil kawalan ke hadapan. Semasa tuil pelaras berada di kedudukan paling depan, alat akan berhenti.

► Rajah7: 1. Tuil pelaras

### Butang pembalik

**AMARAN:** Matikan alat dan keluarkan katrij bateri sebelum anda mengeluarkan rumput atau serpihan yang tersangkut yang tidak boleh dikeluarkan oleh fungsi putaran songsang. Kegagalan untuk mematikan dan mengeluarkan katrij bateri mungkin menyebabkan kecederaan diri yang serius daripada permulaan tanpa sengaja.

Alat ini mempunyai butang pembalik untuk mengubah arah putaran. Dengan mengubah arah putaran, anda boleh mengubah arah tempat rumput yang dipotong akan diterangkan. Butang pembalik juga digunakan untuk mengeluarkan rumput dan serpihan yang tersangkut dalam alat.

Untuk membalikkan putaran, tekan butang pembalik / tork tinggi semasa alat memotong berhenti. Lampu pembalik menyala. Alat memotong berputar dalam arah songsang apabila anda menarik pemicu suis sambil menekan tuil buka kunci.

Untuk mengembalikan ke putaran biasa, tekan butang pembalik / tork tinggi semasa alat memotong berhenti.

- **Rajah8:** 1. Lampu pembalik 2. Butang pembalik / tork tinggi

**NOTA:** Jika anda tekan butang pembalik / tork tinggi semasa alat memotong masih berputar, alat akan berhenti dan bersedia untuk putaran songsang.

## Butang tork tinggi

Anda boleh menggunakan alat ini dalam mod tork tinggi. Dalam mod tork tinggi, kelajuan alat kurang cenderung untuk berkurang berbanding mod normal semasa muatan alat adalah besar.

Untuk menggunakan alat dalam mod tork tinggi, tekan dan tahan butang pembalik / tork tinggi. Lampu tork tinggi menyala. Untuk kembali ke mod normal, tekan dan tahan butang pembalik / tork tinggi semula.

- **Rajah9:** 1. Lampu tork tinggi 2. Butang pembalik / tork tinggi

## Brek elektrik

Alat ini dilengkapi dengan brek elektrik. Jika alat ini secara konsisten gagal untuk berhenti cepat selepas pemicu suis dilepaskan, alat diservis ke pusat servis kami.

**PERHATIAN:** Sistem brek adalah bukan pengganti untuk pelindung. Jangan sekali-kali gunakan alat tanpa pelindung. Alat memotong tanpa pelindung boleh mengakibatkan kecederaan diri yang serius.

## Fungsi elektronik

### Kawalan kelajuan malar

Fungsi kawalan kelajuan memberikan kelajuan putaran malar tanpa mengira keadaan beban.

### Ciri mula ringan

Mula ringan kerana kejutan permulaan ditahan.

# PEMASANGAN

**AMARAN:** Sentiasa pastikan alat dimatikan dan kartrij bateri dikeluarkan sebelum menjalankan sebarang kerja pada alat. Kegagalan untuk mematikan dan mengeluarkan kartrij bateri mungkin menyebabkan kecederaan diri yang serius daripada permulaan tanpa sengaja.

**AMARAN:** Jangan sekali-kali hidupkan alat melainkan ia telah dipasang sepenuhnya. Pengendalian alat dalam keadaan separa dipasang mungkin mengakibatkan kecederaan peribadi yang serius daripada permulaan tanpa sengaja.

## Memasang pemegang

1. Pasang pengapit atas dan bawah pada peredam.
2. Letakkan pemegang pada pengapit atas dan ketatkan dengan bolt kepala soket heksagon seperti yang digambarkan.

- **Rajah10:** 1. Bolt kepala soket heksagon  
2. Pemegang 3. Pengapit atas  
4. Peredam 5. Pengapit bawah

## Penyimpanan kunci allen

**PERHATIAN:** Berhati-hati agar kunci allen tidak termasuk dalam kepala alat. Ia boleh mengakibatkan kecederaan dan/atau kerosakan alat.

Apabila tidak digunakan, simpan kunci allen seperti yang digambarkan agar tidak hilang.

- **Rajah11:** 1. Kunci allen

## Memasang alat memotong

**PERHATIAN:** Sentiasa gunakan perengkuh yang dibekalkan untuk menanggalkan atau memasang alat memotong.

**PERHATIAN:** Pastikan untuk mengeluarkan kunci allen yang dimasukkan ke dalam kepala alat selepas memasang alat memotong.

**NOTA:** Jenis alat memotong yang dibekalkan sebagai aksesori standard berbeza bergantung kepada negara. Alat memotong tidak termasuk di beberapa negara.

**NOTA:** Terbalikkan alat supaya anda boleh menggantikan alat memotong dengan mudah.

## Kepala pemotong nilon

**NOTIS:** Pastikan untuk menggunakan kepala memotong nilon Makita yang asli.

1. Masukkan kunci allen melalui lubang di dalam bekas gear untuk mengunci spindel. Putarkan spindel sehingga kunci allen dimasukkan sepenuhnya. Keluarkan nat dengan memutarkannya mengikut arah jam dengan perengkuh kotak.

- **Rajah12:** 1. Nat 2. Kunci allen

- Tanggalkan pemegang gelendong dengan menekan pencakar.
- Rajah13: 1. Pemegang gelendong 2. Pencakar
- Keluarkan gelendong daripada pemegang gelendong dengan memegang kord nilon menggunakan jari dan ibu jari anda, dan kemudian cangkul kedua-dua belah kord nilon ke takuk gelendong.
- Rajah14: 1. Gelendong 2. Pemegang gelendong 3. Takuk

- Masukkan kunci allen melalui lubang di dalam bekas gear untuk mengunci spindel. Pasangkan pemegang gelendong pada spindel, dan kemudian ketatkan nat dengan memutarkannya arah lawan jam dengan perengkuh kotak.

- Rajah15: 1. Nat 2. Pemegang gelendong 3. Kunci allen

**NOTA:** Tork pengetatan yang disyorkan ialah 20 hingga 30 N·m.

- Pasangkan gelendong pada pemegang gelendong, dan kemudian tetapkan kedua-dua belah kord nilon pada lelubang pemegang gelendong. Pasang penutup gelendong ke pemegang pemotong.

- Rajah16: 1. Gelendong 2. Pemegang gelendong 3. Lelubang 4. Penutup gelendong

- Tanggalkan kunci allen daripada bekas gear.

## Gabungan alat memotong dan pelindung yang betul

**PERHATIAN:** Sentiasa gunakan gabungan alat memotong dan pelindung yang betul. Kombinasi yang salah mungkin tidak melindungi anda daripada alat memotong, serpihan dan batu yang terpelanting. Ia juga boleh mempengaruhi keseimbangan alat dan mengakibatkan kecederaan.

Alat memotong	Pelindung
Kepala pemotong nilon	

## Memasang pelindung

**AMARAN:** Jangan sekali-kali gunakan alat tanpa pengadang dipasang di tempatnya. Kegagalan untuk berbuat demikian boleh menyebabkan kecederaan diri yang serius.

**PERHATIAN:** Berwaspada supaya tidak mencederakan diri anda sendiri pada pemotong untuk memotong kord nilon.

Pasang pelindung kepada pengait menggunakan bolt.

- Rajah17: 1. Pengait 2. Pelindung 3. Pemotong

# OPERASI

## Memasang abah-abah bahu

**AMARAN:** Berhati-hati untuk mengekalkan kawalan alat pada setiap masa. Jangan biarkan alat itu terpesong ke arah anda atau sesiapa sahaja dalam persekitaran kerja. Kegagalan untuk mengawal alat ini boleh mengakibatkan kecederaan serius kepada individu di sekeliling dan pengendali.

**PERHATIAN:** Sentiasa gunakan abah-abah bahu yang dipasangkan pada alat itu. Sebelum beroperasi, laraskan abah-abah bahu mengikut saiz pengguna untuk mengelakkan kepenaan.

**PERHATIAN:** Sebelum beroperasi, pastikan abah-abah bahu dipasang dengan betul pada penyangkut alat itu.

**PERHATIAN:** Apabila anda menggunakan alat dengan gabungan bekalan kuasa jenis beg galas seperti pek kuasa mudah alih, jangan gunakan abah-abah bahu yang disertakan di dalam pakej alat, tetapi gunakan tali gantung yang disyorkan oleh Makita.

Sekiranya anda memakai abah-abah bahu yang disertakan di dalam pakej alat dan abah-abah bahu bekalan kuasa jenis beg galas pada masa yang sama, meninggalkan alat atau bekalan kuasa jenis beg galas adalah sukar ketika kecemasan dan ini mungkin menyebabkan kemalangan atau kecederaan. Untuk tali gantung yang disyorkan, tanya Pusat Servis Makita yang Diiktiraf.

- Kancingkan cangkul pada abah-abah bahu ke gelang dan penggantung alat.

- Rajah18: 1. Gelang 2. Cangkul 3. Penggantung

- Letakkan abah-abah bahu pada bahu kiri anda. Laraskan abah-abah bahu kepada kedudukan bekerja yang selesa.

- Rajah19

Abah-abah bahu mempunyai tujuan untuk pelepasan segera. Hanya picit sisi kancing sambil memegang alat untuk melepaskan alat daripada abah-abah bahu.

- Rajah20: 1. Kancing

## Pengendalian alat yang betul

**AMARAN:** Sentiasa letakkan alat di sisi sebelah kanan anda. Meletakkan alat dengan betul membolehkan kawalan maksimum dan akan mengurangkan risiko kecederaan diri yang serius.

**AMARAN:** Berhati-hati untuk mengelakkan kawalan alat pada setiap masa. Jangan biarkan alat itu terpesong ke arah anda atau sesiapa sahaja dalam persekitaran kerja. Kegagalan untuk mengawal alat ini boleh mengakibatkan kecederaan serius kepada individu di sekeliling dan pengendali.

**AMARAN:** Untuk mengelakkan kemalangan, jauhkan lebih daripada 15m (50 kaki) jarak antara pengendali apabila dua atau lebih pengendali bekerja di satu kawasan. Juga, aturkan seseorang untuk melihat jarak di antara pengendali. Jika seseorang atau haiwan memasuki kawasan kerja, segera hentikan operasi.

**PERHATIAN:** Jika alat memotong secara tidak sengaja menghentam batu atau objek keras semasa operasi, hentikan alat dan periksa apa-apa kerusakan. Jika alat memotong rosak, gantikan ia dengan segera. Penggunaan alat memotong yang rosak boleh mengakibatkan kecederaan diri yang serius.

Kedudukan dan pengendalian yang betul membolehkan kawalan optimum dan mengurangkan risiko kecederaan.

### ► Rajah21

Apabila menggunakan kepala pemotong nilon (jenis hentakan & suapan)

Kepala pemotong nilon ialah kepala pemangkas dua tali yang disediakan dengan mekanisme hentak & suap. Untuk memberi suapan kord nilon, ketik kepala pemotong di atas tanah semasa berputar.

► Rajah22: 1. Kawasan pemotongan paling berkesan

**NOTIS:** Suapan hentakan tidak akan beroperasi dengan betul jika kepala pemotong nilon tidak berputar.

**NOTA:** Jika kord nilon tidak menyuaip semasa mengetik kepala, gulung semula/gantikan kord nilon mengikut prosedur di bahagian untuk penyelenggaraan.

## PENYELENGGARAAN

**AMARAN:** Sentiasa pastikan alat dimatikan dan kartrij bateri dikeluarkan sebelum cuba menjalankan pemeriksaan atau penyelenggaraan pada alat. Kegagalan untuk mematik dan mengeluarkan kartrij bateri mungkin menyebabkan kecederaan diri yang serius daripada permulaan tanpa sengaja.

**NOTIS:** Jangan gunakan petrol, benzin, pencair, alkohol atau bahan yang serupa. Ia boleh menyebabkan perubahan warna, bentuk atau keretakan.

Untuk mengelakkan KESELAMATAN dan KEBOLEHPERCAYAAN produk, pembaikan, apa-apa penyelenggaraan atau penyesuaian lain perlu dilakukan oleh Kilang atau Pusat Servis Makita yang Diiktiraf, sentiasa gunakan alat ganti Makita.

### Membersihkan alat

Bersihkan alat dengan menyapu habuk, kotoran atau rumput yang dipotong dengan kain kering atau kain yang dicelup dalam air sabun dan diperah. Untuk mengelakkan pemanasan lampau alat, pastikan untuk membuang cebisan rumput yang dipotong atau serpihan yang melekat pada bolong alat.

### Mengantikan kord nilon

**AMARAN:** Gunakan hanya kord nilon dengan diameter yang dinyatakan dalam manual arahan ini. Jangan sekali-kali gunakan tali, dawai logam, tali atau seumpamanya yang lebih berat. Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan kerrosakan pada alat dan mengakibatkan kecederaan diri yang serius.

**AMARAN:** Sentiasa keluarkan kepala pemotong nilon dari alat apabila mengantikan kord nilon.

**AMARAN:** Pastikan bahawa penutup kepada pemotong nilon dikukuhkan pada perumah dengan betul seperti yang diterangkan di bawah. Kegagalan untuk mengukuhkan penutup dengan betul boleh menyebabkan kepala pemotong nilon terpelanting dan mengakibatkan kecederaan diri yang serius.

Gantikan kord nilon jika tidak disuap lagi. Kaedah mengantikan kord nilon berbeza-beza mengikut jenis kepala pemotong nilon.

### 121-SP

► Rajah23

# PENYELESAIAN MASALAH

Sebelum meminta pembaikan, jalankan pemeriksaan sendiri terlebih dahulu. Jika anda mendapat masalah tidak diterangkan dalam manual, jangan cuba untuk menanggalkan alat. Sebaliknya, tanya Pusat Servis Sah Makita, sentiasa gunakan alat ganti Makita untuk pembaikan.

Keadaan keabnormalan	Sebab yang mungkin (kerosakan)	Remedi
Motor tidak berjalan.	Kartrij bateri tidak dipasang.	Pasang kartrij bateri.
	Masalah bateri (voltan rendah)	Cas semula kartrij bateri. Jika mengecas tidak berkesan, gantikan kartrij bateri.
	Sistem pacuan tidak berfungsi dengan betul.	Tanya pusat servis sah tempatan anda untuk pembaikan.
Motor berhenti berfungsi selepas digunakan seketika.	Tahap bateri terlalu rendah.	Cas semula kartrij bateri. Jika mengecas tidak berkesan, gantikan kartrij bateri.
	Pemanasan melampau.	Berhenti menggunakan alat untuk membenarkan ia sejuk.
Alat tidak mencapai RPM maksimum.	Kartrij bateri tidak dipasang dengan betul.	Pasang kartrij bateri seperti yang diterangkan dalam manual ini.
	Kuasa bateri berkurangan.	Cas semula kartrij bateri. Jika mengecas tidak berkesan, gantikan kartrij bateri.
	Sistem pacuan tidak berfungsi dengan betul.	Tanya pusat servis sah tempatan anda untuk pembaikan.
Alat memotong tidak berputar: ⇒ hentikan mesin serta-merta!	Objek asing seperti cabang tersekat antara pengadang dan alat memotong.	Keluarkan objek asing.
	Alat memotong dipasang dengan longgar.	Ketatkan alat memotong dengan kukuh.
	Sistem pacuan tidak berfungsi dengan betul.	Tanya pusat servis sah tempatan anda untuk pembaikan.
Getaran tidak normal: ⇒ hentikan mesin serta-merta!	Alat memotong patah, bengkok atau haus	Gantikan alat memotong.
	Alat memotong dipasang dengan longgar.	Ketatkan alat memotong dengan kukuh.
	Sistem pacuan tidak berfungsi dengan betul.	Tanya pusat servis sah tempatan anda untuk pembaikan.
Alat memotong dan motor tidak boleh berhenti: ⇒ Keluarkan bateri serta-merta!	Pincang tugas elektrik atau elektronik.	Keluarkan katrij bateri dan tanya pusat servis sah tempatan anda untuk pembaikan.

## AKSESORI PILIHAN

**AMARAN:** Hanya menggunakan aksesori atau lampiran yang dicadangkan dalam manual ini. Menggunakan sebarang aksesori atau lampiran lain boleh mengakibatkan kecederaan peribadi yang serius.

**PERHATIAN:** Aksesori-aksesori atau lampiran-lampiran ini adalah disyorkan untuk digunakan dengan alat Makita anda yang ditentukan dalam manual ini. Penggunaan manapun aksesori-aksesori atau lampiran-lampiran lain mungkin mengakibatkan risiko kecederaan kepada orang. Hanya gunakan aksesori atau lampiran untuk tujuan yang dinyatakan.

Jika anda memerlukan sebarang bantuan untuk maklumat lebih lanjut mengenai aksesori ini, tanya Pusat Perkhidmatan Makita tempatan anda.

- Kepala pemotong nilon
- Kord nilon (tali memotong)

- Bateri dan pengecas asli Makita

**NOTA:** Beberapa item dalam senarai mungkin disertakan dalam pakej alat sebagai aksesori standard. Item mungkin berbeza mengikut negara.

# THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Kiểu máy:	UR014G
Loại tay cầm	Tay cầm có quai
Tốc độ không tải	0 - 5.700 min <sup>-1</sup>
Chiều dài tổng thể (không có dụng cụ cắt và pin)	1.857 mm
Đường kính dây ni lông	2,7 mm
Dụng cụ cắt và đường kính cắt khả dụng	Đầu cắt ni lông (P/N 1911Y3-7)
Điện áp định mức	D.C. 36 V - tối đa 40 V
Khối lượng tịnh	5,5 - 6,7 kg
Cấp bảo vệ	IPX4

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật trong đây có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.
- Khối lượng có thể khác nhau tùy thuộc vào (các) phụ kiện, bao gồm cả hộp pin. Tỗ hợp nhẹ nhất và nặng nhất, theo Quy trình EPTA 01/2014, được trình bày trong bảng.

## Hộp pin và sạc pin có thể áp dụng

Hộp pin	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
Bộ sạc	* : Pin được khuyên dùng DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Một số hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên có thể không khả dụng tùy thuộc vào khu vực cư trú của bạn.

**⚠ CẢNH BÁO:** Chỉ sử dụng hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên. Việc sử dụng bất cứ hộp pin và sạc pin nào khác có thể gây ra thương tích và/hoặc hỏa hoạn.

## Nguồn điện kết nối bằng dây được khuyên dùng

Bô cắp nguồn di động đeo vai	PDC01 / PDC1200
------------------------------	-----------------

- (Các) Nguồn điện kết nối bằng dây được nêu trong danh sách ở trên có thể không khả dụng tùy thuộc vào khu vực cư trú của bạn.
- Trước khi sử dụng nguồn điện kết nối bằng dây, hãy đọc hướng dẫn và nhãn cảnh báo có trên chúng.

### Ký hiệu

Phần dưới đây cho biết các ký hiệu có thể được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu rõ ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.



Cảnh báo; Ngắt kết nối pin trước khi bảo dưỡng.



Không được sử dụng lưỡi nhựa và kim loại.



Hãy cẩn thận và đặc biệt chú ý.



Đọc tài liệu hướng dẫn.



Đeo thiết bị bảo vệ mắt và tai.



Giữ khoảng cách ít nhất là 15 m.



Nguy hiểm; chú ý các đối tượng bị ném.



Chỉ dành cho các quốc gia EU  
Do có các thành phần nguy hiểm bên trong thiết bị điện và điện tử, ác quy và pin phải bỏ ném có thể có tác động không tốt đến môi trường và sức khỏe con người.  
Không vứt bỏ các thiết bị điện và điện tử hoặc pin với rác thải sinh hoạt.  
Theo Chỉ thị của Châu Âu về thiết bị điện và điện tử phải bỏ và về pin và ác quy và pin và ác quy thải bỏ, cũng như sự thích ứng của chúng với luật pháp quốc gia, các thiết bị điện, pin và ác quy thải phải được cất giữ riêng biệt và chuyển đến một điểm thu gom rác thải đồ thiêng, hoạt động theo các quy định về bảo vệ môi trường.  
Điều này được biểu thị bằng biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo được đặt trên thiết bị.



Mức công suất âm thanh được đảm bảo theo Chỉ thị về tiếng ồn ngoài trời của EU.



Mức công suất âm thanh theo Quy định kiểm soát tiếng ồn NSW của Úc

## CẢNH BÁO AN TOÀN

### Cảnh báo an toàn chung dành cho dụng cụ máy

**CẢNH BÁO** Vui lòng đọc tất cả các cảnh báo an toàn, hướng dẫn, minh họa và thông số kỹ thuật đi kèm với dụng cụ máy này. Việc không tuân theo tất cả các hướng dẫn được liệt kê dưới đây có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

### Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Thuật ngữ “dụng cụ máy” trong các cảnh báo đề cập đến dụng cụ máy (có dây) được vận hành bằng nguồn điện chính hoặc dụng cụ máy (không dây) được vận hành bằng pin của bạn.

#### An toàn tại nơi làm việc

- Giữ nơi làm việc sạch sẽ và có đủ ánh sáng.**  
Nơi làm việc bừa bộn hoặc tối thường dễ gây ra tai nạn.
- Không vận hành dụng cụ máy trong môi trường cháy nổ, ví dụ như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy.** Các dụng cụ máy tạo tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
- Giữ trẻ em và người ngoài tránh xa nơi làm việc khi đang hành dụng dụng cụ máy.** Sự xao lãng có thể khiến bạn mất khả năng kiểm soát.

#### An toàn về Điện

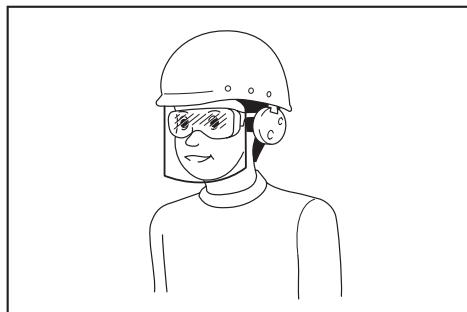
- Phích cắm của dụng cụ máy phải khớp với ổ cắm.** Không được sửa đổi phích cắm theo bất kỳ cách nào. Không sử dụng bất kỳ phích chuyển đổi nào với các dụng cụ máy được nối đất (tiếp đất). Các phích cắm còn nguyên vẹn và ổ cắm phù hợp sẽ giảm nguy cơ điện giật.

- Tránh để cơ thể tiếp xúc với các bề mặt nổi đất hoặc tiếp đất như đường ống, bộ tan nhiệt, bếp ga và tủ lạnh.** Nguy cơ bị điện giật sẽ tăng lên nếu cơ thể bạn được nối đất hoặc tiếp đất.
- Không để dụng cụ máy tiếp xúc với mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt.** Nước lọt vào dụng cụ máy sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Không làm dụng dây điện.** Không được phép sử dụng dây để mang, kéo hoặc tháo phích cắm dụng cụ máy. Giữ dây tránh xa nguồn nhiệt, dầu, các mép sắc hoặc các bộ phận chuyển động. Dây bị hông hoặc bị rối sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Khi vận hành dụng cụ máy ngoài trời, hãy sử dụng dây kéo dài phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời.** Việc dùng dây phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ máy ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn cấp điện được bảo vệ bằng thiết bị ngắt dòng điện rò (RCD).** Việc sử dụng RCD sẽ làm giảm nguy cơ điện giật.
- Các dụng cụ máy có thể tạo ra từ trường điện (EMF) có hại cho người dùng.** Tuy nhiên, người dùng máy trợ tim và những thiết bị y tế tương tự khác nên liên hệ với nhà sản xuất thiết bị và/hoặc bác sĩ để được tư vấn trước khi vận hành dụng cụ này.

#### An toàn Cá nhân

- Luôn tỉnh táo, quan sát những việc bạn đang làm và sử dụng những phán đoán theo kinh nghiệm khi vận hành dụng cụ máy.** Không sử dụng dụng cụ máy khi bạn đang mệt mỏi hoặc chịu ảnh hưởng của ma túy, rượu hay thuốc. Chỉ một khoảnh khắc không tập trung khi đang vận hành dụng cụ máy cũng có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.
- Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân.** Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt. Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giày an toàn chống trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.
- Tránh vô tình khởi động dụng cụ máy.** Đảm bảo công tắc ở vị trí off (tắt) trước khi nối nguồn điện và/hoặc bộ pin, cầm hoặc di chuyển dụng cụ máy. Việc di chuyển dụng cụ máy khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cần điện cho dụng cụ máy đang bật thường dễ gây ra tai nạn.
- Tháo tất cả các khóa hoặc cờ lê điều chỉnh trước khi bật dụng cụ máy.** Việc cờ lê hoặc khóa vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ máy có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
- Không với quá cao.** Luôn giữ thẳng bằng tót và có chỗ để chân phù hợp. Điều này cho phép điều khiển dụng cụ máy tốt hơn trong những tình huống bất ngờ.
- Ăn mặc phù hợp.** Không mặc quần áo rộng hay dép đồ trang sức. Giữ tóc và quần áo tránh xa các bộ phận chuyển động. Quần áo rộng, dép trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.

- Nếu các thiết bị được cung cấp để kết nối các thiết bị thu gom và hút bụi, hãy đảm bảo chúng được kết nối và sử dụng hợp lý. Việc sử dụng thiết bị thu gom bụi có thể làm giảm những mối nguy hiểm liên quan đến bụi.
- Không** vì **quen thuộc** do **thường xuyên** sử dụng các dụng cụ mà cho phép bạn trở nên **tự mãn** và **bỏ qua** các **nguyên tắc** an toàn **dụng cụ**. Một hành động bất cẩn có thể gây ra thương tích nghiêm trọng trong một phần của một giây.
- Luôn luôn mang kính bảo hộ để bảo vệ mắt khỏi bị thương khi đang sử dụng các dụng cụ máy. Kính bảo hộ phải tuân thủ ANSI Z87.1 ở Mỹ, EN 166 ở Châu Âu, hoặc AS/NZS 1336 ở Úc/New Zealand. Tại Úc/New Zealand, theo luật pháp, bạn cũng phải mang mặt nạ che mặt để bảo vệ mặt.**



Trách nhiệm của chủ lao động là bắt buộc người vận hành dụng cụ và những người khác trong khu vực làm việc cạnh đó phải sử dụng các thiết bị bảo hộ an toàn thích hợp.

#### Sử dụng và bảo quản dụng cụ máy

- Không** dùng lực đối với dụng cụ máy. Sử dụng đúng dụng cụ máy cho công việc của bạn. Sử dụng đúng dụng cụ máy sẽ giúp thực hiện công việc tốt hơn và an toàn hơn theo giá trị định mức được thiết kế của dụng cụ máy đó.
  - Không** sử dụng dụng cụ máy nếu công tác không bặt và tắt được dung dụng cụ máy đó. Mọi dụng cụ máy không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và phải được sửa chữa.
  - Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hoặc tháo kết nối bộ pin khỏi dụng cụ máy, nếu có thể tháo rời trước khi thực hiện bất kỳ công việc điều chỉnh, thay đổi phụ tùng hay cắt giữ dụng cụ máy nào. Những biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ giảm nguy cơ vô tình khởi động dụng cụ máy.
  - Cắt giữ các dụng cụ máy không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em và không cho bất kỳ người nào không có hiểu biết về dụng cụ máy hoặc các hướng dẫn này vận hành dụng cụ máy. Dụng cụ máy sẽ rất nguy hiểm nếu được sử dụng bởi những người dùng chưa qua đào tạo.
  - Bảo dưỡng** dụng cụ máy và các phụ kiện. Kiểm tra tình trạng lèch trục hoặc bó kẹp của các bộ phận chuyển động, hiện tượng nứt vỡ của các bộ phận và mọi tình trạng khác mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động của dụng cụ máy. Nếu có hỏng hóc, hãy sửa chữa dụng cụ máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra là do không bảo quản tốt dụng cụ máy.
  - Luôn giữ cho dụng cụ cắt được sắc bén và sạch sẽ.** Những dụng cụ cắt được bảo quản tốt có mép cắt sắc sẽ ít bị kẹt hơn và dễ điều khiển hơn.
  - Sử dụng dụng cụ máy, phụ tùng và đầu dụng cụ cắt, v.v... theo các hướng dẫn này, có tính đến điều kiện làm việc và công việc được thực hiện.** Việc sử dụng dụng cụ máy cho các công việc khác với công việc dự định có thể gây nguy hiểm.
  - Giữ tay cầm và bề mặt tay cầm khô, sạch, không dính dầu và mỡ.** Tay cầm trơn trượt và bề mặt tay cầm không cho phép xử lý an toàn và kiểm soát dụng cụ trong các tình huống bất ngờ.
  - Khi sử dụng dụng cụ, không được di gang tay lao động bằng vai, có thể bị vuông.** Việc gang tay lao động bằng vai vuông vào các bộ phận chuyển động có thể gây ra thương tích cá nhân.
- Sử dụng và bảo quản dụng cụ dùng pin**
- Chỉ sạc pin lại với bộ sạc do nhà sản xuất quy định.** Bộ sạc phù hợp với một loại bộ pin này có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn khi được dùng cho một bộ pin khác.
  - Chỉ sử dụng các dụng cụ máy với các bộ pin được quy định cụ thể.** Việc sử dụng bất cứ bộ pin nào khác có thể gây ra thương tích và hỏa hoạn.
  - Khi không sử dụng bộ pin, hãy giữ tránh xa các đồ vật khác bằng kim loại, chẳng hạn như kẹp giấy, tiền xu, chìa khóa, đinh, ốc vít hoặc các vật nhỏ bằng kim loại mà có thể làm nổ tắt các đầu cực pin. Các đầu cực pin bị đoán mạch có thể gây cháy hoặc hỏa hoạn.**
  - Trong điều kiện sử dụng quá mức, pin có thể bị cháy nước; hãy tránh tiếp xúc.** Nếu vô tình tiếp xúc với pin bị cháy nước, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu dùng dịch từ pin tiếp xúc với mắt, cần đi khám bác sĩ thêm. Dung dịch chảy ra từ pin có thể gây rát da hoặc bỏng.
  - Không sử dụng bộ pin hoặc dụng cụ bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi.** Pin đã bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi có thể hành động theo cách không thể đoán trước dẫn đến cháy, nổ hoặc nguy cơ chấn thương.
  - Không để bộ pin hoặc dụng cụ tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao.** Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ trên 130 °C có thể gây ra cháy nổ.
  - Làm theo tất cả các hướng dẫn sạc pin và không được sạc bộ pin hoặc dụng cụ vượt giới hạn nhiệt độ quy định trong hướng dẫn.** Sạc pin không đúng hoặc ở nhiệt độ vượt giới hạn nhiệt độ có thể gây hư hỏng cho pin và làm tăng nguy cơ cháy.

## Bảo dưỡng

- Để nhân viên sửa chữa đủ trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất. Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
- Không bao giờ sử dụng bộ pin đã hỏng.** Dịch vụ bảo hành bộ pin chỉ nên thực hiện bởi nhà sản xuất hoặc các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
- Tuân theo hướng dẫn dành cho việc bôi trơn và thay phụ tùng.

## Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho dụng cụ

**⚠️ CẢNH BÁO:** Đọc tất cả các cảnh báo an toàn và tất cả hướng dẫn. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

## Lưu giữ tất cả các cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

### Mục đích sử dụng

- Dụng cụ này chỉ dành để cắt cỏ, bụi cây và cây mọc thấp. Không sử dụng dụng cụ này cho bất kỳ mục đích nào khác như cưa hoặc cắt tia hàng rào vì điều này có thể gây ra thương tích.

### Hướng dẫn chung

- Không bao giờ cho phép những người không quen thuộc với các hướng dẫn này, những người (bao gồm trẻ em) suy giảm thể chất, già quan hoặc khả năng trí óc, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng dụng cụ. Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng sẽ không nghịch dụng cụ.
- Trước khi khởi động dụng cụ, hãy tài liệu hướng dẫn này để làm quen với việc điều khiển dụng cụ.
- Không cho người không đủ kinh nghiệm hoặc kiến thức liên quan đến điều khiển máy cắt cỏ và máy cắt cỏ cầm tay hoạt động bằng động cơ điện mượn dụng cụ.
- Khi cho mượn phụ dụng cụ, luôn kèm theo tài liệu hướng dẫn này.
- Cần hết sức cẩn thận và chú ý khi điều khiển dụng cụ.
- Không bao giờ sử dụng dụng cụ sau khi dùng rượu hoặc các chất ma túy, hoặc nếu cảm thấy mệt hoặc bệnh.
- Không được thử cài tạo dụng cụ.
- Phải tuân thủ các quy định về điều khiển máy cắt cỏ và máy cắt cỏ cầm tay hoạt động bằng động cơ điện ở đất nước của bạn.

## Thiết bị bảo hộ cá nhân

### ► Hình1

- Đội mũ bảo hộ, đeo kính an toàn và găng tay bảo hộ để bảo vệ bàn chân khỏi các mảnh vụn bay ra hoặc các vật rơi xuống.
- Mang thiết bị bảo vệ tai như đồ chụp tai để tránh mất thính lực.
- Mặc quần áo và giày thích hợp để vận hành an toàn, chẳng hạn như quần áo bảo hộ liền thân và ủng cứng, chống trượt. Không mặc quần áo rộng hay đeo đồ trang sức. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.
- Khi chạm vào dụng cụ cắt, phải đeo găng tay bảo hộ.

### An toàn tại khu vực làm việc

- Chỉ vận hành dụng cụ trong điều kiện tầm nhìn tốt và đủ điều kiện ánh sáng ban ngày. Không vận hành dụng cụ trong bóng tối hoặc lúc có sương mù.
- Không vận hành dụng cụ trong môi trường dễ cháy nổ, chẳng hạn như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy. Dụng cụ này sẽ tạo tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
- Trong khi vận hành, không bao giờ đứng trên bề mặt không bằng phẳng hoặc trơn trượt hoặc bề mặt dốc đứng. Vào mùa đông, hãy cẩn thận nước đá cùng tuyết và phải luôn đảm bảo chân được an toàn.
- Trong khi vận hành, giữ dụng cụ tránh xa những người xung quanh và động vật ít nhất 15 m. Ngừng dụng cụ ngay khi có ai đó lại gần.
- Không bao giờ vận hành dụng cụ này khi có người, đặc biệt là trẻ em hoặc thú cưng ở gần.
- Trước khi vận hành, kiểm tra phạm vi làm việc xem có đá, hoặc những vật cứng khác không. Chúng có thể bị bắn ra và dẫn đến thương tích nghiêm trọng và/hoặc gây thiệt hại tài sản.
- ⚠️ CẢNH BÁO:** Sử dụng sản phẩm này có thể tạo ra bụi chứa hóa chất gây ra bệnh về đường hô hấp hoặc các bệnh khác. Một số ví dụ về các hóa chất này là các hợp chất được tìm thấy trong thuốc trừ sâu, thuốc diệt côn trùng, phân bón và thuốc diệt cỏ. Mức độ rủi ro của bạn từ việc tiếp xúc này có thể khác nhau, phụ thuộc vào tần suất bạn thực hiện công việc này. Để giảm tiếp xúc với những hóa chất này: làm việc ở nơi thoáng gió và làm việc với thiết bị an toàn đã được phê chuẩn, như mặt nạ chống bụi được thiết kế đặc biệt để lọc các hạt cực nhỏ.

### An toàn về điện và pin

- Không để dụng cụ tiếp xúc với mưa hoặc điều kiện ẩm ướt. Nước lọt vào dụng cụ sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Không sử dụng dụng cụ nếu công tắc không bật và tắt được dụng cụ đó. Mọi dụng cụ không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và phải được sửa chữa.

3. Tránh vô tình khởi động dụng cụ. Đảm bảo công tác ở vị trí tắt trước khi lắp bộ pin, cầm hoặc mang dụng cụ. Việc di chuyển dụng cụ khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tác hoặc cắp điện cho dụng cụ đang bật thường dễ gây ra tai nạn.
4. Không thái bô (các) viên pin vào lửa. Viên pin có thể phát nổ. Kiểm tra bằng măt đĩa phương đề biết hướng dẫn thái bô đặc biệt nếu có.
5. Không mở hay cắt xén (các) viên pin. Chất điện phân thải ra có tính ăn mòn và có thể gây tổn thương cho mắt hoặc da. Có thể độc hại nếu nuốt phải.
6. Không sạc pin trong mưa, hoặc nơi ẩm ướt.
7. Tránh môi trường nguy hiểm. Không được sử dụng dụng cụ tại những nơi bừa bộn hoặc ẩm ướt hay để chúng tiếp xúc với mưa. Nước lọt vào dụng cụ sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
8. Không sạc pin ở ngoài trời.
9. Không thao tác bộ sạc, bao gồm phích cắm của bộ sạc, và điện cực của bộ sạc bằng tay ướt.
10. Không thay pin bằng tay ướt.
11. Không thay pin dưới trời mưa.
12. Không làm ướt điện cực của pin bằng chất lỏng ví dụ như nước, hoặc nhấn chìm pin. Không để pin dưới trời mưa, không sạc, sử dụng, hoặc cắt giữ pin ở nơi ẩm hoặc ướt. Nếu điện cực bị ướt hoặc có chất lỏng lọt vào bên trong pin, pin có thể bị ngắn mạch và có nguy cơ cháy nổ.
13. Sau khi tháo pin ra khỏi dụng cụ hoặc bộ sạc, hãy đảm bảo đã gắn nắp dây pin vào pin và cắt giữ ở nơi khô ráo.
14. Nếu hộp pin bị ướt, xả nước bên trong hộp pin sau đó lau bằng vải khô. Làm khô hộp pin hoàn toàn ở nơi khô ráo trước khi sử dụng.
15. Khi bạn sử dụng dụng cụ trên mặt đất bùn lầy, sườn dốc ẩm ướt, hoặc nơi trơn trượt, hãy chú ý đến chỗ để chân của bạn.

## **Đưa vào vận hành**

1. Trước khi lắp ráp hoặc điều chỉnh dụng cụ, hãy tháo hộp pin.
2. Trước khi chạm vào dụng cụ cắt, hãy đeo găng tay bảo hộ.
3. Trước khi lắp hộp pin, kiểm tra xem dụng cụ có hư hỏng, vít/đai ốc có lỏng lẻo hoặc lắp ráp không đúng cách hay không. Nếu dụng cụ bị卡 bị cong hoặc bị hư hỏng, hãy thay thế nó. Kiểm tra tất cả các cần điều khiển và công tắc để thao tác dễ dàng. Lau sạch và giữ khô các tay cầm.
4. Không được cố bắt dụng cụ khi dụng cụ đang hư hỏng hoặc chưa được lắp ráp đầy đủ. Nếu không có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng.
5. Điều chỉnh dây nịt vai Điều chỉnh tay cầm cho phù hợp với kích thước cơ thể người vận hành nếu có thể điều chỉnh.
6. Khi lắp hộp pin, hãy giữ cho phụ tùng cắt cách xa khỏi cơ thể bạn và các vật khác, bao gồm cả mặt đất. Phụ tùng cắt có thể quay khi khởi động và có thể gây ra thương tích hay thiệt hại cho dụng cụ và/hoặc tài sản.
7. Tháo tất cả các khóa, cờ lê điều chỉnh trước khi bắt dụng cụ. Việc phụ tùng vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
8. Dụng cụ cắt cần được trang bị tấm bảo vệ. Không bao giờ vận hành dụng cụ với tấm bảo vệ bị hỏng hoặc không có tấm bảo vệ ở đúng vị trí!
9. Đảm bảo rằng không có cáp điện, ống nước, ống gas, v.v... nào có thể gây nguy hiểm nếu bị hư hỏng do sử dụng dụng cụ.

## **Vận hành**

1. Trong trường hợp khẩn cấp, hãy tắt dụng cụ ngay lập tức.
2. Nếu bạn cảm thấy bất kỳ tình trạng bất thường nào (ví dụ như tiếng ồn, rung động) trong quá trình vận hành, hãy tắt dụng cụ và tháo hộp pin. Không sử dụng dụng cụ cho đến khi xác định và giải quyết được nguyên nhân.
3. Phụ tùng cắt sẽ tiếp tục quay một lúc sau khi tắt dụng cụ. Đừng vội tiếp xúc với phụ tùng cắt.
4. Sử dụng dây nịt vai trong quá trình vận hành nếu được cung cấp kèm theo dụng cụ. Giữ chặt dụng cụ bên hông phải của bạn.
5. Không với quá cao. Luôn giữ thẳng bằng tót và có chỗ để chân phù hợp. Cẩn thận với các chướng ngại vật không nhìn thấy được như gốc cây, rễ cây và các rãnh để tránh vấp ngã.
6. Luôn đảm bảo chỗ để chân trên mặt nghiêng.
7. Chỉ di bộ, không được chạy.
8. Không được làm việc trên thang hoặc cây để tránh mất kiểm soát.
9. Nếu dụng cụ chịu lực nặng hoặc bị ngã, hãy kiểm tra tình trạng của nó trước khi tiếp tục công việc. Kiểm tra các nút điều khiển và các thiết bị an toàn xem có hỏng hóc gì không. Nếu có bất kỳ hư hỏng hoặc nghi ngờ nào, hãy nhờ trung tâm dịch vụ được ủy quyền kiểm tra và sửa chữa.
10. Không được chạm vào hộp số trong khi vận hành hoặc ngay sau khi vận hành. Hộp số bị nóng lên trong khi vận hành và có thể gây bỏng.
11. Hãy nghỉ ngơi để tránh mất kiểm soát do một mối gây ra. Chúng tôi khuyến nghị nên nghỉ ngơi 10 đến 20 phút sau mỗi giờ.
12. Khi không sử dụng dụng cụ, ngay cả trong một thời gian rất ngắn, hãy luôn tháo hộp pin ra. Dụng cụ không được giám sát có hộp pin được lắp vào có thể bị người không được phép sử dụng và gây ra tai nạn nghiêm trọng.
13. Nếu có hoặc nhánh cây bị kẹt giữa phụ tùng cắt và tấm bảo vệ, luôn tắt dụng cụ và tháo hộp pin trước khi vệ sinh. Nếu không làm như vậy, phụ tùng cắt có thể quay bất ngờ và gây ra thương tích nghiêm trọng.
14. Tuyệt đối không chạm vào các bộ phận nguy hiểm đang chuyển động cho đến khi các bộ phận nguy hiểm đang chuyển động dừng hẳn và hộp pin đã được tháo ra.
15. Nếu phụ tùng cắt va phải đá hoặc các vật cứng khác, hãy tắt dụng cụ ngay lập tức. Sau đó tháo hộp pin và kiểm tra phụ tùng cắt.

- Thường xuyên kiểm tra phụ tùng cắt trong khi vận hành xem có bị nứt hoặc bị hư hỏng không. Trước khi kiểm tra, tháo hộp pin và đợi đến khi phụ tùng cắt dừng hẳn. Thay thế phụ tùng cắt bị hỏng ngay lập tức, ngay cả khi nó chỉ có vết nứt ở mặt ngoài.
- Không bao giờ cắt quá chiều cao thất lựng.
- Trước khi bắt đầu thao tác cắt, hãy chờ cho đến khi phụ tùng cắt đạt được tốc độ ổn định sau khi bật dụng cụ.
- Khi dùng dụng cụ cắt, hãy đưa dụng cụ đều trong một nửa vòng tròn từ phải sang trái, như khi sử dụng lưỡi hái.
- Giữ dụng cụ chỉ bằng các bẹ mặt kép cách điện, vì dụng cụ cắt có thể tiếp xúc với dây dẫn kín. Khi dùng dụng cụ cắt tiếp xúc với dây dẫn "có điện" có thể sẽ khiến cho các bộ phận kim loại bị hở của dụng cụ "có điện" và làm cho người vận hành bị điện giật.
- Không khởi động dụng cụ khi dụng cụ cắt bị vuông cõi cắt.
- Trướk khi khởi động dụng cụ, đảm bảo dụng cụ cắt không chạm đất và các chướng ngại vật khác chảng hạn như cây.
- Trong quá trình vận hành luôn cầm dụng cụ bằng cả hai tay. Không cầm dụng cụ bằng một tay trong quá trình sử dụng.
- Không vận hành dụng cụ trong điều kiện thời tiết xấu hoặc có nguy cơ sấm sét.
- Khi bạn sử dụng dụng cụ trên mặt đất bùn lầy, sườn dốc ẩm ướt, hoặc nơi trơn trượt, hãy chú ý đến chỗ để chân của bạn.
- Tránh làm việc trong môi trường có điều kiện không tốt, nơi người dùng dễ cảm thấy mệt mỏi hơn.
- Không sử dụng dụng cụ khi thời tiết xấu hạn chế tầm nhìn. Nếu không làm như vậy có thể gây ra té ngã hoặc vận hành không chính xác do tầm nhìn thấp.
- Không nhúng dụng cụ vào vũng nước.
- Không để dụng cụ ngoài trời mà không có người giám sát dưới trời mưa.
- Khi lá ướt hoặc bụi bẩn dính vào đầu hút (lõi thông gió) do mưa, hãy loại bỏ những vật đó.
- Không sử dụng dụng cụ dưới trời tuyết.

## Các dụng cụ cắt

- Không sử dụng dụng cụ cắt không được chúng tôi khuyến cáo.
- Sử dụng phụ tùng cắt phù hợp đối với công việc đang đảm nhận.
  - Đầu cắt ni lông (đầu máy cắt có cầm tay hoạt động bằng động cơ điện) thích hợp cho cắt tia cỏ dạng dày.
  - Tuyệt đối không sử dụng các lưỡi cắt khác bao gồm lưỡi kim loại nhiều mảnh và lưỡi cắt đập. Điều này có thể gây ra thương tích nghiêm trọng.
- Chỉ sử dụng dụng cụ cắt có ghi tốc độ bằng hoặc cao hơn tốc độ ghi trên dụng cụ.
- Luôn giữ tay, mặt và quần áo của bạn tránh xa dụng cụ cắt khi nó đang quay. Nếu không làm như vậy có thể gây ra thương tích cá nhân.

- Luôn sử dụng tấm bảo vệ phụ tùng cắt phù hợp với phụ tùng cắt sử dụng.

## Rung động

- Những người mắc phải bệnh tuần hoàn máu kém nên tiếp xúc với rung động quá mức có thể gây tổn thương mạch máu hay hệ thần kinh. Rung động có thể khiến các triệu chứng sau đây xảy ra ở ngón tay, bàn tay hoặc cổ tay: "Buồn ngủ" (tình trạng tê cứng), ngứa, đau, cảm giác bị kim châm, thay đổi màu da hoặc da. Nếu các triệu chứng này xảy ra, hãy tới bác sĩ!
- Để giảm bớt nguy cơ "bệnh trắng ngón tay", hãy giữ cho tay luôn ấm áp trong quá trình hoạt động và duy trì hoạt động dụng cụ và phụ kiện đúng cách.

## Vận chuyển

- Trước khi vận chuyển dụng cụ, hãy tắt dụng cụ và tháo hộp pin.
- Khi vận chuyển dụng cụ, hãy mang theo chiều ngang bằng cách cầm lấy cán.
- Khi vận chuyển dụng cụ bị băng xe cộ, hãy cố định thật chặt để tránh lật đổ. Nếu không có thể gây hư hỏng dụng cụ và các hành lý khác.

## Bảo trì

- Hãy để trung tâm dịch vụ ủy quyền của chúng tôi bảo trì dụng cụ cho bạn, luôn sử dụng các bộ phận thay thế chính hãng. Sửa chữa không đúng và bảo trì kém có thể làm giảm tuổi thọ của dụng cụ và tăng nguy cơ tai nạn.
- Trướk khi thực hiện công việc bảo trì hoặc sửa chữa hay vệ sinh dụng cụ, luôn tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra.
- Luôn mang găng tay bảo hộ khi xử lý dụng cụ cắt.
- Luôn làm sạch bụi bẩn trên dụng cụ. Tuyệt đối không sử dụng xăng, et xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự cho mục đích này. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ các thành phần nhựa.
- Sau mỗi lần sử dụng, vặn chặt tất cả vít và đai ốc.
- Không được có thực hiện bất kỳ bảo trì hay sửa chữa nào không được mô tả trong tài liệu hướng dẫn. Hãy nhờ trung tâm dịch vụ được ủy quyền của chúng tôi cho công việc này.
- Chỉ sử dụng phụ tùng và các bộ phận thay thế chính hãng của chúng tôi. Sử dụng phụ tùng và các bộ phận do bên thứ ba cung cấp có thể làm hư hỏng dụng cụ, thiệt hại tài sản và/hoặc gây thương tích nghiêm trọng.
- Hãy yêu cầu trung tâm dịch vụ được ủy quyền của chúng tôi kiểm tra và bảo trì dụng cụ định kỳ.
- Luôn giữ dụng cụ trong tình trạng hoạt động tốt. Bảo trì kém có thể dẫn đến hiệu suất thấp hơn và rút ngắn tuổi thọ của dụng cụ.
- Giữ tay nắm khô, sạch, không dính dầu và mỡ. Giữ cho tất cả ngó hút khí làm mát vào không bị vướng mảnh vụn.
- Không rửa dụng cụ bằng nước với áp suất cao.

- Khi rửa dụng cụ, không để nước lọt vào cơ cấu điện như pin, động cơ, và các cục.
- Khi cất giữ dụng cụ, tránh ánh nắng trực tiếp và mưa, cất giữ ở nơi không nóng hoặc ẩm ướt.
- Thực hiện kiểm tra hoặc bảo dưỡng ở nơi có thể tránh mưa.
- Sau khi sử dụng dụng cụ, hãy loại bỏ bụi bẩn dính vào và làm khô dụng cụ hoàn toàn trước khi cất giữ. Tùy thuộc vào mùa hoặc khu vực, dụng cụ có nguy cơ trực tiếp do đóng băng.

## Cất giữ

- Trước khi cất giữ dụng cụ, hãy thực hiện vệ sinh và bảo trì toàn bộ. Tháo hộp pin.
- Cất giữ dụng cụ bị ở nơi khô thoáng, cao ráo hoặc nơi có khóa xa tầm với của trẻ em.
- Đừng kê dụng cụ tỳ vào một cái gì đó như bức tường.** Nếu không thiết bị có thể rơi bất ngờ và gây thương tích.

## Sơ cứu

- Luôn có hộp sơ cứu ở bên mình.** Lập tức thay thế bất kỳ vật phẩm nào đã lấy từ hộp sơ cứu.
- Khi yêu cầu giúp đỡ, cung cấp các thông tin sau:**
  - Nơi xảy ra tai nạn
  - Chuyện gì đã xảy ra
  - Số người bị thương
  - Tính chất của thương tích
  - Tên của quý khách

## LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

**ACÁNH BÁO: KHÔNG** vì đã tháo máí hay quen thuộc với sản phẩm (có được do sử dụng nhiều lần) mà không tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn dành cho sản phẩm này. **VIỆC DÙNG SAI** hoặc không tuân theo các quy định về an toàn được nêu trong tài liệu hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

## Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho hộp pin

- Trước khi sử dụng hộp pin, hãy đọc kỹ tất cả các hướng dẫn và dấu hiệu cảnh báo trên (1) bộ sạc pin, (2) pin và (3) sản phẩm sử dụng pin.
- Không tháo rời hoặc làm thay đổi hộp pin.** Việc này có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
- Nếu thời gian vận hành ngắn hơn quá mức,** hãy ngừng vận hành ngay lập tức. Điều này có thể dẫn đến rủi ro quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là nổ.
- Nếu chất điện phân rơi vào mắt,** hãy rửa sạch bằng nước sạch và đến cơ sở y tế ngay lập tức. Chất này có thể khiến bạn giảm thị lực.

- Không để hộp pin ở tình trạng đoàn mạch:**
  - Không chạm vào cực pin bằng vật liệu dẫn điện.**
  - Tránh cất giữ hộp pin trong hộp có các vật kim loại khác như đinh, tiền xu, v.v..**
  - Không được để hộp pin tiếp xúc với nước hoặc mưa.****Đoàn mạch pin có thể gây ra dòng điện lớn, quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là hỏng hóc.**
- Không cất giữ cũng như sử dụng dụng cụ và hộp pin ở nơi nhiệt độ có thể lên tới hoặc vượt quá 50 °C (122 °F).**
- Không đốt hộp pin ngay cả khi hộp pin đã bị hư hại nặng hoặc hư hỏng hoàn toàn.** Hộp pin có thể nổ khi tiếp xúc với lửa.
- Không đóng đinh, cắt, nghiền nát, ném, làm rơi hộp pin hoặc va vật cứng vào hộp pin.** Làm như thế có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
- Không sử dụng pin đã hỏng.**
- Pin nén lithium-ion là đối tượng có yêu cầu bắt buộc theo Luật Hàng hoá Nguy hiểm.** Đổi với vận tải thương mại, ví dụ như vận tải do bến thứ ba, đại lý giao nhận, thì yêu cầu đặc biệt về đóng gói và nhãn ghi phải được giám sát. Để chuẩn bị cho mặt hàng cần vận chuyển, cần phải tham khảo ý kiến chuyên gia về vật liệu nguy hiểm. Nếu được, vui lòng tuân thủ các quy định quốc gia chi tiết hơn. Buộc hoặc niêm phong các tiếp điểm mở và đóng gói pin theo cách đó để nó không thể di chuyển trong bao bì.
- Khi vứt bỏ hộp pin, hãy tháo chúng khỏi dụng cụ và thái bô ở nơi an toàn.** Phải tuân thủ theo các quy định của địa phương liên quan đến việc thái bô pin.
- Chỉ sử dụng pin cho các sản phẩm Makita chỉ định.** Lắp pin vào sản phẩm không thích hợp có thể gây ra hỏa hoạn, quá nhiệt, nổ, hoặc rò chát điện phân.
- Nếu dụng cụ không được sử dụng trong một thời gian dài,** cần phải tháo pin ra khỏi dụng cụ.
- Trong và sau khi sử dụng, hộp pin có thể bị nóng, có thể gây bong hoặc bong ở nhiệt độ thấp.** Chú ý xử lý hộp pin nóng.
- Không chạm vào điện cực của dụng cụ ngay sau khi sử dụng vì điện cực đã nóng để gây bong.**
- Không để vụn bão, bụi hoặc đất bám vào các điện cực, lõi và rãnh của hộp pin.** Điều này có thể làm nóng, bắt lửa, nổ và gây trực tiếp cho dụng cụ hoặc hộp pin, dẫn đến bong hoặc thương tích cá nhân.
- Trừ khi dụng cụ hỗ trợ sử dụng giàn đường dây điện cao thế, không sử dụng hộp pin giàn đường dây điện cao thế.** Việc này có thể dẫn đến trực tiếp hoặc hỏng hóc dụng cụ hay hộp pin.
- Giữ pin tránh xa trẻ em.**

## LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Chỉ sử dụng pin Makita chính hãng. Việc sử dụng pin không chính hãng Makita, hoặc pin đã được sửa đổi, có thể dẫn đến nồng độ pin gây ra cháy, thương tích và thiệt hại cá nhân. Nó cũng sẽ làm mất hiệu lực bảo hành của Makita dành cho dụng cụ của Makita và bộ sạc.

## Mẹo duy trì tuổi thọ tối đa cho pin

- Sạc hộp pin trước khi pin bị xả điện hoàn toàn. Luôn dùng việc vận hành dụng cụ và sạc pin khi bạn nhận thấy công suất dụng cụ bị giảm.

## MÔ TẢ CÁC BỘ PHẬN

### ► Hình 2

1	Đèn mô-men quay cao	2	Đèn đảo chiều	3	Đèn cảnh báo	4	Đèn nguồn chính
5	Nút đảo chiều / mô-men quay cao	6	Nút nguồn chính	7	Hộp pin	8	Cần khởi động công tắc
9	Móc gắn	10	Tay nắm	11	Bộ phận bảo vệ	12	Cần điều chỉnh
13	Cần nhả khóa	14	Dây nịt vai	-	-	-	-

## MÔ TẢ CHỨC NĂNG

**⚠ CẢNH BÁO:** Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện việc điều chỉnh hoặc kiểm tra chức năng trên dụng cụ. Không tắt hoặc tháo hộp pin vì có thể dẫn đến các thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

### Lắp hoặc tháo hộp pin

**⚠ THẬN TRỌNG:** Luôn tắt dụng cụ trước khi lắp hoặc tháo hộp pin.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Giữ dụng cụ và hộp pin thật chắc khi lắp hoặc tháo hộp pin. Không giữ dụng cụ và hộp pin thật chắc có thể làm trượt chúng khỏi tay và làm hư hỏng dụng cụ và hộp pin hoặc gây thương tích cá nhân.

### ► Hình 3: 1. Chỉ báo màu đỏ 2. Nút 3. Hộp pin

Để tháo hộp pin, vừa trượt pin ra khỏi dụng cụ vừa đẩy trượt nút ở phía trước hộp pin.

Để lắp hộp pin, đặt thẳng hàng phần chốt nhỏ ra của hộp pin vào phần rãnh nằm trên vỏ và trượt hộp pin vào vị trí. Đưa hộp pin vào hết mức cho đến khi chốt khóa vào đúng vị trí với một tiếng klicken nhẹ. Nếu bạn có thể nhìn thấy chỉ báo màu đỏ như hiện trong hình, điều đó có nghĩa vẫn chưa được khóa hoàn toàn.

- Không được phép sạc lại một hộp pin đã được sạc đầy. Sạc quá mức sẽ làm giảm tuổi thọ của pin.
- Sạc pin ở nhiệt độ phòng 10°C - 40°C. Đừng cho hộp pin nóng nguội lại dần trước khi sạc pin.
- Khi không sử dụng hộp pin, hãy tháo hộp pin ra khỏi dụng cụ hoặc bộ sạc.
- Sạc pin sáu tháng một lần nếu bạn không sử dụng dụng cụ trong một thời gian dài (hơn sáu tháng).

**⚠ THẬN TRỌNG:** Luôn lắp hộp pin khớp hoàn toàn vào vị trí cho đến khi không thể nhìn thấy chỉ báo màu đỏ. Nếu không, hộp pin có thể vỡ tĩnh rò ra khỏi dụng cụ, gây thương tích cho bạn hoặc người khác xung quanh.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Không được dùng sức lấp hộp pin. Nếu hộp pin không nhẹ nhàng trượt vào vị trí, có nghĩa là pin vẫn chưa được lắp đúng.

### Hệ thống bảo vệ dụng cụ / pin

Dụng cụ này được trang bị hệ thống bảo vệ dụng cụ/pin. Hệ thống này sẽ tự động ngắt nguồn điện đến động cơ để kéo dài tuổi thọ dụng cụ và pin. Dụng cụ sẽ tự động dừng vận hành khi dụng cụ ở một trong những trường hợp sau đây:

Màu	Đèn cảnh báo		Tình trạng
	<input checked="" type="radio"/> Bật	<input type="radio"/> Nhấp nháy	
Màu xanh lá			Quá tải
Màu đỏ			Quá nhiệt
Màu đỏ			Xả kiệt

### Bảo vệ quá tải

Nếu dụng cụ rơi vào một trong những tình trạng sau, dụng cụ sẽ tự động dừng lại và đèn cảnh báo bắt đầu nhấp nháy màu xanh lá:

- Dụng cụ bị quá tải do cỏ dại hoặc các mảnh vỡ khác vướng vào.
- Dụng cụ cắt bị khóa.
- Nút nguồn chính được bật khi đang kéo cần khởi động công tắc.

Trong trường hợp này, hãy nhả cần khởi động công tắc và loại bỏ cò hoặc các mảnh vụn khác bám vào nút cần thiết. Sau đó, cần khởi động công tắc một lần nữa để tiếp tục.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Nếu bạn cần loại bỏ cò bị vuông trên dụng cụ hoặc nhả dụng cụ cắt đã khóa, đảm bảo đã tắt dụng cụ trước khi bạn bắt đầu.

## Bảo vệ quá nhiệt cho dụng cụ hoặc pin

Khi dụng cụ hoặc hộp pin bị quá nhiệt, dụng cụ sẽ tự động dừng. Khi dụng cụ bị quá nhiệt, đèn cảnh báo sẽ sáng lên màu đỏ. Khi hộp pin bị quá nhiệt, đèn cảnh báo sẽ nháy nhấp nháy màu đỏ. Hãy để dụng cụ và/hoặc pin nguội dần trước khi bật dụng cụ một lần nữa.

## Bảo vệ xả điện quá mức

Khi dung lượng pin yếu, dụng cụ sẽ tự động dừng và đèn cảnh báo bắt đầu nhấp nháy màu đỏ.

Nếu dụng cụ không vận hành ngay cả khi đã bật công tắc, hãy tháo hộp pin ra khỏi dụng cụ và sạc pin.

## Chỉ báo dung lượng pin còn lại

Ấn nút check (kiểm tra) trên hộp pin để chỉ báo dung lượng pin còn lại. Các đèn chỉ báo bật sáng lên trong vài giây.

► **Hình4:** 1. Các đèn chỉ báo 2. Nút Check (kiểm tra)

Các đèn chỉ báo			Dung lượng còn lại
Bật sáng	Tắt	Nhấp nháy	
			75% đến 100%
			50% đến 75%
			25% đến 50%
			0% đến 25%
			Sạc pin.
			Pin có thể đã bị hỏng. ↑ ↓

**LƯU Ý:** Tùy thuộc vào các điều kiện sử dụng và nhiệt độ xung quanh, việc chỉ báo có thể khác biệt một chút so với dung lượng thực sự.

**LƯU Ý:** Đèn chỉ báo (phía xa bên trái) đầu tiên sẽ nháy nháy khi hệ thống bảo vệ pin hoạt động.

## Công tắc nguồn chính

Để bật dụng cụ, nhấn nút nguồn chính. Để tắt dụng cụ, nhấn và giữ nút nguồn chính cho đến khi đèn nguồn chính tắt.

► **Hình5:** 1. Đèn nguồn chính 2. Nút nguồn chính

**LƯU Ý:** Dụng cụ sẽ tự động tắt nếu để dụng cụ không vận hành trong một khoảng thời gian nhất định.

## Hoạt động công tắc

**⚠ CẢNH BÁO:** Để bạn được an toàn, dụng cụ này đều được trang bị cần nhả khóa nhằm ngăn ngừa vô ý khởi động dụng cụ. KHÔNG BAO GIỜ sử dụng dụng cụ bằng cách chỉ kéo cần khởi động công tắc mà không nhấn cần nhả khóa. Hãy trả dụng cụ lại cho một trung tâm dịch vụ được ủy quyền của chúng tôi để sửa chữa phù hợp TRƯỚC KHI sử dụng tiếp sau này.

**⚠ CẢNH BÁO:** KHÔNG BAO GIỜ dán chặt xuống hoặc vô hiệu mục đích và chức năng của cần nhả khóa.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Trước khi lắp hộp pin vào dụng cụ, luôn kiểm tra xem cần khởi động công tắc có hoạt động bình thường hay không và trả về vị trí "TẮT" khi nhả ra. Vận hành dụng cụ bằng công tắc không khởi động đúng có thể dẫn đến mất điều khiển và thương tích cá nhân nghiêm trọng.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Tuyệt đối không đặt ngón tay lên nút nguồn chính và cần khởi động công tắc khi cầm dụng cụ. Dụng cụ có thể khởi động ngoài ý muốn và gây ra thương tích.

**CHÚ Ý:** Không được kéo cần khởi động công tắc mà không nhấn cần nhả khóa. Điều này có thể làm gãy nút công tắc.

Để ngăn cần khởi động công tắc vô tình bị kéo, dụng cụ được trang bị một cần nhả khóa. Để khởi động dụng cụ, nhấn cần nhả khóa và kéo cần khởi động công tắc. Nhả cần khởi động công tắc ra để dừng.

► **Hình6:** 1. Cần nhả khóa 2. Cần khởi động công tắc

## Điều chỉnh tốc độ

Bạn có thể điều chỉnh tốc độ dụng cụ bằng cách sử dụng cần điều chỉnh. Để điều chỉnh tốc độ dụng cụ, hãy di chuyển cần trong khi nhấn cần nhả khóa và kéo cần khởi động công tắc. Để tăng tốc độ, hãy di chuyển cần về phía bạn. Để giảm tốc độ, hãy di chuyển cần về phía trước. Khi cần điều chỉnh ở vị trí hướng về phía trước nhiều nhất, dụng cụ sẽ dừng lại.

► **Hình7:** 1. Cần điều chỉnh

## Nút đảo chiều

**⚠ CẢNH BÁO:** Tất dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi bạn loại bỏ cò mảnh vỡ bám vào mà chức năng xoay ngược lại không thể loại bỏ. Không tắt hoặc tháo hộp pin vì có thể dẫn đến các thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

Dụng cụ này có nút đảo chiều để thay đổi hướng quay. Bằng cách thay đổi hướng quay, bạn có thể thay đổi hướng mà cò đã cắt bay ra. Nút đảo chiều cũng được sử dụng để loại bỏ cò và mảnh vụn bị vướng vào dụng cụ.

Để đảo chiều quay, nhấn nút đảo chiều / mô-men quay cao khi dụng cụ cắt dừng lại. Đèn đảo chiều sáng lên. Dụng cụ cắt sẽ quay theo hướng ngược lại khi bạn kéo cần khôi động công tắc trong khi nhấn cần nhà khóa. Để trở lại chiều quay thông thường, nhấn nút đảo chiều / mô-men quay cao khi dụng cụ cắt dừng lại.

► **Hình8:** 1. Đèn đảo chiều 2. Nút đảo chiều / mô-men quay cao

**LƯU Ý:** Nếu bạn nhấn nút đảo chiều / mô-men quay cao trong khi dụng cụ cắt vẫn đang quay, dụng cụ sẽ dừng lại và sẵn sàng quay đảo chiều.

## Nút mô-men quay cao

Bạn có thể sử dụng dụng cụ ở chế độ mô-men quay cao. Ở chế độ mô-men quay cao, tốc độ dụng cụ ít có khả năng giảm hơn so với ở chế độ bình thường khi tải trọng của dụng cụ lớn.

Để sử dụng dụng cụ ở chế độ mô-men quay cao, nhấn và giữ nút đảo chiều / mô-men quay cao. Đèn mô-men quay cao sáng lên. Để trở về chế độ bình thường, hãy nhấn và giữ nút đảo chiều / mô-men quay cao lại lần nữa.

► **Hình9:** 1. Đèn mô-men quay cao 2. Nút đảo chiều / mô-men quay cao

## Phanh điện tử

Dụng cụ này được trang bị phanh điện tử. Nếu dụng cụ không thể dừng nhanh sau khi đã nhả cần khôi động công tắc, hãy đem dụng cụ đến trung tâm dịch vụ của chúng tôi.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Hệ thống phanh này không phải là vật thay thế cho bộ phận bảo vệ. Tuyệt đối không sử dụng dụng cụ mà không có bộ phận bảo vệ. Dụng cụ cắt không được bảo vệ có thể gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

## Chức năng điện tử

### Điều khiển tốc độ không đổi

Chức năng điều khiển tốc độ cung cấp tốc độ quay không đổi bất kể điều kiện tải.

### Tính năng khởi động mềm

Khởi động mềm để tránh bị giật lúc khởi động.

## LẮP RÁP

**⚠ CẢNH BÁO:** Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện bất cứ thao tác nào trên dụng cụ. Không tắt hoặc tháo hộp pin vì có thể dẫn đến các thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

**⚠ CẢNH BÁO:** Không bao giờ khởi động dụng cụ trừ khi nó đã được lắp ráp hoàn chỉnh. Vận hành dụng cụ trong tình trạng chỉ được lắp ráp một phần có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

## Lắp tay nắm

- Gắn bàn kẹp trên và dưới vào bộ điều tiết.
  - Đặt tay cầm vào bàn kẹp trên và cố định bằng bu lông đầu lỗ lục giác như minh họa.
- **Hình10:** 1. Bu lông đầu lỗ lục giác 2. Tay cầm  
3. Bàn kẹp trên 4. Bộ điều tiết 5. Bàn kẹp dưới

## Cắt giữ cờ lê sáu cạnh

**⚠ THẬN TRỌNG:** Cẩn thận không để cờ lê sáu cạnh gắn vào đầu dụng cụ. Làm vậy có thể gây ra chấn thương và/hoặc làm hỏng dụng cụ.

Khi không sử dụng, hãy cắt giữ cờ lê sáu cạnh như được minh họa để tránh làm mất.

► **Hình11:** 1. Cờ lê sáu cạnh

## Lắp dụng cụ cắt

**⚠ THẬN TRỌNG:** Luôn sử dụng cờ lê được cung cấp để tháo hoặc lắp dụng cụ cắt.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Đảm bảo đã tháo cờ lê sáu cạnh được gắn vào đầu dụng cụ sau khi lắp dụng cụ cắt.

**LƯU Ý:** Loại dụng cụ cắt được cung cấp làm phụ kiện tiêu chuẩn có thể khác nhau tùy theo quốc gia. Dụng cụ cắt không được đi kèm ở một số quốc gia.

**LƯU Ý:** Xoay dụng cụ ngược xuống để bạn có thể thay thế dụng cụ cắt dễ dàng.

## Đầu cắt ni lông

**CHÚ Ý:** Hãy chắc chắn sử dụng đầu cắt ni lông Makita chính hãng.

- Lắp cờ lê lục giác qua lỗ trong hộp số để khóa trực quay. Xoay trực quay cho đến khi cờ lê lục giác được lắp vào hoàn toàn. Tháo đai ốc bằng cách xoay đai ốc theo chiều kim đồng hồ với cờ lê ống lồng.

► **Hình12:** 1. Đai ốc 2. Cờ lê sáu cạnh

- Tháo giá đỡ ống quần bằng cách nhấn các mấu.

► **Hình13:** 1. Giá đỡ ống quần 2. Mấu

3. Tháo ống quần ra khỏi giá đỡ ống quần bằng cách dùng các ngón tay và ngón cái để giữ dây ni lông, sau đó móc cả hai phía của dây ni lông vào rãnh khía của ống quần.

► **Hình14:** 1. Ông quần 2. Giá đỡ ống quần 3. Rãnh khía

4. Lắp cờ lê lực giác qua lỗ trong hộp số để khóa trực quay. Gắn giá đỡ ống quần vào trục quay, sau đó vặn chặt đai ốc bằng cách vặn nó ngược chiều kim đồng hồ với cờ lê ống lồng.

► **Hình15:** 1. Đai ốc 2. Giá đỡ ống quần 3. Cờ lê sáu cạnh

**LƯU Ý:** Lực vặn xiết được khuyến nghị là 20 đến 30 N·m.

5. Gắn ống quần vào giá đỡ ống quần, sau đó đặt cả hai phía của dây ni lông vào các lỗ khoen của giá đỡ ống quần. Gắn nắp ống quần vào giá đỡ ống quần.

► **Hình16:** 1. Ông quần 2. Giá đỡ ống quần 3. Lỗ khoen 4. Nắp ống quần

6. Tháo cờ lê lực giác khỏi hộp số.

## Kết hợp chính xác dụng cụ cắt và bộ phận bảo vệ

**⚠ THẬN TRỌNG:** Luôn sử dụng kết hợp chính xác dụng cụ cắt và bộ phận bảo vệ. Kết hợp sai không thể bảo vệ bạn khỏi dụng cụ cắt, các mảnh vụn và đá bắn ra. Việc này cũng có thể gây ảnh hưởng đến thăng bằng của dụng cụ và dẫn đến chấn thương.

Dụng cụ cắt	Bộ phận bảo vệ
Đầu cắt ni lông	

## Lắp bộ phận bảo vệ

**⚠ CẢNH BÁO:** Không bao giờ được dùng dụng cụ mà không gắn tấm bảo vệ đúng chỗ như minh họa. Không làm như vậy có thể gây ra thương tích cá nhân nghiêm trọng.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Cần thận để không làm tổn thương bản thân khi cắt dây ni lông trên máy cắt.

Gắn bộ phận bảo vệ vào bàn kẹp bằng bu lông.

► **Hình17:** 1. Bàn kẹp 2. Bộ phận bảo vệ 3. Thanh cắt

# VẬN HÀNH

## Lắp dây nịt vai

**⚠ CẢNH BÁO:** Cần phải hết sức cẩn thận để duy trì kiểm soát dụng cụ mọi lúc. Không để dụng cụ bị lệch về phía bạn hay bắt cứ ai trong khu vực lân cận nơi làm việc. Không duy trì kiểm soát dụng cụ có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng cho người xung quanh và người vận hành.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Luôn sử dụng dây nịt vai được gắn vào dụng cụ. Trước khi vận hành, điều chỉnh dây nịt vai theo kích cỡ người sử dụng để tránh bị mệt mỏi.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Trước khi vận hành, đảm bảo rằng dây nịt vai được gắn đúng cách vào móc treo trên dụng cụ.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Khi bạn sử dụng dụng cụ kết hợp với nguồn điện kiểu đeo trên vai như bộ cáp nguồn di động đeo vai, không sử dụng dây nịt vai có trong thùng đóng gói của dụng cụ mà hãy sử dụng băng treo được Makita khuyên dùng.

Nếu bạn đeo dây nịt vai có trong thùng đóng gói của dụng cụ và dây nịt vai của nguồn điện kiểu đeo trên vai cùng một lúc, việc tháo dụng cụ hoặc nguồn điện kiểu đeo trên vai sẽ rất khó khăn trong trường hợp khẩn cấp và có thể gây ra tai nạn hoặc thương tích. Đối với băng treo được khuyên dùng, hãy hỏi Trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Makita.

1. Cài móc treo trên dây nịt vai vào vòng và móc gắn của dụng cụ.

► **Hình18:** 1. Vòng 2. Móc treo 3. Móc gắn

2. Đeo dây nịt vai vào vai trái của bạn. Điều chỉnh dây nịt vai đến vị trí làm việc thoải mái.

► **Hình19**

Dây nịt vai được trang bị đế nhả nhanh. Chỉ cần bóp hai bên nịt trong khi giữ dụng cụ để nhả dụng cụ khỏi dây nịt vai.

► **Hình20:** 1. Nịt

## Điều khiển dụng cụ đúng cách

**⚠ CẢNH BÁO:** Luôn đặt vị trí dụng cụ bên phía tay phải của bạn. Điều chỉnh vị trí của dụng cụ chính xác giúp kiểm soát tối ưu và giảm nguy cơ thương tích cá nhân nghiêm trọng.

**⚠ CẢNH BÁO:** Cần phải hết sức cẩn thận để duy trì kiểm soát dụng cụ mọi lúc. Không để dụng cụ bị lệch về phía bạn hay bắt cứ ai trong vùng lân cận. Không duy trì kiểm soát dụng cụ có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng cho người đi đường và người vận hành.

**⚠ CẢNH BÁO:** Để tránh tai nạn, chừa một khoảng cách hơn 15 mét (50 feet) giữa những người vận hành khi có hai hay nhiều người vận hành cùng làm việc trong một khu vực. Ngoài ra, hãy sắp xếp một người quan sát khoảng cách giữa những người vận hành. Nếu có người hoặc một con vật vào khu vực làm việc, dừng hoạt động ngay lập tức.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Nếu dụng cụ cắt vô tình va phải tảng đá hoặc vật cứng trong khi hoạt động, hãy dừng dụng cụ lại và kiểm tra hư hỏng. Nếu dụng cụ cắt bị hỏng, hãy thay nó ngay lập tức. Sử dụng dụng cụ cắt bị hỏng có thể gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

Định vị và điều khiển chính xác giúp kiểm soát tối ưu và giảm nguy cơ thương tích.

### ► Hình21

#### Khi sử dụng đầu cắt ni lông (loại dây và nạp)

Đầu cắt ni lông là đầu máy cắt có cầm tay hoạt động bằng động cơ điện kép được cung cấp có cơ chế dây và nạp.

Để nạp thêm dây ni lông, nhấn đầu cắt xuống mặt đất khi đầu cắt đang quay.

### ► Hình22: 1. Khu vực cắt hiệu quả nhất

**CHÚ Ý:** Cơ chế dây nạp sẽ không hoạt động đúng cách nếu đầu cắt ni lông không quay.

**LƯU Ý:** Nếu dây ni lông không chạy ra trong khi nhấn đầu dụng cụ, hãy lén dây lại/thay dây ni lông bằng cách làm theo quy trình trong phần bảo trì.

## BẢO TRÌ

**⚠ CẢNH BÁO:** Hãy luôn chắc chắn rằng dụng cụ đã được tắt và hộp pin đã được tháo ra trước khi cố gắng thực hiện việc kiểm tra hay bảo trì dụng cụ. Không tắt hoặc tháo hộp pin vì có thể dẫn đến các thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

**CHÚ Ý:** Không được phép dùng xăng, ét xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.

Để đảm bảo ĐỘ AN TOÀN và ĐỘ TIN Cậy của sản phẩm, việc sửa chữa hoặc bắt cứ thao tác bảo trì, điều chỉnh nào đều phải được thực hiện bởi các Trung tâm Dịch vụ Nhà máy hoặc Trung tâm được Makita Ủy quyền và luôn sử dụng các phụ tùng thiết bị thay thế của Makita.

## Làm sạch dụng cụ

Làm sạch dụng cụ bằng cách lau hết bụi, bụi bẩn hoặc cỏ đã cắt bằng vải khô hoặc vải nhúng vào nước xả phòng và vắt khô. Để tránh làm dụng cụ quá nhiệt, hãy đảm bảo đã dọn sạch cỏ đã cắt hoặc mảnh vụn dính vào lỗ thông hơi của dụng cụ.

## Thay thế dây ni lông

**⚠ CẢNH BÁO:** Chỉ sử dụng dây ni lông có đường kính được quy định trong tài liệu hướng dẫn này. Tuyệt đối không sử dụng dây nặng hơn, dây kim loại, dây thường hoặc các loại dây tương tự. Nếu không làm như vậy có thể gây hỏng dụng cụ hoặc thương tích cá nhân nghiêm trọng.

**⚠ CẢNH BÁO:** Luôn tháo đầu cắt ni lông ra khỏi dụng cụ khi thay dây ni lông.

**⚠ CẢNH BÁO:** Đảm bảo nắp đầu cắt ni lông được siết chặt đúng cách vào vỏ như mô tả dưới đây. Nếu không vận chặt nắp đúng cách có thể làm cho đầu cắt ni lông bay ra ngoài gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

Thay thế dây ni lông nếu dây không nap lên nữa.

Phương pháp thay thế dây ni lông thay đổi tùy thuộc vào loại đầu cắt ni lông.

## 121-SP

### ► Hình23

# XỬ LÝ SỰ CỐ

Trước khi yêu cầu sửa chữa, đầu tiên hãy tự tiến hành kiểm tra của riêng bạn. Nếu bạn phát hiện vấn đề nào đó không được giải thích trong sách hướng dẫn sử dụng này, đừng cố tháo dỡ dụng cụ. Thay vào đó, hãy nhờ Trung tâm dịch vụ Makita được ủy quyền, luôn sử dụng bộ phận thay thế của Makita để sửa chữa.

Tình trạng bất thường	Nguyên nhân tiềm tàng (sự cố hỏng hóc)	Biện pháp khắc phục
Động cơ không chạy.	Không lắp hộp pin.	Lắp hộp pin.
	Vấn đề pin (điện áp thấp)	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Động cơ ngừng chạy sau khi ít sử dụng đến.	Mức sạc pin thấp.	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Quá nhiệt.	Ngừng sử dụng dụng cụ để nó nguội dần.
Dụng cụ không đạt RPM tối đa.	Hộp pin được lắp không đúng cách.	Lắp hộp pin như mô tả trong sách hướng dẫn này.
	Nguồn pin bị tụt áp.	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Dụng cụ cắt không xoay: ⇒ ngừng máy ngay lập tức!	Ngoại vật như nhánh cây bị kẹt ở giữa phần bảo vệ và dụng cụ cắt.	Gỡ ngoại vật ra.
	Dụng cụ cắt bị gắn lỏng lẻo.	Vặn chặt dụng cụ cắt.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Rung bất thường: ⇒ ngừng máy ngay lập tức!	Dụng cụ cắt bị vỡ, cong hoặc mòn.	Thay thế dụng cụ cắt.
	Dụng cụ cắt bị gắn lỏng lẻo.	Vặn chặt dụng cụ cắt.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Dụng cụ cắt và động cơ không thể dừng lại: ⇒ Tháo hộp pin ngay lập tức!	Hư hỏng điện hoặc điện tử.	Tháo hộp pin và nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.

## PHỤ KIỆN TÙY CHỌN

**LƯU Ý:** Một số mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm phụ kiện tiêu chuẩn. Các mục này ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.

**⚠ CẢNH BÁO:** Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng được khuyến cáo trong sách hướng dẫn này. Sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc phụ tùng nào khác cũng có thể gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

**⚠ THẬN TRỌNG:** Các phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm này được khuyến cáo sử dụng với dụng cụ Makita của bạn theo như quy định trong hướng dẫn này. Việc sử dụng bất cứ phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm nào khác đều có thể gây ra rủi ro thương tích cho người. Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm cho mục đích đã quy định sẵn của chúng.

Nếu bạn cần bất kỳ sự hỗ trợ nào để biết thêm chi tiết về các phụ tùng này, hãy hỏi Trung tâm Dịch vụ của Makita tại địa phương của bạn.

- Đầu cắt ni lông
- Dây ni lông (đường cắt)
- Pin và bộ sạc chính hãng của Makita

## ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น:	UR014G
ประเภทมือจับ	มือจับห่วง
ความเร็วหมุนเปล่า	0 - 5,700 min <sup>-1</sup>
ความยาวโดยรวม (ไม่รวมเครื่องมือตัดและแบบเตอร์)	1,857 mm
เส้นผ่านศูนย์กลางของสายในลอน	2.7 mm
เครื่องมือตัด และเส้นผ่าน ศูนย์กลางการ ตัดที่เหมาะสม	หัวตัดในลอน (P/N 1911Y3-7)  450 mm
แรงดันไฟฟ้าสูงสุด	D.C. 36 V - 40 V สูงสุด
น้ำหนักสุทธิ	5.5 - 6.7 kg
ระดับการป้องกัน	IPX4

- เนื่องจากการคันคว้าวิจัยและพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ข้อมูลจำเพาะในเอกสารฉบับนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลจำเพาะอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักอาจแตกต่างกันไปตามอุปกรณ์เสริม รวมถึงตัวแบบเตอร์ การติดอุปกรณ์เสริมที่เบาที่สุดและหนักที่สุดตามข้อบังคับของ EPTA 01/2014 มีแสดงอยู่ในตาราง

### ตัวแบบเตอร์และเครื่องชาร์จที่ใช้ได้

ตัวแบบเตอร์*	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
เครื่องชาร์จ	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- ตัวแบบเตอร์และเครื่องชาร์จบางรายการที่แสดงอยู่ด้านบนอาจไม่มีวางจำหน่ายขึ้นอยู่กับภูมิภาคที่คุณอาศัยอยู่

**⚠️ คำเตือน:** ใช้ตัวแบบเตอร์และเครื่องชาร์จที่รับน้ำไว้ช้างบนเท่านั้น การใช้ตัวแบบเตอร์และเครื่องชาร์จประเภทอื่นอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บและ/or เกิดไฟไหม้

### แหล่งจ่ายไฟแบบเชื่อมต่อสายไฟที่แนะนำ

ชุดด้านกำลังแบบพกพา	PDC01 / PDC1200
---------------------	-----------------

- แหล่งจ่ายไฟแบบเชื่อมต่อสายไฟตามรายการด้านบนอาจไม่มีจำหน่ายขึ้นอยู่กับภูมิภาคที่คุณอยู่
- ก่อนใช้งานแหล่งจ่ายไฟแบบเชื่อมต่อสายไฟ ให้อ่านคำแนะนำและเครื่องหมายเตือนที่ติดอยู่

## สัญลักษณ์

ต่อไปนี้คือสัญลักษณ์ที่อาจใช้สำหรับอุปกรณ์ โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน



ใช้ความระมัดระวังและความสนใจเป็นพิเศษ



อ่านคู่มือการใช้งาน



สวมเครื่องป้องกันดงดูและหมู



เว้นระยะห่างอย่างน้อย 15 m



อันตราย ระวังชั้นส่วนที่กระเด็นมา



คำเตือน ถอดแบตเตอรี่ก่อนทำการบำรุงรักษา



ห้ามใช้ไฟฟ้าและไม่เลื่อยพลาสติก



สำหรับประเทศไทยในสภาพภูมิอากาศที่มีความชื้น เนื่องจากในอุปกรณ์มีส่วนประกอบอันตราย ขยะจำพวกอุบัติเหตุไฟฟ้า และอิเล็กทรอนิกส์ แบตเตอรี่ และหม้อ แบตเตอรี่จะจุดส่องแสงผลต่อสิ่งแวดล้อมและสุขอนามัยของมนุษย์ในเชิงลบ อย่าทิ้งเครื่องใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ หรือแบตเตอรี่รวมกับถังเหลือทิ้งในครัวเรือน!

เพื่อให้เนินไปตามกฎระเบียบของอยุปฯ ว่าด้วยขยะจำพวกอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ และหม้อะสมไฟฟ้าและแบตเตอรี่ และขยะจำพวกหม้อะสมไฟฟ้า และแบตเตอรี่ รวมถึงการบังคับใช้ตามกฎหมายภายในประเทศ ควรรักษาด้วยความช่วยเหลืออุปกรณ์ไฟฟ้า แบตเตอรี่ และหม้อะสมไฟฟ้าแยกต่างหากและล็อปไปยังจุรนียะตงหาในเขตเทศบาลซึ่งมีการดำเนินการตามระเบียบว่าด้วยการดูแลสิ่งแวดล้อม โดยรับน้ำด้วยสัญลักษณ์เส้นคาดขาวงูปั้ง ขยะแบบมีล้อไว้บนอุปกรณ์



ผ่านการรับรองระดับพลังงานสี่ยังตามกฎระเบียบว่าด้วยการรับรองความปลอดภัยของสภาพภูมิอากาศ



ระดับพลังงานสี่ยังตามข้อบังคับการควบคุมสิ่งปลูกสร้างของรัฐนิวเซาท์เวลส์ ประเทศไทยออกโดยชอบด้วยกฎหมาย

## คำเตือนด้านความปลอดภัย

### คำเตือนด้านความปลอดภัยของเครื่องมือไฟฟ้าทั่วไป

⚠️ คำเตือน อ่านคำเตือนด้านความปลอดภัย คู่มือ ภาพและข้อมูลจำเพาะที่มีมาให้พร้อมกับเครื่องมือไฟฟ้านี้ หากไม่ปฏิบัติตามคำเตือนทั้งหมดด้านล่างนี้อาจส่งผลให้เกิดไฟช็อก ไฟไหม้ และ/หรือไดร์บีนาดเจ็บสาหัสได้

### เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

คำว่า “เครื่องมือไฟฟ้า” ในคำเตือนนี้หมายถึงเครื่องมือไฟฟ้า (มีสาย) ที่ทำงานโดยใช้กระแสไฟฟ้าหรือเครื่องมือไฟฟ้า (ไร้สาย) ที่ทำงานโดยใช้แบตเตอรี่

### ความปลอดภัยของพื้นที่ทำงาน

1. ดูแลพื้นที่ทำงานให้มีความสะอาดและมีแสงไฟสว่างพนั่นเพื่อกระชับภาระหรือเม็ดที่บ้าจะนำไปสู่การเกิดอุบัติเหตุได้
2. อาย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการระเบิด เช่น ในสถานที่ที่มีของเหลว ก๊าซ หรือฝุ่นผงที่มีคุณสมบัติไวไฟ เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างประกายไฟและจุดชนวนฝุ่นงาหรือก๊าซดังกล่าว
3. ดูแลไม่ให้มีเด็กๆ หรือบุคคลอื่นอยู่ในบริเวณที่กำลังใช้เครื่องมือไฟฟ้า การมีสิ่งรบกวนสามารถทำให้คุณสูญเสียการควบคุม

### ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

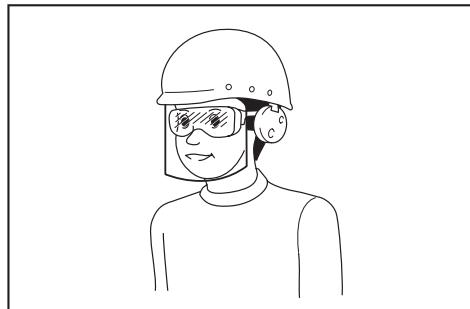
1. ปลั๊กของเครื่องมือไฟฟ้าต้องพอดีกับเต้ารับ อาย่าดึงแบล็คไฟฟ้าไม่ว่ากรณีใดๆ อาย่าใช้ปลั๊กอะแดปเตอร์ กับเครื่องมือไฟฟ้าที่ต่อสายด้วยปลั๊กที่ไม่ถูกดึงแบล็ค และเต้ารับที่ใช้กัน phổดีจะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
2. ระวังอย่าให้ร่างกายสัมผัสกับพื้นคิวที่ต่อสายดิน เช่น ห้อง เครื่องนำความร้อน เตาหุงต้ม และตู้เย็น มีความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อกสูงขึ้น หากร่างกายของคุณสัมผัสกับพื้น
3. อาย่าให้เครื่องมือไฟฟ้าถูกน้ำหรืออยู่ในสภาพเปียกชื้น น้ำที่เหลือไว้ในเครื่องมือไฟฟ้าจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
4. อาย่าใช้สายไฟอย่างไม่เหมาะสม อาย่าใช้สายไฟเพื่อยก ดึง หรือถอดปลั๊กเครื่องมือไฟฟ้า เก็บสายไฟให้ห่างจากความร้อน น้ำมัน ของมีคม หรือชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ สายที่ชำรุดหรือพังกันจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก

- ขณะที่ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านอกอาคาร ควรใช้สายต่อพ่วงที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคาร การใช้สายที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคารจะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- หากต้องใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านในสถานที่เปียกชื้น ให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันกระแสไฟรั่ว (RCD) การใช้ RCD จะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างสนามแม่เหล็ก (EMF) ที่ไม่เป็นอันตรายต่อผู้ใช้อย่างไร้ตัว ผู้ใช้ที่เลือกเครื่องกระตุนหัวใจและอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่คล้ายกันนี้ควรติดต่อผู้ผลิตอุปกรณ์และ/หรือแพทย์เพื่อรับคำแนะนำก่อนใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านี้

#### ความปลอดภัยส่วนบุคคล

- ให้ระมัดระวังและมีสติอยู่เสมอขณะใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านอกเหนือที่คุณกำลังเห็นอยู่ หรือในสภาพที่มีน้ำเจาจากยาเสพติด เครื่องดื่ม และกลิ่นอื่นๆ หรือการใช้ยา ซึ่งจะบดบังความสามารถในการตระหนักรู้
- ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล รวมทั้งป้องกันเสมอ อุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้าไนลอน กันลื่น หมวกนิรภัย หรือเครื่องป้องกันการได้ยินที่ใช้ในสภาพที่เหมาะสมสมะช่วยลดการบาดเจ็บ
- ป้องกันไม้ให้เกิดการเปิดใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตซ์ปิดอยู่ก่อนที่จะเริ่มตัว ก่อนการยกหรือเคลื่อนหัวเขี้ยวเครื่องมือ การสอดนิ้วมือบริเวณสวิตซ์เพื่อถือเครื่องมือไฟฟ้า หรือการชาร์จไฟเรื่องมือไฟฟ้านอกจะเปิดสวิตซ์อยู่อาจนำไปสู่การเกิดอุบัติเหตุ
- นำกุญแจปวนตั้งหรือประแจออกก่อนที่จะเปิดเครื่อง มือไฟฟ้า ประแจหรือกุญแจที่เสียบด้านอยู่ในชิ้นส่วนที่หมุนได้ของเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ
- อย่าทำงานในระยะเวลาสั้นๆ จัดท่าการยืนและการทรงตัวให้เหมาะสมสมตลอดเวลา เพาะจะทำให้ควบคุมเครื่องมือไฟฟ้าได้ชิ้นในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
- แต่งกายให้เหมาะสม อาย่าสวมเครื่องแต่งกายที่หลวมเกินไป หรือสวมเครื่องประดับดูแลไม่ให้เส้นผมและเสื้อผ้าอยู่ใกล้ชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ เสื้อผ้ารุ่มร่วม เครื่องประดับ หรือม配ที่มีความยาวอาจเข้าไปติดในชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่
- หากมีการจัดอุปกรณ์สำหรับดูดและจัดเก็บฝุ่นไว้ในสถานที่ ให้ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อและใช้งานอุปกรณ์นั้นอย่างเหมาะสม การใช้เครื่องดูดและจัดเก็บฝุ่นจะช่วยลดอันตรายที่เกิดจากฝุ่นลงได้

- อย่าให้ความคุ้นเคยจากการใช้งานเครื่องมือเป็นประจำทำให้คุณทำด้วยความสบายและละเลยหลักการเพื่อความปลอดภัยในการใช้เครื่องมือ การกระทำที่ไม่ระมัดระวังอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงภายในเสี้ยววินาที
- สวมใส่เว้นครอบตาในวัยเพื่อป้องกันดวงตาของคุณจากการบาดเจ็บเมื่อใช้เครื่องมือไฟฟ้า แวนครอบตาจะต้องได้มาตรฐาน ANSI Z87.1 ในสหรัฐฯ, EN 166 ในยุโรป หรือ AS/NZS 1336 ในออสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ จะต้องสวมเกราะป้องกันใบหน้าเพื่อป้องใบหน้าของคุณอย่างถูกต้องตามกฎหมายด้วย



ผู้ว่าจ้างมีหน้าที่รับผิดชอบในการบังคับผู้ใช้งานเครื่องมือและบุคคลอื่นๆ ที่อยู่ในเว็บที่ปฏิบัติงานให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันที่เหมาะสม

#### การใช้และดูแลเครื่องมือไฟฟ้า

- อย่าฝึกใช้เครื่องมือไฟฟ้า ใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมกับการใช้งานของคุณ เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมจะทำให้ได้งานที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัยกว่าตามข้อดีสามารถของเครื่องที่ได้รับการออกแบบมา
- อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้า หากสวิตซ์ไม่สามารถเปิดปิดได้ เครื่องมือไฟฟ้าที่ควบคุมด้วยสวิตซ์ไม่ได้เป็นสิ่งอันตรายและต้องได้รับการซ่อมแซม
- ถอดปลั๊กจากแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องมือไฟฟ้าก่อนทำการบันดัด เมื่อยังคงติดอยู่ในเครื่องมือไฟฟ้า วิธีการบันดัดด้านความปลอดภัยซึ่งช่วยลดความเสี่ยงในการเปิดใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าโดยไม่ตั้งใจ
- จัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากมือเด็ก และอย่าอนุญาตให้บุคคลที่ไม่ดูแลอย่างดีใช้เครื่องมือไฟฟ้าหรือดำเนินการใดๆ ที่สัมภาระเครื่องมือไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตรายเมื่ออยู่ในมือของผู้ที่ไม่ได้รับการฝึกอบรม

- นำรุ่งรักษาเครื่องมือไฟฟ้าและอุปกรณ์เสริม ตรวจสอบการประกอบที่ไม่ถูกต้องหรือการซ่อมต่อของชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ การแตกหักของชิ้นส่วนหรือสภาพอื่นๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความเสียหาย ให้นำเครื่องมือไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนนำไปใช้งาน อุบัติเหตุจำนวนมากเกิดจากการดูแลรักษาเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง
- ทำความสะอาดเครื่องมือตัดและลับให้หมดอยู่เสมอ เครื่องมือการตัดที่มีการดูแลอย่างถูกต้องและมีข้อบากตัดคมมักจะมีปัญหาติดขัดน้อยและควบคุมได้ง่าย กว่า
- ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุที่สนับสนุนอย่าง ตามคำแนะนำนำตักกล่าว พิจารณาสภาพการทำงานและงานที่จะลงมือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้าเพื่อทำงานอื่นนอกเหนือจากที่กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตราย
- ดูแลมือจับและบริเวณมือจับให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารระเหยเปื้อน มือจับและบริเวณมือจับที่ลื่น จะทำให้ไม่สามารถถabilize และควบคุมเครื่องมือได้อย่างปลอดภัยในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
- ขณะใช้งานเครื่องมืออย่าใส่มาสิ่งสกุลมือผ้าที่อาจเข้าไปติดในเครื่องมือได้ หากมือผ้าเข้าไปติดในชิ้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่อยู่อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ

#### การใช้งานและดูแลเครื่องมือที่ใช้แบบเดอร์

- ชาร์จไฟให้เหลือครึ่งชาร์จที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น เครื่องชาร์จที่เหมาะสมสำหรับชุดแบตเตอรี่ประเภทหนึ่ง อาจเสียงที่จะเกิดไฟไหม้หากนำนำไปชาร์จที่ชุดแบตเตอรี่อีกประเภทหนึ่ง
- ใช้เครื่องมือไฟฟ้าบันชุดแบตเตอรี่ที่กำหนดมาโดยเฉพาะเท่านั้น การใช้ชุดแบตเตอรี่ประเภทอื่นอาจทำให้เสียงที่จะได้รับบาดเจ็บและเกิดไฟไหม้
- เมื่อไม่ใช้งานชุดแบตเตอรี่ ให้เก็บหางจากวัสดุที่เป็นโลหะ เช่น คลิปหนีบกระดาษ เหรียญ กุญแจ กระกริ่งตัดเล็บ สรุญ หรือวัสดุที่เป็นโลหะขนาดเล็ก อื่นๆ ที่สามารถเชื่อมต่อชิ้นส่วนกันอีกชิ้นหนึ่งได้ การลัดวงจรชุดแบตเตอรี่อาจทำให้ร้อนจัดหรือเกิดไฟไหม้
- ในกรณีที่ใช้งานไม่ถูกต้อง อาจมีข้อห้ามห้ามออก จำกัดโดยไม่ตั้งใจ ให้ลังออกตัวยัน หากของเหลวโดยไม่ตั้งใจ ให้ลังออกตัวยัน หากของเหลวกระตือรือกด้วยน้ำ ให้รีบไปพบแพทย์ ของเหลวที่ห้ามห้ามออกโดยเดอร์อาจทำให้ผิวนองน้ำหายขาด เครื่องมือไฟฟ้า

- ห้ามใช้ชุดแบตเตอรี่ที่รือเครื่องมือที่ชำรุดหรือมีการแก้ไข แบตเตอรี่ที่เสียหายหรือมีการแก้ไขอาจทำให้เกิดสีที่ค่าไม่ถูกต้อง เช่น ไฟไหม้ ระเบิด หรือเสียงต่อการบาดเจ็บ
- ห้ามใช้ชุดแบตเตอรี่ถูกไฟไหม้ หรือบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเกิน หากโคนไฟไหม้ หรืออุณหภูมิสูงเกิน  $130^{\circ}\text{C}$  อาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
- กรุณปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการชาร์จไฟ และห้ามชาร์จแบตเตอรี่ที่รือเครื่องมือในบริเวณที่มีอุณหภูมินอกเหนือไปจากที่ระบุในคำแนะนำ การทำร้าวไฟฟ้าที่เปลี่ยน หรืออุณหภูมินอกเหนือไปจากช่วงอุณหภูมิที่ระบุในคำแนะนำอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหาย และเป็นการเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้

#### การซ่อมบำรุง

- นำเครื่องมือไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่านการรับรองโดยใช้ชื่อไฟฟ้าแบบเดียวกันเท่านั้น เพราะจะทำให้การใช้เครื่องมือไฟฟ้ามีความปลอดภัย
- ห้ามใช้ชุดแบตเตอรี่ที่เสียหาย ชุดแบตเตอรี่ที่ใช้ควรเป็นชุดที่มาจากผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
- ปฏิบัติตามคำแนะนำในการหล่ออลิ่นและการเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม

**คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับเครื่องมือ**

**⚠️ คำเตือน:** อ่านคำเตือนด้านความปลอดภัยและคำแนะนำทั้งหมด การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำดังกล่าวอาจส่งผลกระทบต่อไฟฟ้าชื้อต ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

**เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต**

#### วัตถุประสงค์ในการใช้งาน

- เครื่องมือที่ใช้สำหรับตัดหญ้า วัชพืช พุ่มไม้ และต้นไม้ขนาดเล็กเท่านั้น ไม่ควรใช้เครื่องมือนี้เพื่อวัตถุประสงค์อื่น เช่น การตัดแต่งหรือตัดแนวต้นไม้เนื่องจากอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้

#### คำแนะนำทั่วไป

- ห้ามให้บุคคลที่ไม่ดูแลโดยกับคำแนะนำเหล่านี้ บุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาท สัมผัส หรือทางจิตใจ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ใช้เครื่องมือนี้ ควรดูแลເຖິງຍືດເພື່ອໃຫແນໄຈວ່າເຕັກຈະໄມ່ມາເລີນກັບຄົວຄົວອື່ນ

- ก่อนเริ่มใช้งานเครื่องมือ โปรดอ่านคู่มือการใช้งานนี้ เพื่อให้คุณเคยกับการจัดการเครื่องมือ
- อย่าให้บุคลากรที่ไม่มีประสบการณ์หรือความรู้ที่เพียงพอ เกี่ยวกับการจัดการเครื่องดัดหยาดและเครื่องดัดหยาดสายเอ็นอย่างเพียงพอขึ้นเครื่องมือ
- หากไห้ยมเครื่องมือ ให้แนบคู่มือการใช้งานนี้ไปพร้อม กันด้วยเสมอ
- จัดการเครื่องมือด้วยความใส่ใจและระมัดระวังอย่าง ที่สุด
- ห้ามใช้เครื่องมือหลังจากต้มเครื่องดื่มแลกลอกออล์ หรือยา หรือหากวุ้สิกเห็นอย่างล้าหรือป่วย
- ห้ามพยายามดัดแปลงเครื่องมือ
- ปฏิบัติตามข้อบังคับเกี่ยวกับการจัดการเครื่องดัดหยาด และเครื่องดัดหยาดสายเอ็นในประเทศของคุณ

## อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล

### ▶ หมายเลขอ 1

- สวมหมวกนิรภัย แวนนิรภัย และถุงมือป้องกันเพื่อ ป้องกันด้านของจากเศษวัสดุกระเด็นหรือวัตถุที่ตกลงมา
- สวมอุปกรณ์ป้องกันทุก เช่น ที่ครอบหู เพื่อป้องกันการ สูญเสียการได้ยิน
- สวมเสื้อผ้าและรองเท้าที่เหมาะสมเพื่อการปฏิบัติงาน อย่างปลอดภัย เช่น ชุดทำงานดิตกัน และรองเท้า แข็งแรงที่มีพื้นกันลื่น อย่างสวยงามเครื่องแต่งกายที่ รุ่มร่าม หรือสวมเครื่องประดับ ดีอื้ผ้าที่รุ่มร่าม เครื่อง ประดับ หรือหมกที่มีความยาวอาจเข้าไปติดในชั้นส่วนที่ เคลื่อนที่
- เมื่อสัมผัสกับเครื่องมือตัด ให้สวมถุงมือป้องกัน

## ความปลอดภัยของพื้นที่ทำงาน

- ใช้งานเครื่องมือภายใต้ทักษิษย์ที่ดีและสภาวะที่มี แสดงส่างต่อนกลางวันเท่านั้น อย่าใช้งานเครื่องมือ ในที่มีดหรือมีหมอก
- อย่าใช้งานเครื่องมือในสภาพที่อาจเกิดการเบิด เช่น ในสถานที่ที่มีของเหลว ก๊าซ หรือฝุ่นผงที่มีคุณสมบัติ ไวไฟ เครื่องมือจะสร้างประกายไฟที่อาจเพาไฟฟุ่น หรือทำให้เกิดควัน
- ในระหว่างการใช้งาน ห้ามยืนบนพื้นที่ไม่มั่นคงหรือ ลื่น หรือทางลาดชัน ระหว่างคุณหนา ให้ระวังน้ำแข็ง และหิมะ และตรวจสอบท่าที่ยืนให้มั่นคงเสมอ
- ในระหว่างการใช้งาน ดูแลให้หัวที่อยู่ใกล้เคียงหรือสัตต์ อยู่ห่างจากเครื่องมืออย่างน้อย 15 m หยุดใช้เครื่อง มือทันทีที่มีผู้เข้ามาใกล้

- ห้ามใช้งานเครื่องมือในขณะที่มีผู้คน โดยเฉพาะเด็ก หรือสัตว์เลี้ยงอยู่ใกล้ๆ
- ก่อนทำงาน ให้ตรวจสอบพื้นที่ทำงานว่ามีหินหรือวัตถุ ของแข็งอื่นๆ หรือไม่ เนื่องจากวัตถุดังกล่าวอาจถูก เหวี่ยงออกและส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัส และ/หรือ ทำให้ไห้พัฒน์เสื่อยหาญได้
- ⚠️คำเตือน:** การใช้ผลิตภัณฑ์น้ำอาจก่อให้เกิดผื่นผด ที่มีสารเคมีซึ่งอาจส่งผลต่อระบบทางเดินหายใจหรือ ทำให้เกิดการเจ็บป่วยอื่นๆ ได้ ด้วยอย่างของสารเคมี เหล่านี้คือส่วนประกอบที่พบได้ในยาฆ่าแมลงตัวพืช ยาฆ่าแมลง ปุ๋ย และยากำจัดวัชพืช ความเสี่ยงจากการ สัมผัสกับสารเคมีเหล่านี้จะแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับ ความถี่ในการงานประเภทนี้ เพื่อลดการสัมผัสกับ สารเคมีเหล่านี้ ให้ทำงานในพื้นที่ที่มีการระบายน้ำ充足 ที่ได้แล้วใช้อุปกรณ์รักษาความปลอดภัยที่ได้รับอนุญาต เช่น หน้ากากป้องกันฝุ่นที่ได้รับการออกแบบมาตรฐาน เป็นพิเศษให้สามารถกรองอนุภาคที่มีขนาดเล็กมากๆ ได้

## ความปลอดภัยทางไฟฟ้าและแบตเตอรี่

- อย่าใช้เครื่องมือโดยนั่นนั่นหรืออยู่ในสภาวะที่เปียกชื้น น้ำที่เข้าไปในเครื่องมือจะเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟ ฟ้าช็อต
- อย่าใช้เครื่องมือหากสวิตซ์ไม่สามารถเปิดปิดได้ เครื่องมือใดๆ ก็ไม่สามารถควบคุมได้ด้วยสวิตซ์นั้น เป็นอันตรายและต้องได้รับการซ่อม
- ป้องกันไม่ให้มีการริมใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ตรวจสอบ ให้แน่ใจว่าสวิตซ์อยู่ในตำแหน่งปิดก่อนติดตั้งชุด แบตเตอรี่ ยกหรือคลื่อน้ำย้ายเครื่องมือ การเคลื่อน ย้ายเครื่องมือโดยที่นั่นของคุณอยู่บนสวิตซ์หรือการ จ่ายไฟแก่เครื่องมือโดยที่สวิตซ์เปิดอยู่จะทำให้เกิด อุบัติเหตุได้
- อย่ากำจัดแบตเตอรี่ในไฟ แบตเตอรี่อาจระเบิดได้ ตรวจสอบหัวสักห้องถังสำหรับคำแนะนำที่เกี่ยวกับการ กำจัดทึ้งแบบพิเศษ
- อย่าเผือกทำให้แบตเตอรี่เสียหาย อิเล็กโทรไลต์ที่ ถูกปล่อยออกมานี้มีคุณสมบัติกดกร่อน และอาจทำลาย ดวงตาหรือผิวหนังได้ อาจเป็นพิษหากลิ้นกินเข้าไป
- อย่านำร่องแบตเตอรี่ว่ากลางฝนหรือในสถานที่ที่เปียก
- หลีกเลี่ยงการใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อันตราย ห้าม ใช้เครื่องมือในพื้นที่ที่มีอากาศร้อน หรือในพื้นที่ น้ำที่ เข้าไปในเครื่องมือจะเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟฟ้า ช็อต
- ห้ามชาร์จไฟนอกบ้าน หรือกลางแจ้ง
- ห้ามจับอุปกรณ์ชาร์จรวมถึงปลั๊กเครื่องชาร์จและชั้ว อุปกรณ์ชาร์จด้วยมือที่เปียก

10. อ่ายabeเลี่ยนแบบเดื่อเรื่ัวมือที่เปีก
11. อ่ายabeเลี่ยนแบบเดื่อเรื่อกลางฝัน
12. อ่ายาให้ข้าแบบเดื่อเรื่ปีกของเหลว เช่น น้ำ หรืออ่ายาให้แบบเดื่อเรื่ชีนน้ำ อ่ายาทั้งแบบเดื่อเรื่ไว้กลางฝัน และไม่ชาร์จ ใช้ หรือเก็บแบบเดื่อเรื่ในสถานที่ที่ชื้น หรือเปีก หากข้าปีกของเหลวเข้าไปด้านใน แบบเดื่อเรื่ แบบเดื่อเรื่อาจลัดวงจร และมีความเสี่ยงที่จะ เกิดความร้อนสูง ไฟไหม้ หรือระเบิดได้
13. หลังคอดแบบเดื่อเรื่อจากเครื่องมือหรือเครื่องชาร์จ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตัดตั้งฝ้าครอบแบบเดื่อเรื่เข้า กับแบบเดื่อเรื่และเป็นไว้ในที่แห้งแล้ว
14. หากตัดลับแบบเดื่อเรื่เปีก ให้ระบายน้ำภายในออกแล้ว เช็ดด้วยผ้าแห้ง ปล่อยให้ตัดลับแบบเดื่อเรื่แห้งสนิทในที่ แห้งก่อนใช้งาน
15. เมื่อคุณใช้เครื่องมือชนพื้นที่เป็นโคลน ทางลาดที่เปีก หรือสถานที่ที่ลื่น ให้ระวังการยืนของคุณ

### การเตรียมใช้งาน

1. ก่อนทำการประกอบหรือปรับเครื่องมือ ให้ถอดลับ แบบเดื่อเรื่ออก
2. ก่อนจัดการกับเครื่องมือตัด ให้สวมถุงมือป้องกัน
3. ก่อนติดตั้งลับแบบเดื่อเรื่ ให้ตรวจสอบเครื่องมือ เพื่อดูว่ามีความเสี่ยงหาย สารเคมีอุดตัน หรือมีการ ประกอบที่ไม่เหมาะสมหรือไม่ หากเครื่องมือตัดอยู่ หรือเสียหาย ให้เปลี่ยนใหม่ ตรวจสอบก้านควบคุม และสวิตซ์ทั้งหมดว่าสามารถทำงานได้โดยไม่ติดขัด ทำความสะอาดมืออับจันและเช็ดให้แห้ง
4. ห้ามพยายามเปิดสวิตซ์เครื่องมือหากเครื่องมือมีความ เสียหายหรือประกอบไม่สมบูรณ์ ไม่เช่นนั้นอาจส่งผล ให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้
5. ปรับสายสะพายให้ล ปรับมือจับให้เหมาะสมกับขนาด ร่างกายของผู้ใช้งานหากสามารถปรับได้
6. เมื่อทำการใส่ลับแบบเดื่อเรื่ ให้ดูแลลุ่ปกรณ์ตัดให้ ห่างจากร่างกายของคุณและสิ่งของอื่นๆ รวมถึงพื้น เนื่องจากอุปกรณ์ตัดอาจหมุนเมื่อเริ่มทำงานและอาจ ทำให้คุณได้รับบาดเจ็บ หรือทำให้เครื่องมือและ/or ทรัพย์สินเสียหายได้
7. ถอดถุงและปั๊บตั้งและประแจออกก่อนเปิดเครื่อง อุปกรณ์เสริมที่ถูกติดตั้งเข้ากับชั้นส่วนหมุนของเครื่อง มือทึ้งไว้อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้
8. เครื่องมือตัดมาพร้อมกับที่ป้องกัน ห้ามใช้งานเครื่อง มือซึ่งที่ป้องกันเสียหายหรือไม่มีที่ป้องกัน!

9. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสายไฟ ท่อส่ง ก๊าซ และอื่นๆ ซึ่งอาจก่อให้เกิดอันตรายหากเสียหาย เนื่องจากการเข้างานเครื่องมือนี้

### การใช้งาน

1. ในกรณีฉุกเฉิน ให้ปิดสวิตซ์เครื่องมือทันที
2. หากคุณรู้สึกได้ถึงสภาวะที่ผิดปกติ (เช่น เสียงดัง รบกวน, แรงสั่นสะเทือน) ในระหว่างการใช้งาน ให้ปิด สวิตซ์เครื่องมือและถอดลับแบบเดื่อเรื่อก อย่าใช้ เครื่องมือนั้นก่อนกว่าจะพบสาเหตุและดำเนินการแก้ไข แล้ว
3. อุปกรณ์ตัดจะยังคงหมุนต่อเป็นเวลาหนึ่ง หลังจากปิด เครื่องมือแล้ว อย่ารีบสัมผัสกับอุปกรณ์ตัด
4. ในระหว่างการใช้งาน ให้ใช้สายสะพายให้ล ที่มีมาให้ พաะอุบกับเครื่องมือ จับเครื่องมือให้แน่นโดยให้เครื่อง มืออยู่ทางด้านขวาของคุณ
5. อ่ายาทำงานในระยะที่สุดอ่อน รักษาท่าที่ยืนและการ ทรงตัวที่เหมาะสมเสมอ มองสิ่งใดที่อาจจะที่ซ่อนอยู่ อย่างเช่น ต้นไม้ และร่องน้ำ เพื่อหลีกเลี่ยง การสะตุด
6. รักษาท่าที่ยืนบนทางลาดให้เหมาะสมเสมอ
7. โปรดเดิน ห้ามวิ่ง
8. ห้ามทำงานบนบันไดหรือตันไม้เพื่อหลีกเลี่ยงการสูญ เสียการควบคุม
9. หากเครื่องมือถูกกระแทกโดยร่าง奴และหรือตกหล่น ให้ ตรวจสอบสภาพของเครื่องมือก่อนทำงานต่อ ตรวจ สอบความผิดปกติของส่วนควบคุมและอุปกรณ์ตัวน ความปลอดภัยต่างๆ หากมีความเสียหายหรือข้อ สงสัยใดๆ โปรดสอบถามศูนย์บริการที่ผ่านการรับรอง ของเรามาก่อนการตรวจสอบและซ่อมแซม
10. อ่ายาสัมผัสร่างกายเพื่อในระหว่างและทันทีหลังจาก การใช้งาน กระบุกเพื่อจะเกิดความร้อนในระหว่าง การใช้งานและอาจจากความร้อนได้
11. หยุดพักเพื่อนิ่งกันการสูญเสียการควบคุมเนื่องจาก ความเหนื่อยล้า ขอแนะนำให้หยุดพัก 10 ถึง 20 นาที ในทุกๆ ชั่วโมง
12. เมื่อคุณละออกจากเครื่องมือ แม้ว่าจะเป็นช่วงเวลา สั้นๆ ให้ถอดลับแบบเดื่อเรื่อกเสมอ เครื่องมือที่ถูก ปล่อยทิ้งไว้โดยที่มีตัดลับแบบเดื่อเรื่ติดตั้งไว้อยู่อาจถูก ใช้โดยบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาตและทำให้เกิดอุบัติเหตุ ร้ายแรงได้

13. หากหงษารيءว่าก็ไม่เข้าไปบิดrageท่วงอุปกรณ์ตัดและที่ป้องกัน ให้ปิดเครื่องมือและถอดลับแบบเตอร์รีอก ก่อนทำความสะอาดเสมอ ไม่เช่นนั้น อุปกรณ์ตัดอาจหมุนโดยไม่ได้ดังใจและง่ายลงให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้
  14. ห้ามสัมผัสรั้นส่วนเคลื่อนที่ที่เป็นอันตรายก่อนชิ้นส่วนตั้งกล้ำหาดูสินิและถอดลับแบบเตอร์รีอกแล้ว
  15. หากอุปกรณ์กระแสไฟฟ้ากับหินหรือวัสดุของแข็งอื่นๆ ให้ปิดเครื่องมือทันที จากนั้นให้ถอดลับแบบเตอร์รีอกและทำการตรวจสอบอุปกรณ์ตัด
  16. ตรวจสอบอุปกรณ์ตัดเป็นประจำในระหว่างการทำงาน เพื่อตู้ว่ามีรอยร้าวหรือความเสียหายหรือไม่ ก่อนการตรวจสอบ ให้ถอดลับแบบเตอร์รีอกและรายงานกระทั้งอุปกรณ์ตัดหยุดสูบทันที เบลี่ยนอุปกรณ์ตัดหันที่แม่วจะมีรอยร้าวเพียงเล็กน้อยเท่านั้น
  17. ห้ามตัดที่ระดับความสูงเหนือเอว
  18. ก่อนเริ่มทำงานตัด ให้รายงานกระทั้งอุปกรณ์ตัดทำงาน ที่ระดับความเร็วที่ห้องจากปิดเครื่องมือแล้ว
  19. เมื่อใช้เครื่องมือตัด ให้ส่ายเครื่องมือเป็นครึ่งวงกลม จากขาไปข้างในแนวนอน เพื่อยอนกับการใช้เรียว
  20. จับเครื่องมือที่พื้นผิวมือขับที่มีคนวุ่นวั่นหัวเท่านั้น เนื่องจากเครื่องมือตัดอาจสัมผัสรับสารไฟฟ้าที่ซ่อนอยู่ เครื่องมือตัดที่สัมผัสรับสายไฟฟ้าที่ “มีกระแสไฟฟ้าไหลผ่าน” อาจสัมผัสรับขับส่วนใดของเครื่องมือที่ “มีกระแสไฟฟ้าไหลผ่าน” และอาจทำให้ผู้ใช้งานถูกไฟฟ้าช็อตได้
  21. อย่ารีบไข่จ้างเครื่องมือเมื่อหงษารيءเข้าไปบิดในเครื่องมือตัด
  22. ก่อนเริ่มไข่จ้างเครื่องมือ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องมือตัดไม่ได้สัมผัสรอยกับพื้นหรือสิ่งกีดขวางอื่นๆ เช่น ตันไม้
  23. ในระหว่างการทำงาน ให้จับเครื่องมือไว้ด้วยมือทั้งสองข้างเสมอ ห้ามจับเครื่องมือด้วยมือข้างเดียวในระหว่างการทำงาน
  24. อย่าใช้จ้างเครื่องมือในสภาพอากาศที่เลวร้าย หรือมีความเสี่ยงที่จะเกิดฟ้าผ่า
  25. เมื่อคุณใช้เครื่องมือบนพื้นที่เป็นโคลน ทางลาดที่เปียกหรือสถานที่ที่ลื่น ให้ระวังการยืนของคุณ
  26. หลีกเลี่ยงการทำงานในสภาพแวดล้อมที่อาจทำให้ผู้ใช้งานเหนื่อยล้ามากขึ้น
  27. อย่าใช้เครื่องมือในสภาพอากาศไม่ดีซึ่งทัศนวิสัยจำกัดไม่ เช่นนั้นอาจทำให้หลับหรือใช้งานได้ไม่ถูกต้องเนื่องจากทัศนวิสัยไม่ดี
  28. อย่าจุ่มเครื่องมือลงในน้ำในแต่ละวัน
  29. อย่าวางเครื่องมือทิ้งไว้บนอุปกรณ์กลางฝน
  30. เมื่อใบไม้เปียกหรือเศษสิ่งสกปรกติดอยู่กับปากถุง (ช่องระบายน้ำอากาศ) เนื่องจากฝน ให้อาจออก
  31. อย่าใช้เครื่องมือท่ามกลางพิษ
- เครื่องมือตัด**
1. อย่าใช้เครื่องมือตัดซึ่งเราไม่ได้แนะนำ
  2. ใช้อุปกรณ์ตัดที่สามารถใช้ได้กับงานที่ต้องการทำ
    - หัวตัดในลอน (หัวตัดแต่งหงษารายอื่น) หมายความว่าหัวตัดที่ถูกออกแบบมาสำหรับการตัดแต่งหงษารายอื่น
    - ห้ามใช้มีดอื่น รวมถึงโซ่หุ่นที่ประกอบด้วยโลหะหลายชั้น และใบมีดแบบแกะงหงษานุ่มนิ่งด้วยตัวเองจากอาชญากรรมที่ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้
  3. ใช้เคเพาะเครื่องมือตัดที่เครื่องหมายแสดงความเร็วที่เท่ากันหรือสูงกว่าความเร็วของเครื่องหมายบนเครื่องมือ
  4. ดูแลให้มีด ใบหน้า และเสื้อผ้าของคุณอย่างหางจากเครื่องมือตัดเสมอในขณะที่เครื่องมือหมุนอยู่ “ไม่เข็นนั้น” อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้
  5. ใช้ปีกอกันอุปกรณ์ตัดที่เหมาะสมซึ่งหมายความว่าอุปกรณ์ตัดที่เชื่อมโยงกัน
- แรงสั่นสะเทือน**
1. ผู้ที่มีระบบไหลเวียนโลหิตไม่ดีที่รับสัมผัสรับแรงสั่นสะเทือนเป็นเวลานานอาจได้รับบาดเจ็บที่หลอดเลือดหัวใจและปอดได้ แรงสั่นสะเทือนอาจทำให้เกิดอาการดังต่อไปนี้ที่น้ำ มือ หรือข้อมือได้ “การผลอยหลัง” (อาการชา), อาการเป็นเหน็บ, การเจ็บปวด, ความรู้สึกเจ็บแปลบ, สิ่งเปลี่ยนหรือผิวมีการเปลี่ยนแปลบ หากมีอาการใดๆ ดังกล่าวเกิดขึ้น ให้ไปพบแพทย์!
  2. เพื่อลดความเสี่ยงจาก “โรคน้ำมือชี้ดีข้าว” ให้ดูแลมือของคุณให้อบอุ่นอยู่เสมอในระหว่างการทำงาน และนำรุ่งวิชาเครื่องมือและอุปกรณ์เสริมให้อยู่ในสภาพดี
- การเคลื่อนย้าย**
1. ก่อนเคลื่อนย้ายเครื่องมือ ให้ปิดเครื่องแล้วถอดลับแบบเตอร์รีอก
  2. เมื่อเคลื่อนย้ายเครื่องมือ ให้ถือในตำแหน่งแนวนอนโดยขับที่ก้าน
  3. เมื่อเคลื่อนย้ายเครื่องมือในยานพาหนะ ให้ยึดเครื่องมือให้เหมาะสมเพื่อหลีกเลี่ยงการพลิกคว่ำ ไม่เช่นนั้นเครื่องมืออาจเสียหายและอาจทำให้สัมภาระอื่นๆ เสียหายได้

## การบำรุงรักษา

- นำเครื่องมือไปเข้ารับการซ่อมที่ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองของเรา และใช้อุปกรณ์ทดแทนของแท้เสมอ การซ่อมที่ไม่ถูกต้องและการบำรุงรักษาที่ไม่เหมาะสมจะทำให้อายุการใช้งานของเครื่องมือสั้นลง และเพิ่มความเสี่ยงที่จะเกิดอุบัติเหตุได้
- ก่อนดำเนินการบำรุงรักษาใดๆ หรือทำการซ่อม หรือทำความสะอาดเครื่องมือ ให้ปิดเครื่องและถอดดับบันไดเดอเรื่อก่อนเสมอ
- สวมถุงมือป้องกันเสมอเมื่อจัดการกับเครื่องมือตัด
- ทำความสะอาดผู้นั้นและลิ้งสกปรกออกจากเครื่องมือ เป็นประจำ ห้ามใช้แก๊สโซลีน น้ำมันเบนซิน ทินเนอร์ แอลกอฮอล์ หรือสิ่งที่คล้ายกันนี้เพื่อทำความสะอาด เนื่องจากอาจส่งผลให้เกิดการเปลี่ยนสี เปลี่ยนรูป หรือรอยร้าวบนชิ้นส่วนพลาสติก
- หลังการใช้แต่ละครั้ง ให้ขันสกรูและน็อตทั้งหมดให้แน่น
- อย่าพยายามทำการบำรุงรักษาหรือทำการซ่อมเครื่องมือซึ่งไม่มีค่าอิมัยในคุณภาพการใช้งาน สอบถามศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองของเราหากต้องการทำการบำรุงรักษาหรือทำการซ่อมตั้งก่อลา้ว
- ใช้อย่างระมัดระวังมือเสริมของแท้ของเราเท่านั้นทุกครั้ง การใช้อุปกรณ์เสริมของแท้ห้ามอ่อนนุ่มนิ่ม ห้ามใช้แรงกดหัวมือเสียหาย สร้างความเสียหายให้หัวปืน และ/หรือทำให้ได้รับบาดเจ็บได้
- โปรดให้ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองของเราทำการตรวจสอบและบำรุงรักษาเครื่องมือเป็นระยะๆ
- ดูแลให้เครื่องมืออยู่ในสภาพการทำงานที่ดีเสมอ การบำรุงรักษาไม่เหมาะสมอาจส่งผลให้ประทิทิวภาพในการทำงานลดลงและทำให้อายุการใช้งานของเครื่องมือสั้นลงได้
- ดูแลมือจับให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารบีเบื้องต้น รักษาช่องระบายน้ำร้อนทั้งหมดให้สะอาด ปราศจากสิ่งสกปรก
- อย่าล้างเครื่องมือด้วยน้ำแรงดันสูง
- เมื่อล้างทำความสะอาดเครื่องมือ อย่าให้น้ำเข้าไปด้านในกลไกไฟฟ้า เช่น แบตเตอรี่ มอเตอร์ และข้อต่อต่างๆ
- เมื่อจัดเก็บเครื่องมือ ให้หลีกเลี่ยงแสงแดดโดยตรงและฝน และจัดเก็บเครื่องมือไว้ในที่ที่จะไม่เกิดความร้อนหรือความชื้น
- ทำการตรวจสอบหรือบำรุงรักษาในสถานที่สามารถหลีกเลี่ยงฝนได้

- หลังจากใช้เครื่องมือแล้ว ให้ทำความสะอาดส่วนปากที่ติดอยู่ออก และปล่อยให้เครื่องมือแห้งสนิทก่อนนำไปจัดเก็บ มีความเสี่ยงที่เครื่องจะทำงานผิดปกติเนื่องจากการเป็นน้ำแข็ง โดยขันอยู่กับดุดูกาลหรือพื้นที่

## การเก็บรักษา

- ก่อนจัดเก็บเครื่องมือ ให้ทำความสะอาดและบำรุงรักษาอย่างดีทั่ว ถอดดับบันไดเดอเรื่อก่อน
- จัดเก็บเครื่องมือในที่แห้งและสูงหรือมีการปิดล็อกเพื่อให้พ้นจากมือเด็ก
- อย่าวางอุปกรณ์พิงกับสิ่งอื่น เช่น ผนัง ไม่เช่นนั้น อุปกรณ์อาจร่วงหล่นลงมาทันทีและทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

## การปฐมพยาบาล

- เตรียมชุดปฐมพยาบาลไว้ก่อน เสมอ นำสิ่งที่ถูกนำออกจากรหัสปฐมพยาบาลมาเติมทันที
- เมื่อต้องการขอความช่วยเหลือ ให้บอกชื่อ穆ลังต่อไปนี้:
  - สถานที่เกิดอุบัติเหตุ
  - สิ่งที่เกิดขึ้น
  - จำนวนผู้ได้รับบาดเจ็บ
  - ลักษณะการบาดเจ็บ
  - ชื่อของคุณ

## ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

**⚠️ คำเตือน:** อย่าให้ความไม่ระมัดระวังหรือความคุ้นเคยกับผลิตภัณฑ์ (จากการใช้งานช้าๆ หรือครั้ง) อยู่เหนือ การปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในการใช้งาน ผลิตภัณฑ์อย่างเคร่งครัด การใช้งานอย่างไม่เหมาะสมหรือการไม่ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในคู่มือการใช้งานนี้อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บร้ายแรง

## คำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับ ดับบันไดเดอเร่

- ก่อนใช้งานดับบันไดเดอเร่ ให้อ่านคำแนะนำและเครื่องหมายเตือนทั้งหมดบน (1) เครื่องชาร์จ แบตเตอรี่ (2) แบตเตอรี่ และ (3) ตัวผลิตภัณฑ์ที่ใช้ แบตเตอรี่
- อย่าถอดแยกชิ้นส่วนหรือทำการตัดแปลงดับบันไดเดอเร่ เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนที่สูงเกินไป หรือระเบิดได้

3. หากระยะเวลาที่เครื่องทำงานสั้นกินไป ให้หยุดใช้งาน กันที่ เนื่องจากอาจมีความเสี่ยงที่จะร้อนจัด ใหม่หรือ ระเบิดได้
  4. หากสารละลายอิเล็กโทรไลต์กระเด็นเข้าตา ให้ล้าง ออกด้วยน้ำเปล่าและรีบไปพบแพทย์กันที่ เนื่องจาก อาจทำให้ตาบอด
  5. ห้ามลัดวงจรดับเบปเดอร์:
    - (1) ห้ามแตะขั้วกับวัตถุที่เป็นสื่อนำไฟฟ้าได้
    - (2) หลีกเลี่ยงการเก็บดับเบปเดอร์ไว้นานกว่าหัว กับวัตถุที่เป็นโลหะ เช่น กระถางตัดเล็บ เหรียญ ฯลฯ
    - (3) อย่าให้ดับเบปเดอร์กับน้ำหรือฝุ่น แบบเดอร์ลังจะอาจทำให้เกิดการไหมของกระแสไฟฟ้า ร้อนจัด ใหม่หรือเสียหายได้
  6. ห้ามเก็บและใช้เครื่องมือและดับเบปเดอร์ไว้ในสถาน ที่มีอุณหภูมิสูงถึงกึ่งหนึ่ง 50 °C (122 °F)
  7. ห้ามเผาดับเบปเดอร์ทึ้ง แม้ว่าแบบเดอร์จะเสียหาย จนใช้การไม่ได้หรือเสื่อมสภาพแล้ว ดับเบปเดอร์ อาจระเบิดในภายใต้
  8. อย่าต่อตอกดูน้ำ ดัด บด ข้าง หรือทำดับเบปเดอร์ หล่นพื้น หรือกระแทกดับเบปเดอร์กับวัตถุของแข็ง การกระทำดังกล่าวอาจส่งผลให้เกิดไฟใหม่ ความร้อน ที่สูงกินไป หรือระเบิดได้
  9. ห้ามใช้แบบเดอร์ที่เสียหาย
  10. แบบเดอร์ลิเทียมไอออนที่มีมาให้แน่นเป็นไปตามข้อ กำหนดของ Dangerous Goods Legislation สำหรับการขนส่งเพื่อการพาณิชย์ เช่น โดยบุคคลที่ สาม ตัวแทนขนส่งสินค้า จะต้องตรวจสอบข้อกำหนด พิเศษในด้านการบรรจุหีบห่อหรือการติดป้ายสินค้า ในการเตรียมสินค้าที่จะขนส่ง ให้ปรึกษาผู้เชี่ยวชาญ ด้านวัตถุอันตราย โปรดตรวจสอบข้อกำหนดใน ประเทศที่อาจมีรายละเอียดอื่นๆ เพิ่มเติม ให้ติดเทปหรือปิดหน้าสัมผัสและห่อแบบเดอร์ใน ลักษณะที่แบบเดอร์จะไม่เลื่อนที่ไปมาในที่ห่อ
  11. เมื่อกำจัดดับเบปเดอร์ ให้ถอดดับเบปเดอร์ออก จากเครื่องมือและกำจัดในสถานที่ที่ปลอดภัย ปฏิบัติ ตามข้อบันดับในห้องถังที่เกี่ยวกับการกำจัดแบบเดอร์
  12. ใช้แบบเดอร์กับผลิตภัณฑ์ที่ระบุโดย Makita เท่านั้น การติดตั้งแบบเดอร์ในผลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่ตามที่ระบุอาจ ทำให้เกิดไฟใหม่ ความร้อนสูง ระเบิด หรืออิเล็กโทร ไลต์ร้าไฟล์ได้
  13. หากไม่ใช้เครื่องมือเป็นระยะเวลานาน จะต้องถอด แบบเดอร์ออกจากเครื่องมือ
  14. ในระหว่างและหลังการใช้งาน ตัล์บันแบบเดอร์อาจข้อน ซึ่งอาจลวกผิวหรือทำให้ผิวใหม่ที่อุณหภูมิต่ำได้ โปรด ระมัดระวังในการจัดการกับแบบเดอร์ที่ร้อน
  15. อย่าสัมผัสขั้วของเครื่องมือกันที่หลังจากการใช้งาน เนื่องจากอาจมีความร้อนพอที่จะทำให้ผิวใหม่ได้
  16. อย่าปล่อยให้เศษวัสดุ ฝุ่นง หรือดินเข้าไปติดอยู่ใน ขั้ว รู และร่องของดับเบปเดอร์ เนื่องจากอาจทำให้ เกิดความร้อน "ไฟใหม่" ระเบิด และทำให้เครื่องมือหรือ ดับเบปเดอร์ทำงานไม่ปกติ ส่งผลให้โดนลูกหรือ เกิดการบาดเจ็บได้
  17. หากเครื่องมือไม่รองรับสายไฟแรงดันสูง อย่าใช้ดับเบปเดอร์กับสายไฟแรงดันสูง เนื่องจากเครื่องมือ หรือดับเบปเดอร์อาจทำให้สายไฟขาด
  18. เก็บแบบเดอร์ให้ห่างจากเด็ก
- ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้**
- ▲ ข้อควรระวัง:** ใช้แบบเดอร์ของแท้จาก Makita เท่านั้น การใช้แบบเดอร์ Makita ที่ไม่แท้ หรือแบบเดอร์ที่ถูก เปลี่ยน อาจทำให้แบบเดอร์ระเบิด ก่อให้เกิดเพลิงลุกใหม่ การบาดเจ็บ และความเสียหายได้ และจะทำให้การรับ ประกันของ Makita สำหรับเครื่องมือและแท่นชาร์จของ Makita เป็นโมฆะด้วย

### เคล็ดลับในการรักษาอายุการใช้งาน

#### ของแบบเดอร์ให้ยาวนานที่สุด

1. ชาร์จดับเบปเดอร์อ่อนที่ไฟจะหมด หยุดการใช้ งานแล้วชาร์จประจำไฟฟ้าใหม่ทุกครั้งเมื่อคุณรู้สึกว่า อุปกรณ์มีกำลังลดลง
2. อย่าชาร์จดับเบปเดอร์ที่มีไฟเต็มแล้ว การชาร์จ ประจำไฟฟ้ามากเกินไปอาจจะทำให้อายุการใช้งาน ของดับเบปเดอร์สั้นลง
3. ชาร์จประจำไฟฟ้าดับเบปเดอร์ในห้องที่มีอุณหภูมิ ระหว่าง 10 °C - 40 °C ปล่อยให้ดับเบปเดอร์เย็น ลงก่อนที่จะชาร์จไฟ
4. เมื่อไม่ใช้ดับเบปเดอร์ ให้ถอดออกจากเครื่องมือหรือ เครื่องชาร์จ
5. ชาร์จไฟดับเบปเดอร์หากคุณไม่ต้องการใช้เป็นเวลา นาน (เกินกว่าหกเดือน)

# คำอธิบายชิ้นส่วนต่างๆ

## ▶ หมายเลขอ้างอิง

1	ลักษณะไฟแรงบิดสูง	2	ลักษณะไฟดอยหลัง	3	ไฟเดือน	4	ลักษณะไฟหลัก
5	ปุ่มเปลี่ยนทิศทาง / แรงบิดสูง	6	ปุ่มไฟหลัก	7	ตัลบ์แบบเตอร์รี่	8	สวิตซ์สั่งงาน
9	ที่แขวน	10	มือจับ	11	อุปกรณ์ป้องกัน	12	ก้านปรับ
13	ก้านปลดล็อก	14	สายสะพายไหล่	-	-	-	-

## คำอธิบายการทำงาน

**⚠ คำเตือน:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตซ์เครื่องมือ และกดตัวลับแบบเตอร์รี่ออกก่อนปรับตั้งหรือตรวจสอบการทำงานของเครื่องมือ การไม่ปิดเครื่องมือและกดตัวลับแบบเตอร์รี่ออกอาจจะเป็นสาเหตุของการบาดเจ็บ เนื่องจากการเริ่มทำงานโดยบังเอิญได้

## ระบบป้องกันเครื่องมือ/แบบเตอร์รี่

เครื่องมือนี้มีระบบป้องกันเครื่องมือ/แบบเตอร์รี่ ระบบนี้จะตัดไฟที่ส่งไปยังมอเตอร์โดยอัตโนมัติเพื่อยืดอายุการใช้งาน เครื่องมือและแบบเตอร์รี่ เครื่องมือจะหยุดทำงานระหว่างการใช้งานโดยอัตโนมัติ หากเครื่องมืออยู่ภายใต้สถานการณ์ต่อไปนี้

ไฟเดือน			สถานะ
สี	สว่าง	กะพริบ	
สีเขียว	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ทำงานหนักเกินไป
สีแดง	<input checked="" type="radio"/> (เครื่องมือ) / <input checked="" type="radio"/> (แบบเตอร์รี่)	<input type="radio"/>	ความร้อนสูงเกินไป
สีแดง	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	พลังงานแบบเตอร์รี่ร้าวไหล

## การใส่หรือการถอดตัวลับแบบเตอร์รี่

**⚠ ข้อควรระวัง:** ปิดสวิตซ์เครื่องมือก่อนทำการติดตั้งหรือถอดตัวลับแบบเตอร์รี่ทุกครั้ง

**⚠ ข้อควรระวัง:** ถือเครื่องมือและตัวลับแบบเตอร์รี่ไว้ให้แน่นในระหว่างการติดตั้งหรือการถอดตัวลับแบบเตอร์รี่ หากไม่ถือเครื่องมือและตัวลับแบบเตอร์รี่ให้แน่น อาจทำให้ตัวลับแบบเตอร์รี่และเครื่องมือลื่นหลุดมือ และทำให้เครื่องมือและตัวลับแบบเตอร์รี่เสียหายหรือได้รับบาดเจ็บได้

▶ หมายเลขอ้างอิง: 1. ชิลล์แดง 2. ปุ่ม 3. ตัวลับแบบเตอร์รี่ เมื่อต้องการถอดตัวลับแบบเตอร์รี่ ให้เลื่อนปุ่มที่ด้านหน้าของตัวลับแล้วดึงออกจากเครื่องมือ การถอดตัวลับแบบเตอร์รี่ ให้จัดตำแหน่งลิ้นของตัวลับแบบเตอร์รี่ให้ตรงกับร่องของเครื่อง และเลื่อนเข้าที่ ใส่ตัวลับแบบเตอร์รี่เข้าจนสุดจนกระแท้ทั้งสองด้าน เสียงคลิกล็อกเข้าที่ หากยังเห็นชิลล์สีแดงตามที่แสดงในภาพ แสดงว่าตัวลับแบบเตอร์รี่ยังไม่ล็อกเข้าที่

**⚠ ข้อควรระวัง:** ให้ดันตัวลับแบบเตอร์รี่เข้าจนสุดจนไม่เห็นชิลล์สีแดงอีก ไม่ใช่นั่นน์ ตัวลับแบบเตอร์รี่อาจหลุดออกจากเครื่องมือทำให้คุณหรือคนรอบข้างได้รับบาดเจ็บ

**⚠ ข้อควรระวัง:** อย่าฝืนติดตั้งตัวลับแบบเตอร์รี่โดยใช้แรงมากเกินไป หากตัวลับแบบเตอร์รี่ไม่เลื่อนเข้าไปโดยง่าย แสดงว่าใส่ไม่ถูกต้อง

## การป้องกันโอลูว์โลด

หากเครื่องมือตัดกอสูงในสถานการณ์ต่อไปนี้ เครื่องมือจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติและไฟเดือนจะเริ่มกะพริบเป็นสีเขียว:

- เครื่องมือทำงานหนักเกินไปเนื่องจากมีวัชพืชหรือเศษอื่นๆ เข้าไปติด
- เครื่องมือตัดถูกล็อก
- ปุ่มไฟหลักปิดอยู่ในขณะที่กดสวิตซ์สั่งงาน ในสถานการณ์นี้ ให้ปล่อยสวิตซ์สั่งงาน แล้ววิ่งวัชพืชหรือเศษอื่นๆ ออกหากำกำเป็นหลังจากนั้น ให้กดสวิตซ์สั่งงานอีกครั้งเพื่อเริ่มใช้งานใหม่

**⚠ ข้อควรระวัง:** หากคุณต้องการนำชิลล์ที่ติดอยู่บนเครื่องมือออกหรือปล่อยเครื่องมือตัดที่ล็อกอยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดเครื่องมือแล้วก่อนเริ่มดำเนินการ

## การป้องกันความร้อนสูงเกินไปสำหรับเครื่องมือหรือแบบเตอร์

หากเครื่องมือหรือตัวบล็อกแบบเตอร์เกิดความร้อนสูงเกินไป เครื่องมือจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติและไฟเดือนจะเริ่มกะพริบเป็นสีแดง เมื่อตัวบล็อกแบบเตอร์เกิดความร้อนสูงเกินไป ไฟเดือนจะสว่างเป็นสีแดง เมื่อตัวบล็อกแบบเตอร์เกิดความร้อนสูงเกินไป ไฟเดือนจะกะพริบเป็นสีแดง ปล่อยให้เครื่องมือและ/or แบบเตอร์เย็นลงก่อนที่จะเปิดเครื่องมืออีกครั้ง

## การป้องกันไฟหมด

เมื่อความจุแบบเตอร์เหลือน้อย เครื่องมือจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติและไฟเดือนจะเริ่มกะพริบเป็นสีแดง หากเครื่องมือไม่ทำงานแม้ว่าจะกดสวิตช์แล้ว ให้ตัดตัวบล็อกแบบเตอร์ออกจากเครื่องมือแล้วนำไปชาร์จ

## การระบุระดับพลังงานแบบเตอร์ที่เหลืออยู่

กดปุ่ม ตรวจสอบ บนตัวบล็อกแบบเตอร์เพื่อดูปริมาณแบบเตอร์ที่เหลือ ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้นเป็นเวลาสองสามวินาที

▶ หมายเหตุ 4: 1. ไฟแสดงสถานะ 2. ปุ่มตรวจสอบ

ไฟแสดงสถานะ			แบบเตอร์ที่เหลือ
ไฟสว่าง	ดับ	กะพริบ	
	■ ■ ■		75% ถึง 100%
	■ ■ ■ ■		50% ถึง 75%
	■ ■ ■ ■ ■		25% ถึง 50%
	■ ■ ■ ■ ■ ■		0% ถึง 25%
	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■		ชาร์จไฟแบบเตอร์
	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	↑ ↓	แบบเตอร์อาจเสีย

หมายเหตุ: ขึ้นอยู่กับสภาพการใช้งานและอุณหภูมิ โดยรอบ การแสดงสถานะอาจแตกต่างจากปริมาณแบบเตอร์จริงเล็กน้อย

หมายเหตุ: ไฟแสดงสถานะดวงแรก (ด้วยสี) จะกะพริบ เมื่อระบบป้องกันแบบเตอร์ทำงาน

## สวิตช์ไฟหลัก

การเปิดเครื่องมือให้กดปุ่มไฟหลัก การปิดเครื่องมือ ให้กดปุ่มไฟหลักค้างไว้จนกระถางล้มสัญญาณไฟหลักดับลง

▶ หมายเหตุ 5: 1. สัญญาณไฟหลัก 2. ปุ่มเปิดปิดหลัก

หมายเหตุ: เครื่องมือจะดับลงโดยอัตโนมัติหากไม่มีการสั่งงานใดๆ เป็นระยะเวลาหนึ่ง

## การทำงานของสวิตช์

⚠ คำเตือน: เพื่อความปลอดภัยของคุณ เครื่องมือนี้มี ก้านปลดล็อกติดตั้งมาด้วยซึ่งจะช่วยป้องกันไม่ให้เครื่องมือสตาร์ทโดยไม่ได้ตั้งใจ ห้ามใช้เครื่องมือหากเครื่องมือสามารถทำงานได้เมื่อคุณดึงสวิตช์สั่งงานโดยไม่ได้กดก้านปลดล็อก นำเครื่องมือส่งศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองของเราเพื่อทำการซ่อมแซมก่อนการใช้งาน

⚠ คำเตือน: ห้ามพันเทปหรือขัดขวางการทำงานของก้านปลดล็อก

⚠ ข้อควรระวัง: ก่อนใส่ตัวบล็อกแบบเตอร์ลงในเครื่องมือ ให้ตรวจสอบว่าสวิตช์สั่งงานสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง และกลับไปยังตำแหน่ง “ปิด” เมื่อปล่อย การใช้งานเครื่องมือโดยที่สวิตช์ทำงานได้ไม่ถูกต้องอาจทำให้สูญเสียการควบคุมและส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

⚠ ข้อควรระวัง: ห้ามวางแผนว่าของคุณบ่นปุ่มไฟหลักและสวิตช์สั่งงานขณะเคลื่อนย้ายเครื่องมือ เครื่องมืออาจเริ่มทำงานโดยไม่ได้ตั้งใจและทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

ข้อสังเกต: อย่าใช้สวิตช์สั่งงานแรงๆ โดยไม่ได้กดก้านปลดล็อก การทำเช่นนี้อาจทำให้สวิตช์เสียหายได้

เพื่อป้องกันไม่ให้กดสวิตช์สั่งงานโดยไม่ได้ตั้งใจ จึงมีก้านปลดล็อกติดตั้งมาให้ การเริ่มใช้งานเครื่องมือ ให้กดก้านปลดล็อกคล่องแล้วกดสวิตช์สั่งงาน ปล่อยสวิตช์สั่งงานเพื่อหยุดการทำงาน

▶ หมายเหตุ 6: 1. ก้านปลดล็อก 2. สวิตช์สั่งงาน

## การปรับความเร็ว

คุณสามารถปรับความเร็วเครื่องมือได้โดยการใช้ก้านปรับ การปรับความเร็วเครื่องมือ ให้ขยับก้านขณะกดก้านปลดล็อกและดึงสวิตช์สั่งงาน การเพิ่มความเร็ว ให้ขยับก้านเข้าหากัน การลดความเร็ว ให้ขยับก้านไปข้างหน้า หากก้านปรับอยู่ในตำแหน่งหน้าสุด เครื่องมือจะหยุด

▶ หมายเหตุ 7: 1. ก้านปรับ

## ปุ่มเปลี่ยนทิศทาง

**▲คำเตือน:** ปิดเครื่องเมื่อและกดตัวลับแบบเดื่อเรื่อง ก่อนนำจักรดังพืชหรือสิ่งสกปรกซึ่งพังค์ขึ้นการหมุนเปลี่ยนทิศทางไม่สามารถกำจัดออกได้ การไม่ปิดเครื่องเมื่อและกดตัวลับแบบเดื่อเรื่องอาจจะเป็นสาเหตุของการบาดเจ็บเนื่องจากการเริ่มทำงานโดยบังเอิญได้

เครื่องมือนี้ปุ่มเปลี่ยนทิศทาง เพื่อใช้เปลี่ยนทิศทางการหมุน ด้วยการเปลี่ยนทิศทางการหมุน คุณสามารถเปลี่ยนทิศทางที่ต้องการด้วยได้อย่างอิสระ ปุ่มเปลี่ยนทิศทางยังใช้สำหรับกำจัดพืชและเศษซากที่พังพันอยู่ในเครื่องมือด้วย

การเปลี่ยนทิศทางการหมุน ให้กดปุ่มเปลี่ยนทิศทาง / แรงบิดสูงในขณะที่เครื่องมือตัดหยุดทำงาน สัญญาณไฟ掠อยหลังจะสว่าง เครื่องมือตัดเปลี่ยนทิศทางในการหมุน เมื่อคุณดึงสวิทซ์ส่งงานขณะที่กดก้านปลดล็อก การกลับไปยังการหมุนปกติ ให้กดปุ่มเปลี่ยนทิศทาง / แรงบิดสูงในขณะที่เครื่องมือตัดหยุดทำงาน

▶ หมายเลขอ 8: 1. สัญญาณไฟ掠อยหลัง 2. ปุ่มเปลี่ยนทิศทาง / แรงบิดสูง

หมายเหตุ: หากคุณกดปุ่มเปลี่ยนทิศทาง / แรงบิดสูงในขณะที่เครื่องมือตัดกำลังหมุนอยู่ เครื่องมือจะหยุดทำงาน และเตรียมพร้อมสำหรับการหมุนย้อนกลับ

## ปุ่มแรงบิดสูง

คุณสามารถใช้เครื่องในโหมดแรงบิดสูงได้ ในโหมดแรงบิดสูง ความเร็วของเครื่องมือจะน้อยลงกว่าในโหมดปกติเมื่อโหลดของเครื่องมือมาก

การใช้เครื่องมือในโหมดแรงบิดสูง ให้กดปุ่มเปลี่ยนทิศทาง / แรงบิดสูงค้างไว้ สัญญาณไฟแรงบิดสูงจะสว่างขึ้น การกลับมาใช้โหมดปกติ ให้กดปุ่มเปลี่ยนทิศทาง / แรงบิดสูงค้างไว้อีกครั้ง

▶ หมายเลขอ 9: 1. สัญญาณไฟแรงบิดสูง 2. ปุ่มเปลี่ยนทิศทาง / แรงบิดสูง

## เบรกไฟฟ้า

เครื่องมือนี้เบรกไฟฟ้า หากเครื่องมือไม่สามารถหยุดทำงานได้อย่างรวดเร็วอย่างต่อเนื่องหลังจากปล่อยสวิตซ์สั่งงาน ให้นำเครื่องมือไปรับการซ่อมที่ศูนย์บริการของเรา

**▲ข้อควรระวัง:** ระบบเบรกนี้ไม่ได้มีไว้เพื่อแทนอุปกรณ์ป้องกัน ห้ามใช้เครื่องมือโดยไม่มีอุปกรณ์ป้องกัน เครื่องมือตัดที่ไม่มีอุปกรณ์ป้องกันอาจส่องผลได้รับบาดเจ็บสาหัส

## พังค์ชันอิเล็กทรอนิกส์

### ระบบควบคุมความเร็วคงที่

ระบบควบคุมความเร็วช่วยให้ระบบควบคุมความเร็วคงที่ได้ไม่ว่าจะอยู่ในสภาพการทำงานใดๆ

### คุณสมบัติซอฟ์แวร์

ซอฟ์แวร์นี้ออกแบบมาเพื่อรองรับการทำงานและการติดต่อที่มีประสิทธิภาพ

## การประกอบ

**▲คำเตือน:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตซ์เครื่องมือและกดตัวลับแบบเดื่อเรื่องก่อนดำเนินการใดๆ กับเครื่องมือ การไม่ปิดเครื่องมือและกดตัวลับแบบเดื่อเรื่องอาจจะเป็นสาเหตุของการบาดเจ็บเนื่องจากการเริ่มทำงานโดยบังเอิญได้

**▲คำเตือน:** ห้ามเริ่มทำงานเครื่องมือหากยังไม่ได้ประกอบเครื่องอย่างสมบูรณ์ การทำงานของเครื่องมือที่อยู่ในสถานะที่ประกอบเพียงบางส่วนอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงเนื่องจากการเริ่มทำงานโดยบังเอิญได้

## การติดตั้งมือจับ

1. ติดตั้งตัวหนีบด้านบนและด้านล่างตัวหน่วยการสะเทือน
  2. วางมือจับลงบนตัวหนีบด้านบน และยึดด้วยลักษณะเย็บหัวนือกซ์หากเหลี่ยมตามภาพ
- ▶ หมายเลขอ 10: 1. ลักษณะเย็บหัวนือกซ์หากเหลี่ยม 2. มือจับ 3. ตัวหนีบด้านบน 4. ตัวหน่วยการสะเทือน 5. ตัวหนีบด้านล่าง

## การเก็บประแจหกเหลี่ยม

**▲ข้อควรระวัง:** ระวังอย่าเสียบประแจหกเหลี่ยมเข้ากับหัวเครื่องมือทึ้งไว้ เนื่องจากอาจทำให้ไดร์บบادเจ็บและ/or เครื่องมือเสียหายได้

เมื่อไม่ใช้งาน ให้เก็บประแจหกเหลี่ยมตามที่แสดงในภาพเพื่อป้องกันการสูญหาย

▶ หมายเลขอ 11: 1. ประแจหกเหลี่ยม

## การติดตั้งเครื่องมือตัด

**⚠️ ข้อควรระวัง:** ใช้ประแจที่มีมาให้เพื่อตอกหัวติดตั้งเครื่องมือตัด

**⚠️ ข้อควรระวัง:** ตรวจสอบปืนไนเจิร์ว่าได้ตอกประแจหกเหลี่ยมที่สอดเข้าไปในหัวเครื่องมือออกแล้วหลังจากติดตั้งเครื่องมือตัด

หมายเหตุ: ประเภทของเครื่องมือตัดที่มีมาให้เป็นอุปกรณ์เสริมมาตรฐานจะแตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศ ในบางประเทศจะไม่มีเครื่องมือตัดมาให้

หมายเหตุ: หงายเครื่องมือขึ้นเพื่อให้คุณสามารถเปลี่ยนเครื่องมือตัดได้ง่าย

### หัวตัดในลอน

**ข้อสังเกต:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้หัวตัดในลอน Makita ของแท้

1. สอดประแจหกเหลี่ยมผ่านรูในกระปุกเพื่อตอกหัวตัดในลอน หกเหลี่ยมทุกนุ่นจนกระทั่งประแจหกเหลี่ยมถูกสอดเข้าไปจนสุด ถอดน็อตโดยการหมุนตามเข็มนาฬิกาตัวแอลประแจหกเหลี่ยม

► หมายเลขอ 12: 1. น็อต 2. ประแจหกเหลี่ยม

2. ถอดตัวยึดแกนม้วนโดยการกดเขี้ยว

► หมายเลขอ 13: 1. ตัวยึดแกนม้วน 2. เขี้ยว

3. ถอดแกนม้วนออกจากตัวยึดแกนม้วนด้วยการจับสายในลอนด้วยนิ้วและนิ้วหัวแม่มือ จากนั้นเกี่ยวสายในลอนหงส่องด้านเข้ากับรอยปากของแกนม้วน

► หมายเลขอ 14: 1. แกนม้วน 2. ตัวยึดแกนม้วน 3. รอยปาก

4. สอดประแจหกเหลี่ยมผ่านรูในกระปุกเพื่อตอกหัวตัดในลอน หกเหลี่ยม ติดตัวยึดแกนม้วนเข้ากับแกนหุน จากนั้นขันน็อตโดยการหมุนกวนเข็มนาฬิกาตัวแอลประแจหกเหลี่ยม

► หมายเลขอ 15: 1. น็อต 2. ตัวยึดแกนม้วน 3. ประแจหกเหลี่ยม

หมายเหตุ: แรงบิดในการขันที่แนะนำคือ 20 ถึง 30 N·m

5. ติดแกนม้วนเข้ากับตัวยึดแกนม้วน จากนั้นใส่สายในลอนหงส่องด้านเข้ากับรูลอยสายของตัวยึดแกนม้วน ติดตั้งฝาครอบแกนม้วนเข้ากับตัวยึดแกนม้วน

► หมายเลขอ 16: 1. แกนม้วน 2. ตัวยึดแกนม้วน 3. รูลอยสาย 4. ฝาครอบแกนม้วน

6. ถอดประแจหกเหลี่ยมออกจากกระปุกเพื่อ

## ส่วนประกอบเครื่องมือตัดและอุปกรณ์ป้องกันที่ ถูกต้อง

**⚠️ ข้อควรระวัง:** ใช้ส่วนประกอบเครื่องมือตัดและอุปกรณ์ป้องกันที่ถูกต้องเสมอ ส่วนประกอบที่ไม่ถูกต้องอาจไม่สามารถป้องกันคุณจากเครื่องมือตัด เศรษฐุ์กระเด็นออกมาน และก้อนหินได้ นอกจากนี้ยังส่งผลต่อความสมดุลของเครื่องมือและส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้ด้วย

เครื่องมือตัด	อุปกรณ์ป้องกัน
หัวตัดในลอน	

### การติดตั้งอุปกรณ์ป้องกัน

**⚠️ คำเตือน:** ห้ามใช้เครื่องมือโดยไม่มีที่ป้องกันอยู่ในตำแหน่งตามรูป มิฉะนั้น อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บรุนแรง

**⚠️ ข้อควรระวัง:** ระวังอย่าทำให้ตัวเองบาดเจ็บด้วยคัด เดอร์วินการตัดเส้นในลอน

ติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันกับที่หนีบโดยใช้สลักเกลี่ย

► หมายเลขอ 17: 1. ที่หนีบ 2. อุปกรณ์ป้องกัน 3. หัวตัด

## การใช้งาน

### การใส่สายสะพายให้

**⚠️ คำเตือน:** โปรดใช้ความระมัดระวังเป็นอย่างยิ่งในการรักษาการควบคุมเครื่องมือตลอดเวลา อย่าให้เครื่องมือหันเข้าหากุญแจหรือบุคคลอื่นที่อยู่ในบริเวณใกล้ที่ปฏิบัติงาน หากไม่ควบคุมเครื่องมือให้ดีอาจทำให้ผู้ใช้งานและผู้ที่อยู่ใกล้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

**▲ ข้อควรระวัง:** ใช้สายสะพายไฟล์ที่ติดตั้งไว้กับเครื่องมือเสมอ ก่อนใช้งาน ให้ป้องสายสะพายให้ล่ำตามขนาดร่างกายของผู้ใช้เพื่อป้องกันความเมื่อยล้า

**▲ ข้อควรระวัง:** ก่อนใช้งาน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายสะพายไฟล์ถูกติดตั้งเข้ากับที่แขวนเครื่องมืออย่างเหมาะสมแล้ว

**▲ ข้อควรระวัง:** เมื่อคุณใช้เครื่องมือร่วมกับแหล่งจ่ายไฟแบบสะพายหลัง เช่น ชุดด้านกำลังแบบพกพา อย่าใช้สายสะพายที่ร่วมอยู่ในชุดเครื่องมือ แต่ให้ใช้สายแขวนที่ Makita แนะนำ

หากคุณใช้สายสะพายไฟล์ที่แบบในชุดเครื่องมือและสายสะพายไฟล์ของแหล่งจ่ายไฟแบบสะพายหลังร่วมกัน การถอดเครื่องมือหรือแหล่งจ่ายไฟแบบสะพายหลังจะทำได้ยากในกรณีฉุกเฉิน และอาจก่อให้เกิดอุบัตเหตุหรือการบาดเจ็บ สำหรับสายแขวนที่แนะนำ ให้สอบถามศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองจาก Makita

1. เกี่ยวข้องเกี่ยวกับสายสะพายไฟล์เข้ากับแหล่งจ่ายและที่แขวนเครื่องมือ

► หมายเลขอ 18: 1. หวาน 2. ขอเกี่ยว 3. ที่แขวน

2. สะพายสายสะพายไฟล์บนไฟล์ข้างซ้ายของคุณ ปั้งสายสะพายไฟล์ในตำแหน่งที่ทำให้ทำงานได้อย่างสะดวก

► หมายเลขอ 19

สายสะพายไฟล์มีคุณสมบัติที่ปลดออกได้อย่างรวดเร็ว บีบด้านข้างของหัวเข็มขัดขณะจับเครื่องมือเพื่อปลดเครื่องมือจากสายสะพายไฟล์

► หมายเลขอ 20: 1. หัวเข็มขัด

## การจัดการเครื่องมือที่ถูกต้อง

**▲ คำเตือน:** จัดตำแหน่งเครื่องมือให้อยู่ทางด้านขวา มือของคุณเสมอ การจัดตำแหน่งเครื่องมือที่ถูกต้องจะทำให้สามารถควบคุมเครื่องมือได้สุดและช่วยลดความเสี่ยงที่จะเกิดการบาดเจ็บสาหัสได้

**▲ คำเตือน:** โปรดระมัดระวังอย่างมากในการรักษาการควบคุมเครื่องมือตลอดเวลา อย่าให้เครื่องมือเบนเข้าหาตัวหรือคนอื่นในบริเวณที่ทำงาน การไม่สามารถควบคุมเครื่องมือได้จะทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงต่อผู้ที่อยู่ข้างเคียงและผู้ปฏิบัติงาน

**▲ คำเตือน:** หากมีปัญบัติงานสองคนหรือมากกว่านั้น ปฏิบัติงานในพื้นที่เดียวกัน ให้เว้นระยะห่างระหว่างผู้ปฏิบัติงานแต่ละคนมากกว่า 15 เมตร (50 ฟุต) เพื่อลดเสี่ยงอุบัตเหตุที่อาจเกิดขึ้น นอกเหนือนี้ ให้จัดเจ้าหน้าที่เพื่อคอยลังเลตระยะห่างระหว่างผู้ปฏิบัติงาน หากมีคนหรือสัตว์เข้าไปในพื้นที่ปฏิบัติงาน ให้หยุดการทำงานทันที

**▲ ข้อควรระวัง:** หากเครื่องมือตัดกระแทกกับหินหรือวัตถุของแข็งโดยไม่ตั้งใจในระหว่างการทำงาน ให้หยุดเครื่องมือและตรวจสอบหากความเสี่ยหาย หากเครื่องมือตัดเสียหาย ให้เปลี่ยนใหม่ทันที การใช้เครื่องมือตัดที่เสียหายอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

การจัดตำแหน่งเครื่องมือที่ถูกต้องจะทำให้สามารถควบคุมเครื่องมือได้อย่างเหมาะสมและช่วยลดความเสี่ยงที่จะเกิดการบาดเจ็บได้

► หมายเลขอ 21

เมื่อใช้หัวตัดในลอน (ประภากะรakeแล้วป้อน)

หัวตัดในลอนเป็นหัวของเครื่องตัดหอยู่สายเย็นแบบสายรุ้งที่มาพร้อมกับกลไกการกระแสไฟฟ้าและการป้อน

เมื่อหัวตัดนำเข้าสู่ในลอนอย่างถูกต้อง ให้กดหัวตัดเข้ากับพื้นขณะกำลังหมุน

► หมายเลขอ 22: 1. บริเวณการตัดที่มีประสิทธิภาพที่สุด

**ข้อสังเกต:** การป้อนโดยการกระแสไฟฟ้าทำงานได้ไม่เหมาะสมหากหัวตัดในลอนไม่หมุน

**หมายเหตุ:** หากสายในลอนไม่ป้อนออกในขณะที่กดล่วนหัว ให้พัฒนา/เปลี่ยนสายในลอนใหม่โดยทำความสะอาดขั้นตอนต่อไปนี้ในส่วนการบำรุงรักษา

## การบำรุงรักษา

**⚠ คำเตือน:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตซ์เครื่องมือ และถอดตัวลับแบบเดิมที่ออกก่อนทำการตรวจสอบหรือบำรุงรักษาบนเครื่องมือ การไม่ปิดเครื่องมือและถอดตัวลับแบบเดิมที่ออกอาจจะเป็นสาเหตุของการบาดเจ็บเนื่องจาก การเริ่มทำงานโดยบังเอิญได้

**ข้อสังเกต:** อายุใช้งานเชื้อเพลิง เบนซิน กินเนอร์ แอลกอฮอล์ หรือสกุประภากเดียวัน เนื่องจากอาจทำให้สีด่าง เสียรูป หรือแตกกร้าวได้

เพื่อความปลอดภัยและน่าเชื่อถือของผลิตภัณฑ์ ควรให้ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ผ่านการรับรองจาก Makita เป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซม บำรุงรักษาและทำการปรับตั้งอื่นๆ นอกเหนือนี้ให้ใช้อุปกรณ์ที่มาจาก Makita เสมอ

### การทำความสะอาดเครื่องมือ

ทำความสะอาดเครื่องมือโดยเช็ดฝุ่น สิ่งสกปรก หรือหญ้าที่ถูกตัดออกด้วยผ้าแห้งหรือผ้าชุบน้ำสูบบิดหมาด เพื่อหลีกเลี่ยงเครื่องมือร้อนเกินไป ตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านหน้าที่ถูกตัดออกหรือเศษต่างๆ ที่ติดอยู่ที่ช่องระบายอากาศของเครื่องมือออกแล้ว

### การเปลี่ยนเส้นไนลอน

**⚠ คำเตือน:** ใช้เฉพาะสายไนลอนที่มีเส้นผ่าวนุ่มยืดหยุ่น สำหรับงานที่ระบุในคู่มือการใช้งานนี้ ห้ามใช้สายที่หนักกว่า สายโลหะ และเชือก หรือสิ่งที่คล้ายกันนี้ ไม่เช่นนั้นอาจทำให้เครื่องมือเสียหายและส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้

**⚠ คำเตือน:** ถอนหัวตัดไนลอนออกจากเครื่องมือเมื่อเปลี่ยนสายไนลอนเสมอ

**⚠ คำเตือน:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาครอบหัวตัดไนลอนยึดไว้กับกรอบอย่างถูกต้องตามที่อธิบายไว้ด้านล่างแล้ว การไม่ยึดฝาครอบให้แน่นอาจทำให้หัวตัดไนลอนหลุดกระเด็น ทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงได้

เปลี่ยนสายไนลอนหากไม่มีการป้อน วิธีการเปลี่ยนสายไนลอนจะแตกต่างกันไปตามประเภทของหัวตัดไนลอน

# การแก้ไขปัญหา

ก่อนนำไปซ่อม ให้ทำการตรวจสอบด้วยตัวเองก่อน หากพบปัญหาที่ไม่มีอิฐภายในคุณมีการใช้งานอย่างพยายามทดสอบแยกเครื่องมือ แต่เดินนำไปซ่อมที่ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ผ่านการรับรองจาก Makita และใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ของ Makita

สภาวะความผิดปกติ	สาเหตุที่เป็นไปได้ (การทำงานผิดปกติ)	การแก้ไข
มอเตอร์ไม่ทำงาน	ไม่ได้ติดตั้งลับแบตเตอรี่	ติดตั้งลับแบตเตอรี่
	ปัญหาแบตเตอรี่ (ไฟต่ำ)	ชาร์จลับแบตเตอรี่ หากการชาร์จแบตเตอรี่ไม่ได้ผล ให้เปลี่ยนลับแบตเตอรี่
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองจาก Makita ในห้องคิ้นให้ทำการซ่อมแซมให้
มอเตอร์หยุดทำงานหลังจากใช้งานไปได้เล็กน้อย	ระดับการชาร์จของแบตเตอรี่ต่ำ	ชาร์จลับแบตเตอรี่ หากการชาร์จแบตเตอรี่ไม่ได้ผล ให้เปลี่ยนลับแบตเตอรี่
	ความร้อนสูงเกิน	หยุดใช้งานเครื่องมือเพื่อให้เครื่องมือเย็นลง
เครื่องมือไม่ทำงานถึง RPM สูงสุด	ติดตั้งลับแบตเตอรี่ไม่ถูกต้อง	ติดตั้งลับแบตเตอรี่ตามที่อธิบายในคู่มือการใช้งานนี้
	กำลังของแบตเตอรี่ต่ำลง	ชาร์จลับแบตเตอรี่ หากการชาร์จแบตเตอรี่ไม่ได้ผล ให้เปลี่ยนลับแบตเตอรี่
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองจาก Makita ในห้องคิ้นให้ทำการซ่อมแซมให้
เครื่องมือตัดไม่ทழง ⇒ หยุดเครื่องมือทันที!	วัตถุแปลกปลอม เช่น กิ่งไม้ ติดอยู่ระหว่างที่ป้องกันและเครื่องมือตัด	เอาลิ่งแบกลบลอกออก
	ติดตั้งเครื่องมือตัดไม่แน่น	ขันเครื่องมือตัดให้แน่น
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองจาก Makita ในห้องคิ้นให้ทำการซ่อมแซมให้
การสั่นสะเทือนผิดปกติ ⇒ หยุดเครื่องมือทันที!	เครื่องมือตัดหัก งอ หรือสึกหรอ	การเปลี่ยนเครื่องมือตัด
	ติดตั้งเครื่องมือตัดไม่แน่น	ขันเครื่องมือตัดให้แน่น
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองจาก Makita ในห้องคิ้นให้ทำการซ่อมแซมให้
เครื่องมือตัดและมอเตอร์ไม่หยุดทำงาน ⇒ ถอดแบตเตอรี่ทันที!	ขันล่วนไฟฟ้าหรืออิเล็กทรอนิกส์ทำงานผิดปกติ	ถอดลับแบตเตอรี่ออกและสอบถามศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองใกล้บ้านคุณเพื่อรับการซ่อม

## อุปกรณ์เสริม

**⚠ คำเตือน:** ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงที่แนะนำชื่งระบุไว้ในคู่มือนี้ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

**⚠ ข้อควรระวัง:** ขอแนะนำให้ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงเหล่านี้บนเครื่องมือ Makita ที่ระบุในคู่มือ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บ ใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น

หากต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมเหล่านี้ โปรดสอบถามศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

- หัวตัดในลอน
- เลันในลอน (เล้นตัด)
- แบบเตอร์รี่และเครื่องชาร์จ Makita ของแท้

หมายเหตุ: อุปกรณ์บางรายการอาจรวมอยู่ในชุดเครื่องมือเป็นอุปกรณ์มาตรฐาน ซึ่งอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

Makita Corporation  
3-11-8, Sumiyoshi-cho,  
Anjo, Aichi 446-8502 Japan  
[www.makita.com](http://www.makita.com)

885A06-370  
EN, ZH-CN, ID, MS,  
VI, TH  
20221103